

AVIONARY 4.2 FAMILY AND SPECIES LIST G Українська/Ukrainian – Беларускі/Belarusian – Русский/Russian – ქართული/kartuli/Georgian

Coloured family names: complete for: Pink: Holarctic (broad) Yellow: Holarctic + Africa Green: Whole world

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Struthionidae					
			Страусовые	სირაქლემასებრნი	siraklemasebrni
<i>Struthio camelus</i>	Страус африканський	Страус	Африканский страус	სირაქლემა	siraklema
<i>Struthio molybdophanes</i>	Страус сомалийський	Самалійскі страус	Сомалийский страус	სომალური სირაქლემა	somaluri siraklema
Anatidae					
			Утиные	იხვისებრნი	ixvisebrni
<i>Dendrocygna viduata</i>	Свистач білоголовий		Белолицая древесная утка		
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Свистач рудий		Рыжая древесная утка		
<i>Dendrocygna javanica</i>	Свистач індійський		Малая древесная утка		
<i>Thalassornis leucotis</i>	Стромьярка		Белоспинная утка		
<i>Branta nigricans</i>	Казарка (чорна) неоарктична		Тихоокеанская чёрная казарка	ამერიკული ღერღეტი	amerikuli ġerġeti
<i>Branta bernicla</i>	Казарка чорна	Чорная казарка	Чёрная казарка	შავი ღერღეტი	šavi ġerġeti
<i>Branta hrota</i>	Казарка (чорна) світлобока		Атлантическая чёрная казарка	ატლანტური შავი ღერღეტი	atlanturi šavi ġerġeti
<i>Branta ruficollis</i>	Казарка червоновола	Чырвоनावалёвая казарка	Краснозобая казарка	წითელყელა ბატი	ciťelqela bati
<i>Branta canadensis</i>	Казарка канадська	Канадская казарка	Канадская казарка	კანადური ღერღეტი	kanaduri ġerġeti
<i>Branta leucopsis</i>	Казарка білощока	Белашчокая казарка	Белощёкая казарка	ლოყათეთრი ღერღეტი	loqatētri ġerġeti
<i>Branta hutchinsii</i>	Казарка мала		Малая канадская казарка	მცირე კანადური ღერღეტი	mcire kanaduri ġerġeti
<i>Anser indicus</i>	Гуска гірська	Горная гусь	Горный гусь	მთის ბატი	mtis bati
<i>Anser canagicus</i>	Білошиєць		Гусь-белошей	თეთრკისერა ბატი	tētrkiserā bati
<i>Anser rossii</i>	Гуска Роса		Гусь Росса	როსის ბატი	rosis bati
<i>Anser caerulescens</i>	Гуска біла	Белая гусь	Белый гусь	თეთრი ბატი	tētri bati
<i>Anser anser</i>	Гуска сіра	Шэрая гусь	Серый гусь	რუხი ბატი	ruxi bati
<i>Anser cygnoides</i>	Гуска китайська	Лебядзіная гусь	Сухонос	მშრალცხვირა ბატი	mšralcxvira bati
<i>Anser fabalis</i>	Гуменник великий	Гусь-гуменніца	Гуменник	მეკალოე ბატი	mekaloe bati
<i>Anser middendorffii</i>	Гуменник (великий) тайговий		Таёжный гуменник		
<i>Anser serrirostris</i>	Гуменник тундровий		Тундровый гумменик	ტუნდრის მეკალოე ბატი	tundris mekaloe bati
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Гуменник короткодзьобий	Караткадзюбая гусь	Короткоклювый гуменник	მოკლენისკარტა მეკალოე ბატი	mokleniskarta mekaloe bati
<i>Anser albifrons</i>	Гуска білолоба	Белалобая гусь	Белолобый гусь	დიდი თეთრშუბლა ბატი	didi tētršubla bati
<i>Anser erythropus</i>	Гуска мала	Гусь-піскулька	Пискулька	მცირე თეთრშუბლა ბატი	mcire tētršubla bati
<i>Cygnus atratus</i>	Лебідь чорний	Чорны лебедзь	Чёрный лебедь	შავი გედი	šavi gedi
<i>Cygnus olor</i>	Лебідь-шипун	Лебедзь-шыпун	Лебедь-шипун	წითელნისკარტა გედი	ciťelniskarta gedi
<i>Cygnus buccinator</i>	Лебідь-трубач	Лебедзь-трубач	Лебедь-трубач		
<i>Cygnus columbianus</i>	Лебідь чорнодзьобий	Тундрავი лебедзь	Американский лебедь		
<i>Cygnus bewickii</i>	Лебідь малий	Малы лебедзь	Малый лебедь	მცირე მყივანი გედი	mcire mqivani gedi
<i>Cygnus cygnus</i>	Лебідь-кликун	Лебедзь-кликун	Лебедь-кликун	ყვითელნისკარტა გედი	qvitēlniskarta gedi
<i>Plectropterus gambensis</i>	Шпорокрил	Шпорцавая гусь	Шпорцевый гусь		
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Качка американська		Шишконоса утка		
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Качка шишкодзьობა		Гребенчатая утка	ბიბილოიანი იხვი	bibiloiani ixvi
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Каргарка нільська	Нільская гусь	Нильский гусь		
<i>Tadorna tadorna</i>	Галагаз євразійський	Пярэстая качка	Пеганка	ამლაყი იხვი	amlaqi ixvi
<i>Tadorna ferruginea</i>	Огар рудий	Качка-огар	Огарь	წითელი იხვი	ciťeli ixvi
<i>Cairina moschata</i>	Качка мускусна	Мускусная качка	Мускусная утка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Aix sponsa</i>	Каролінка	Качка-каралінка	Каролинская утка	კაროლინური იხვი	karolinuri ixvi
<i>Aix galericulata</i>	Мандаринка	Качка-мандаринка	Мандаринка	იხვი-მანდარინი	ixvi-mandarini
<i>Nettapus auritus</i>	Чирянка-крихітка африканська		Африканский блестящий чирок		
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Чирянка-крихітка індійська		Хлопковый блестящий чирок		
<i>Sibirionetta formosa</i>	Чирянка-квоктун	Чырка-клекатунка	Клоктун		
<i>Spatula querquedula</i>	Чирянка велика	Качка-чырка	Чирок-трескунок	ჭახჭახა იხვი	ჭახჭახა ixvi (an ixvinja)
<i>Spatula hottentota</i>	Чирянка жовтощока		Пятнистый чирок	ლაქებია იხვი	lakebiani ixvi
<i>Spatula cyanoptera</i>	Чирянка руда	Карычневая чырка	Коричневый чирок		
<i>Spatula discors</i>	Чирянка блакитнокрила	Сінякрылая чырка	Голубокрылый чирок		
<i>Spatula smithii</i>	Широконоска капська		Капская широконоска		
<i>Spatula clypeata</i>	Широконоска північна	Качка-лапаноска	Широконоска	განიერნისკარტა იხვი	ganierniskarta ixvi
<i>Mareca strepera</i>	Нерозень	Качка-неразня	Серая утка	რუხი იხვი	ruxi ixvi
<i>Mareca falcata</i>	Качка далекосхідна	Качка-касатка	Касатка		
<i>Mareca penelope</i>	Свищ євразійський	Качка-свіцьва	Свизь	თეთრშუბლა იხვი	tetrshubla ixvi
<i>Mareca sibilatrix</i>	Свищ чилійський		Чилийская свизь		
<i>Mareca americana</i>	Свищ американський		Американская свизь		
<i>Anas sparsa</i>	Качка чорна	Афрыканская чорная качка	Африканская кряква		
<i>Anas undulata</i>	Крижень жовтодзьобий	Жоўтадзюбая качка	Желтоносая кряква		
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Крижень чорний		Пестроносая кряква		
<i>Anas zonorhyncha</i>	Крижень китайський		Чёрная кряква		
<i>Anas platyrhynchos</i>	Крижень звичайний	Качка-крыжанка	Кряква	გარეული იხვი	gareuli ixvi
<i>Anas fulvigula</i>	Крижень флоридський		Глазчатая кряква		
<i>Anas rubripes</i>	Крижень американський	Амерыканская чорная качка	Американская кряква		
<i>Anas capensis</i>	Чирянка африканська		Капский чирок		
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Шилохвіст червонодзьобий	Чырванадзюбая качка	Красноклювая шилохвость		
<i>Anas acuta</i>	Шилохвіст північний	Качка-шылахвостка	Шилохвость	ბოლოსადგისა იხვი	bolosadgisa ixvi
<i>Anas crecca</i>	Чирянка мала	Качка-цыранка	Чирок-свистунок	სტვენია იხვი	stvenia ixvi
<i>Anas carolinensis</i>	Чирянка американська		Зеленокрылый чирок		
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Чирянка вузькодзьоба	Мрамуровая чырка	Мраморный чирок	მარმარილოსებრი იხვი	marmarilosebri ixvi
<i>Netta rufina</i>	Чернь червонодзьоба	Чырвананосы нырок	Красноносый нырок	წითელნისკარტა ყურყუმელა	citelniskarta qurqumela
<i>Netta erythrophthalma</i>	Чернь червоноока		Красноглазый нырок		
<i>Aythya valisineria</i>	Попелюх довгодзьобий		Парусиновый нырок		
<i>Aythya americana</i>	Попелюх американський		Американский нырок		
<i>Aythya ferina</i>	Попелюх звичайний	Нырок-сівак	Красноголовый нырок	წითელთავა ყვინთია	citeltava qvintia
<i>Aythya baeri</i>	Чернь зеленоголова		Бэров нырок		
<i>Aythya nyroca</i>	Чернь білоока	Белавокі нырок	Белоглазый нырок	თეთრთვალა ყვინთია	tetrvala qvintia
<i>Aythya collaris</i>	Чернь канадська	Аброжны нырок	Кольчатая чернеть		
<i>Aythya fuligula</i>	Чернь чубата	Чубаты нырок	Хохлатая чернеть	ქოჩორა ყვინთია	kochora qvintia
<i>Aythya marila</i>	Чернь морська	Нырок-плёсаўка	Морская чернеть	ზღვის ყვინთია	zgviz qvintia
<i>Aythya affinis</i>	Чернь американська		Малая морская чернеть		
<i>Polysticta stelleri</i>	Пухівка мала	Сібірская гага	Сибирская гага		
<i>Somateria fischeri</i>	Пухівка Фішера	Акулярава гага	Очковая гага		
<i>Somateria spectabilis</i>	Пухівка горбатодзьоба	Гага-грабянушка	Гага-гребенушка		
<i>Somateria mollissima</i>	Пухівка зеленошия	Звычайная гага	Гага	ჩვეულებრივი სუსხური	cheulebrivi susxuri
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Каменярка	Камянушка	Каменушка	მექვია იხვი	mekvia ixvi

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Melanitta perspicillata</i>	Турпан білолобий	Пярэстадзюбы свірок	Пестроносый турпан		
<i>Melanitta fusca</i>	Турпан білокрилий	Нырок-свірок	Турпан	თეთრფრთიანი გარიელა	tétrpr̄tiani gariela
<i>Melanitta deglandi</i>	Турпан горбатодзьобий		Американский турпан		
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Турпан азійський		Горбоносый турпан		
<i>Melanitta nigra</i>	Синьга євразійська	Нырок-сіньга	Синьга	ჩვეულებრივი გარიელა	čveulebrivi gariela
<i>Melanitta americana</i>	Синьга американська		Американская синьга		
<i>Clangula hyemalis</i>	Морянка	Нырок-маранка	Морянка	გრძელკუდა იხვი	grzelkuda ixvi
<i>Bucephala albeola</i>	Гоголь малий	Малы гогаль	Гоголь-головастик		
<i>Bucephala clangula</i>	Гоголь зеленоголовий	Звычайны гогаль	Гоголь	ამაყა	amaqa
<i>Bucephala islandica</i>	Гоголь ісландський	Ісландскі гогаль	Исландский гоголь		
<i>Mergellus albellus</i>	Крех малий	Савук-луток	Луток	მცირე ბატასინა	mcire batasina
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Крех жовтоокий	Амерыканскі савук	Капюшоновый крохаль		
<i>Mergus merganser</i>	Крех великий	Вялікі савук	Большой крохаль	დიდი ბატასინა	didi batasina
<i>Mergus serrator</i>	Крех середній	Даўганосы савук	Длинноносый крохаль	გრძელნისკარტა ბატასინა	grzelniskarta batasina
<i>Mergus squamatus</i>	Крех китайський		Чешуйчатый крохаль		
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Савка американська	Амерыканская саўка	Американская савка		
<i>Oxyura leucocephala</i>	Савка білоголова	Саўка	Савка	თეთრთავა იხვი	tétrtava ixvi
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Numididae	Цесарковые				
<i>Numida meleagris</i>	Цесарка рогата	Звычайная цацарка	Шлемоносная цесарка		
Odontophoridae	Зубчатоклювые куропатки				
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Куріпка скельна		Скальный сикипи	ნისკარტკბილიანები	niskartkbilianebi
<i>Oreortyx pictus</i>	Перепелиця гірська		Горный перепел		
<i>Callipepla squamata</i>	Перепелиця строкатобочка		Чешуйчатый перепел		
<i>Callipepla californica</i>	Перепелиця каліфорнійська	Каліфарнійская курапатка	Калифорнийский перепел		
<i>Callipepla gambelii</i>	Перепелиця жовтогруда		Шлемоносный перепел		
<i>Colinus virginianus</i>	Перепелиця віргінська	Віргінская курапатка	Виргинский перепел		
Phasianidae	Фазановые				
<i>Arborophila torqueola</i>	Куріпка чагарн		Обыкновенная кустарниковая куропатка		
<i>Lerwa lerwa</i>	Куріпка сніжна	Снежная курапатка	Снежная куропатка		
<i>Ithaginis cruentus</i>	Ітагін		Итагин		
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Трагопан чорноголовий		Черноголовый трагопан		
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Кундик плямистогрудий		Кундык		
<i>Tetraophasis szechenyii</i>	Кундик жовтогорлий		Рыжегорлый кундык		
<i>Lophophorus impejanus</i>	Монал гімалайський		Гималайский монал		
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Коклас	Коклас	Коклас		
<i>Meleagris gallopavo</i>	Індик великий	Індычка	Индейка	ჩვეულებრივი ინდაური	čveulebrivi indauri
<i>Bonasa umbellus</i>	Орябок американський		Воротничковый рябчик		
<i>Tetrastes bonasia</i>	Орябок лісовий	Рабчык	Рябчик	ჟრუნი	žruni
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Орябок китайський	Кітайскі рабчык	Рябчик Северцова		
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Тетерук гострохвостий		Шалфейный тетерев		
<i>Dendragapus obscurus</i>	Тетерук жовтобровий		Голубой тетерев		
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Тетерук гірський		Дымчатый тетерев		
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Тетерук манітобський		Острохвостый тетерев		
<i>Tympanuchus cupido</i>	Тетерук лучний		Луговой тетерев		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Тетерук малий		Луговой тетерев		
<i>Lapopus leucura</i>	Куріпка білохвоста	Белохвостая пардва	Белохвостая куропатка		
<i>Lagopus scotica</i>	Куріпка шотландська	Шатландская пардва	Шотландская куропатка		
<i>Lagopus lagopus</i>	Куріпка біла	Пардва	Белая куропатка	თეთრი გნოლი	tétri gnoli
<i>Lagopus muta</i>	Куріпка тундрова	Тундровая пардва	Тундровая куропатка		
<i>Falciennis falciennis</i>	Дикуша чорна	Дзікуша	Дикуша	გნოლქათამა	gnolkátama
<i>Canachites canadensis</i>	Дикуша канадська	Канадская дзікуша	Канадская дикуша		
<i>Tetrao urogallus</i>	Глушець білодзьобий	Глушэц	Глухарь	სოლო	soḡo
<i>Tetrao urogalloides</i>	Глушець чорнодзьобий	Каменны глушэц	Каменный глухарь		
<i>Lyrurus tetrix</i>	Тетерук євразійський	Цецярук	Тетерев	ჩვეულებრივი როჭო	čveulebrivi ročo
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Тетерук кавказський	Каўказскі цецярук	Кавказский тетерев	კავკასიური როჭო	kavkasiuri ročo
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Куріпка тибетська	Тыбецкая курапатка	Тибетская куропатка		
<i>Perdix perdix</i>	Куріпка сіра	Шэрая курапатка	Серая куропатка	გნოლი	gnoli
<i>Perdix dauuricae</i>	Куріпка даурська	Барадатая курапатка	Бородатая куропатка		
<i>Syrnaticus soemmerringii</i>	Мікадо японський		Медный пёстрый фазан		
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Мікадо китайський	Каралеўскі бажан	Королевский фазан		
<i>Chrysolophus pictus</i>	Фазан золотий	Залаты бажан	Золотой фазан	ოქროსფერი ხობობი	okróspéri xoxobi
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Фазан алмазний	Дыямантавы бажан	Алмазный фазан		
<i>Phasianus colchicus</i>	Фазан звичайний	Бажан	Фазан	კოლხური ხობობი	kolxuri xoxobi
<i>Phasianus versicolor</i>	Фазан японський	Зялёны бажан	Зелёный фазан	მწვანე ხობობი	mcvane xoxobi
<i>Catreus wallichii</i>	Фазан гімалайський		Хохлатый фазан		
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Фазан-вухань білий		Белый ушастый фазан		
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Фазан-вухань бурій		Маньчжурский ушастый фазан		
<i>Crossoptilon auritum</i>	Фазан-вухань сизий		Голубой ушастый фазан		
<i>Lophura leucomelanos</i>	Лофур непальський		Чёрная лофура		
<i>Lophura nycthemera</i>	Лофур сріблястий	Серабрысты бажан	Серебряный фазан		
<i>Pavo cristatus</i>	Павич чубатий	Паўлін	Индийский павлин	ჩვეულებრივი ფარშავანი	čveulebrivi paršavangi
<i>Gallus gallus</i>	Курка банківська	Банкіўскі певень	Банкивский петух		
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Турач сірий	Шэры франкалін	Серый турач		
<i>Francolinus francolinus</i>	Турач туркменський	Франкалін	Турач	ღურაჯი	duraji
<i>Campocolinus coqui</i>	Турач вохристоголовий		Турач коки		
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Улар тибетський	Тыбецкі улар	Тибетский улар	ტიბეტური შურთხი	tibeturi šurtxi
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Улар алтайський	Алтайскі улар	Алтайский улар		
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Улар кавказський	Каўказскі улар	Кавказский улар	კავკასიური შურთხი	kavkasiuri šurtxi
<i>Tetraogallus caspius</i>	Улар прикаспійський	Каспійскі улар	Каспийский улар	კასპიური შურთხი	kaspiuri šurtxi
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Улар гімалайський	Гімалайскі улар	Гималайский улар	ჰიმალაური შურთხი	himalauri šurtxi
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Куріпка пустельна	Пустынная курапатка	Пустынная куропатка		
<i>Ammoperdix heyi</i>	Куріпка аравійська	Аравійська курапатка	Песчаная куропатка		
<i>Coturnix coturnix</i>	Перепілка звичайна	Перапёлка	Перепел	მწყერი	mcqeri
<i>Coturnix japonica</i>	Перепілка японська	Японскі перапёлка	Немой перепел		
<i>Coturnix delegorguei</i>	Перепілка-арлекін	Перапёлка-арлекін	Перепел-арлекин		
<i>Coturnix coromandelica</i>	Перепілка чорновола		Черногрудый перепел		
<i>Alectoris barbara</i>	Кеклик берберійський	ბერბერიის ქვის ქვიშა	Берберийский кеклик		
<i>Alectoris melanocephala</i>	Кеклик чорноголовий	ორნაგალოვანი ქვის ქვიშა	Черноголовый кеклик		
<i>Alectoris rufa</i>	Кеклик червононогий	ჩრვონი ქვის ქვიშა	Красный кеклик		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Alectoris chukar</i>	Кеклик кремовогорлий	Курапатка-чукар	Кеклик	კაკაბი	kakabi
<i>Alectoris graeca</i>	Кеклик європейський	Курапатка-кеклик	Європейський кеклик		
<i>Alectoris whitakeri</i>	Кеклик (європейський) сицилійський		Сицилійський кеклик		
<i>Alectoris philbyi</i>	Кеклик чорногорлий	Чарнагорлая каменная курапатка	Аравийський кеклик		
<i>Alectoris magna</i>	Кеклик китайський		Кеклик Пржевальського		
<i>Pternistis erckelii</i>	Турач суданський	Суданскі франкалін	Суданський франколін		
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Турач двошпоровий	Двушпоровы франкалін	Двушпоровий франколін		
<i>Pternistis clappertoni</i>	Турач савановий		Саванний турач		
<i>Pternistis leucoscepus</i>	Турач жовтогорлий		Желтогорлий турач		

Caprimulgidae		Козодоевые		უფეხურასებრნი	upéxurasebrni
<i>Chordeiles minor</i>	Анаперо віргінський		Виргинский сумеречник		
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Поракє чорнощокый		Американский белогорлый козодой		
<i>Antrostomus carolinensis</i>	Дрімлюга каролінський	Каралінскі ляляк	Каролинский козодой		
<i>Antrostomus vociferus</i>	Дрімлюга канадський		Жалобный козодой		
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Дрімлюга іспанський	Чырванашыйны ляляк	Красношейный козодой	წითელკისერა უფეხურა	citélkiserá upéxura
<i>Caprimulgus indicus</i>	Дрімлюга великий	Вялікі ляляк	Джунглевый козодой		
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Дрімлюга маньчжурський	Маньчжурскі ляляк	Большой козодой		
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Дрімлюга звичайний	Звычайны ляляк	Козодой	უფეხურა	upéxura
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Дрімлюга буланий	Буланы ляляк	Буланы козодой	ეგვიპტური უფეხურა	egvipturi upéxura
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Дрімлюга пакистанський		Синдский козодой		
<i>Caprimulgus centralasicus</i>	Дрімлюга китайський		Центральноазиатский козодой		
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Дрімлюга нубійський	Нубійскі ляляк	Нубийский козодой		
<i>Caprimulgus eximius</i>	Дрімлюга золотистий	Залацісты ляляк	Золотистый козодой	ოქროსფერი უფეხურა	okróspéri upéxura
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Дрімлюга бенгальський		Чернокрылый козодой		
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Дрімлюга великохвостий		Длиннохвостый козодой		
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Дрімлюга гірський	Горны ляляк	Абиссинский козодой		
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Дрімлюга індійський	Індійскі ляляк	Индийский козодой		
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Дрімлюга блідий		Мраморный козодой		
<i>Caprimulgus affinis</i>	Дрімлюга савановий	Саваннавы ляляк	Саванный козодой		
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Дрімлюга польовий		Шлейфовый козодой		
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Дрімлюга-прапорокрил камерунський		Четырёхкрылый козодой		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Apodidae					
Стрижыные					
ნამგალასებრნი					
<i>Cypseloides niger</i>	Свіфт західний		Чёрный американский стриж		
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Салангана гімалайська		Гималайская салангана		
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Колючихвіст білогорлий	Калючыхвосты свіргуль	Колючехвостый стриж	კუდნემსა ნამგალა	kudnemsá namgala
<i>Chaetura pelagica</i>	Голкохвіст східний		Дымчатый иглохвост		
<i>Chaetura vauxi</i>	Голкохвіст сірочеревий		Серобрюхий иглохвост		
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Серпокрилець білогорлий		Белобрюхий мохноногий стриж		
<i>Cypsiurus parvus</i>	Серпокрилець пальмовий		Пальмовый стриж		
<i>Tachymarptis melba</i>	Серпокрилець білочеревий	Бєлабрухі свіргуль	Белобрюхий стриж	მეკირია	mekiria
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Серпокрилець еритрейський		Чешуйчатый стриж		
<i>Apus alexandri</i>	Серпокрилець острівний		Кабовердский стриж		
<i>Apus apus</i>	Серпокрилець чорний	Чорны свіргуль	Чёрный стриж	ნამგალა	namgala
<i>Apus unicolor</i>	Серпокрилець канарський	Цмяны свіргуль	Одноцветный стриж		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Apus pallidus</i>	Серпокрилець блідий	Бледны свіргуль	Бледный стриж	მკრთალი ნამგალა	mkrтали namgala
<i>Apus barbatus</i>	Серпокрилець капський		Капский стриж		
<i>Apus berliozi</i>	Серпокрилець сокотрійський		Сокотранский стриж		
<i>Apus pacificus</i>	Серпокрилець сибірський		Белопоясний стриж		
<i>Apus leuconyx</i>	Серпокрилець асамський				
<i>Apus affinis</i>	Серпокрилець малий	Малы свіргуль	Малый стриж	მცირე ნამგალა	mcირე namgala
<i>Apus nipalensis</i>	Серпокрилець непальський	Дамавы свіргуль	Домовой стриж		
<i>Apus horus</i>	Серпокрилець ефіопський		Эфиопский стриж		
<i>Apus caffer</i>	Серпокрилець білогузій	Кафрскі свіргуль	Кафрский стриж		
Trochilidae			Колибри		
<i>Archilochus alexandri</i>	Колібри фіолетовогорлий		Черногорлый архилохус		
<i>Archilochus colubris</i>	Колібри рубіновогорлий		Обыкновенный архилохус		
<i>Calypte anna</i>	Каліпта рубіновоголова		Калипта Анны		
<i>Selasphorus calliope</i>	Каліопа		Колибри-калиопа		
<i>Selasphorus rufus</i>	Колібри-крихітка вогнистий		Рыжий колибри		
<i>Selasphorus sasin</i>	Колібри-крихітка каліфорнійський		Алленов колибри		
<i>Selasphorus platycercus</i>	Колібри-крихітка широкохвостий		Широкохвостый колибри		
Otididae			Дрофиные		
<i>Otis tarda</i>	Дрохва євразійська	Дроп	Дрофа	სავათი	savati
<i>Ardeotis arabs</i>	Дрохва аравійська	Аравійскі дроп	Арабская дрофа		
<i>Chlamydotis undulata</i>	Джек західний	Заходні джэк	Дрофа-красотка		
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Джек східний	Джэк	Джек		
<i>Neotis denhami</i>	Дрохва кафрська	Кафрскі дроп	Кафрская дрофа		
<i>Neotis nuba</i>	Дрохва нубійська	Нубійскі дроп	Нубийская дрофа		
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Корхаан білочеревий		Белобрюхий корхан		
<i>Sypheotides indicus</i>	Флорікан індійський		Малая индийская дрофа		
<i>Tetrax tetrax</i>	Хохітва	Стрэпет	Стрепет	სარსარაკი	sarsaraki
Cuculidae			Кукушковые		
<i>Geococcyx californianus</i>	Таязура-подорожник каліфорнійська		Калифорнийская кукушка-подорожник		
<i>Centropus senegalensis</i>	Коукал сенегальський	Шпорцавая зяюля	Сенегальский кукаль		
<i>Centropus superciliosus</i>	Коукал білобровий	Белабровы зяюля	Белобровый кукаль		
<i>Centropus sinensis</i>	Коукал рудокрилий		Обыкновенная шпорцевая кукушка		
<i>Taccocua leschenaultii</i>	Малкога індійська		Индийская кустарниковая кукушка		
<i>Clamator coromandus</i>	Зозуля каштановокрила		Каштановокрылая кукушка		
<i>Clamator glandarius</i>	Зозуля чубата	Чубатая зяюля	Хохлатая кукушка	შავთავა გუგული	šav'tava guguli
<i>Clamator leuallantii</i>	Зозуля африканська		Африканская хохлатая кукушка		
<i>Clamator jacobinus</i>	Зозуля строката		Сорочья кукушка		
<i>Coccyzus americanus</i>	Кукліло північний	Жоўтадзюбая зяюля	Желтоклювая пиаия	ყვითელნისკარტა გუგული	qvitel'niskarta guguli
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Кукліло чорнодзьобий	Чарнадзюбая зяюля	Черноклювая пиаия	შავნისკარტა გუგული	šavniskarta guguli
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Коель великий		Коэль		
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Дідрик смарагдовий	Ізумрудная зяюля	Изумрудная кукушка		
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Дідрик білощокий		Пегая кукушка		
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Дідрик білочеревий		Белобрюхая кукушка		
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Дідрик жовтогрудий		Желтобрюхая кукушка		
<i>Cacomantis merulinus</i>	Кукавка сірвола		Плачущая кукушка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Cacomantis passerinus</i>	Кукавка (сіровола) гімалайська		Воробьиная кукушка		
<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Зозуля велика		Большая ястребиная кукушка		
<i>Hierococcyx varius</i>	Зозуля білогорла		Изменчивая кукушка		
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Зозуля рудовола		Ширококрылая кукушка		
<i>Cuculus clamosus</i>	Зозуля чорна	Чарная зязюля	Чёрная кукушка	შავი გუგული	šavi guguli
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Зозуля мала	Малая зязюля	Малая кукушка		
<i>Cuculus micropterus</i>	Зозуля короткокрила		Индийская кукушка		
<i>Cuculus gularis</i>	Зозуля саванова	Саванна зязюля	Африканская кукушка		
<i>Cuculus saturatus</i>	Зозуля глуха	Глухая зязюля	Гималайская кукушка		
<i>Cuculus optatus</i>	Зозуля сибірська	Сібірська зязюля	Глухая кукушка		
<i>Cuculus canorus</i>	Зозуля звичайна	Звычайная зязюля	Кукушка	გუგული	guguli

Pteroclididae		Рябковые		გვრიტიჩიტასებრნი	gvritčitasebrni
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Саджа тибетська	Тыбецкая саджа	Тибетская саджа		
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Саджа пустельна	Саджа	Саджа		
<i>Pterocles alchata</i>	Рябок білочеревий	Белобрухі рабок	Белобрюхий рябок	თეთრმუცელა გვრიტიჩიტა	tétrmucéla gvritčita
<i>Pterocles exustus</i>	Рябок пустельний	Чырванабрухі рабок	Рыжебрюхий рябок	ქვიშნარის გვრიტიჩიტა	kvišnaris gvritčita
<i>Pterocles senegallus</i>	Рябок сенегальський	Сенегальські рабок	Сенегальский рябок		
<i>Pterocles orientalis</i>	Рябок чорночеревий	Чарнабрухі рабок	Чернобрюхий рябок	შავმუცელა გვრიტიჩიტა	šavmucéla gvritčita
<i>Pterocles coronatus</i>	Рябок рудоголовий	Светлабрухі рабок	Рыжешапочный рябок		
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Рябок абісинський	Чарналобы рабок	Рябок Лихтенштейна		
<i>Pterocles indicus</i>	Рябок індійський	Індійські рабок	рябокольная ястребиная кукушка		
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Рябок суданський		Четырёхполосый рябок		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Columbidae					
			Голубиные	მტრედისებრნი	mtredisebrni
<i>Columba livia</i>	Голуб сизий	Шызы голуб	Сизый голубь	გარეული მტრედი	gareuli mtredi
<i>Columba rupestris</i>	Голуб скельний	Скалісты голуб	Скальный голубь		
<i>Columba leuconota</i>	Голуб білоспинний	Беласпінны голуб	Белогрудый голубь		
<i>Columba guinea</i>	Голуб цяткований		Крапчатый голубь		
<i>Columba oenas</i>	Голуб-синяк	Голуб-клінтух	Клентух	გულიო	gulio (an gvizini)
<i>Columba eversmanni</i>	Голуб бурий	Буры голуб	Бурый голубь		
<i>Columba palumbus</i>	Припутень	Вялікі голуб	Вяхирь	ქედანი	kédani
<i>Columba trocaz</i>	Голуб мадерійський	Серабрысты голуб	Мадейрский вяхирь		
<i>Columba bollii</i>	Голуб канарський	Канарські голуб	Канарский вяхирь		
<i>Columba junoniae</i>	Голуб лавровий	Лаўравы голуб	Белохвостый вяхирь		
<i>Columba arquatrix</i>	Голуб жовтоокий	Аліўкавы голуб	Оливковый вяхирь		
<i>Columba hodgsonii</i>	Голуб гімалайський	Гімалайські голуб	Гималайский вяхирь		
<i>Patagioenas fasciata</i>	Голуб каліфорнійський		Полосатохвостый голубь		
<i>Streptopelia turtur</i>	Горлиця звичайна	Звычайная туркаўка	Горлица	ჩვეულებრივი გვრიტი	čveulebrivi gvriti
<i>Streptopelia lugens</i>	Горлиця темна	Цёмная туркаўка	Тёмная горлица		
<i>Streptopelia orientalis</i>	Горлиця велика	Вялікая туркаўка	Большая горлица	დიდი გვრიტი	didi gvriti
<i>Streptopelia decaocto</i>	Горлиця садова	Кольчатая туркаўка	Кольчатая горлица	საყელოიანი გვრიტი	saqeloiანი gvriti
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Горлиця мавританська	Афрыканская туркаўка	Сахельская горлица		
<i>Streptopelia decipiens</i>	Горлиця суданська	Акулярава туркаўка	Очковая горлица		
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Горлиця червоноока	Чырванавокая туркаўка	Красноглазая горлица	წითელთვალა გვრიტი	citéltvála gvriti
<i>Streptopelia capicola</i>	Горлиця південна		Южноафриканская горлица		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Streptopelia vinacea</i>	Горлиця рожева		Винная горлица		
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Горлиця короткохвоста	Карткахвостая туркаўка	Короткохвостая горлица		
<i>Spilopelia suratensis</i>			Пятнистая горлица		
<i>Spilopelia chinensis</i>	Горлиця китайська		Китайская горлица		
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Горлиця мала	Малая туркаўка	Малая горлица	მაციწარა გვრიტი	macinara gvriti
<i>Turtur abyssinicus</i>	Горлиця абіссинська		Черноклювая лесная горлица		
<i>Turtur afer</i>	Горлиця рожевочерева		Синекрылая лесная горлица		
<i>Oena capensis</i>	Горлиця капська	Капская туркаўка	Капская горлица		
<i>Columbina inca</i>	Горличка-інка мексиканська		Инкская земляная горлица		
<i>Columbina passerina</i>	Талпакоті строкароголовий		Воробьиная земляная горлица		
<i>Ectopistes migratorius</i>	Голуб мандрівний	Вандроўны голуб	Странствующий голубь	მოგზაური მტრული	mogzauri mtredi
<i>Zenaida macroura</i>	Зенаїда північна		Плачущая горлица	მგლოვიარე მტრული	mgloviare mtredi
<i>Zenaida asiatica</i>	Зенаїда білокрила		Белокрылая горлица		
<i>Treron phoenicopterus</i>	Вінаго жовтоший		Желтоногий зелёный голубь		
<i>Treron waalia</i>	Вінаго жовточеревий		Желтобрюхий зелёный голубь		
<i>Treron sieboldii</i>	Вінаго японський		Японский зелёный голубь		
Rallidae			Пастушковые	ლაინასებრნი	lainasebrni
<i>Rallus crepitans</i>	Пастушок узбережний		Карибский пастушок		
<i>Rallus elegans</i>	Пастушок королівський	Каралеўскі пастушок	Королевский пастушок		
<i>Rallus limicola</i>	Пастушок віргінський	Віргінскі пастушок	Виргинский пастушок		
<i>Rallus aquaticus</i>	Пастушок водяний	Пастушок	Водяной пастушок	ლაინა	laina
<i>Rallus indicus</i>	Пастушок східний		Восточный пастушок		
<i>Crecopsis egregia</i>	Деркач африканський	Афрыканскі драч	Африканский коростель		
<i>Crex crex</i>	Деркач лучний	Драч	Коростель	ღაღღა	ǵalǵa
<i>Porzana carolina</i>	Погонич каролінський	Каралінскі пагоніч	Каролинский погоныш		
<i>Porzana porzana</i>	Погонич звичайний	Звычайны пагоніч	Погоныш	ქათამურა	katamura
<i>Paragallinula angulata</i>	Курочка мала	Малая чаротніца	Малая камышница		
<i>Gallinula galeata</i>	Курочка (водяна) латиноамерик	Амерыканская чаротніца	Американская камышница		
<i>Gallinula chloropus</i>	Курочка водяна	Чаротніца	Камышница	წყლის ქათამურა	cqlis katamura
<i>Fulica atra</i>	Лиска звичайна	Лыска	Лысуха	მელოტა	melota
<i>Fulica cristata</i>	Лиска африканська	Чубатая лыска	Хохлатая лысуха	ბიბილოიანი მელოტა	bibiloiani melota
<i>Fulica americana</i>	Лиска американська	Амерыканская лыска	Американская лысуха	ამერიკელი მელოტაamerik'eli	amerikeli melota
<i>Porphyrio alleni</i>	Султанка африканська	Султанка Алена	Бронзовая султанка		
<i>Porphyrio martinica</i>	Султанка американська	Пурпурная султанка	Пурпурная султанка		
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Султанка жовтодзьоба	Лазурная султанка	Лазурная султанка		
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Султанка пурпурова	Султанка	Султанка	დასავლური ხონთქრის ქათამი	
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Султанка (пурпурова) зеленоспинна		Африканская султанка		
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Султанка (пурпурова) сивогорола		Сероголовая султанка	ხონთქრის ქათამი	xontkris katami
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Погонич-пігмей усурійський		Белокрылая курочка-малютка		
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Погонич-пігмей жовтий		Жёлтая курочка-малютка		
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Погонич американський		Шиферный коростелёк		
<i>Zapornia flavirostra</i>	Багновик африканський		Чёрный погоныш		
<i>Zapornia fusca</i>	Погонич індійський		Красноногий погоныш		
<i>Zapornia paykullii</i>	Погонич далекосхідний		Большой погоныш		
<i>Zapornia akool</i>	Багновик бурий		Бурый малый пастушок		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Zapornia pusilla</i>	Погонич-крихітка	Пагоніч-крошка	Погоныш-крошка	პაწაწა ქათამურა	pacaca kátamura
<i>Zapornia parva</i>	Погонич малий	Малы пагоніч	Малый погоныш	მცირე ქათამურა	mcire kátamura
<i>Rallina eurizonoides</i>	Погонич сіроногий		Аспидногий полосатый погоныш		
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Погонич буроголовий	Паласаты пагоніч	Пёстрый погоныш		
<i>Gallix cinerea</i>	Курочка рогата	Рагатая чаротніца	Рогатая камышница		
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Багнувик білогрудий	Белагруды пагоніч	Белогрудый погоныш		
Gruidae			Журавлиные	წეროსებრნი	cerosebrni
<i>Balearica pavonina</i>	Журавель-вінценос північний		Павлиний журавль		
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Журавель білий	Белы журавель	Стерх	თეთრი წერო	tetri cero
<i>Antigone canadensis</i>	Журавель канадський	Канадські журавель	Канадский журавль	კანადელი წერო	kanadeli cero
<i>Antigone vipio</i>	Журавель даурський	Даурські журавель	Даурский журавль		
<i>Grus virgo</i>	Журавель степовий	Стэпавы журавель	Красавка	წეროტურფა	ceroturpa
<i>Grus japonensis</i>	Журавель японський	Японські журавель	Японский журавль	მანჯურიული წერო	manjuriuli cero
<i>Grus americana</i>	Журавель американський	Американські журавель	Американский журавль	ამერიკელი წეროamerik'eli	amerikeli cero
<i>Grus grus</i>	Журавель сирій	Шэры журавель	Серый журавль	რუხი წერო	ruxi cero
<i>Grus monacha</i>	Журавель чорний	Чорны журавель	Чёрный журавль		
<i>Grus nigricollis</i>	Журавель чорноший	Чарнашийны журавель	Черношейный журавль		
Aramidae			Арамовые		
<i>Aramus guarauna</i>	Арама		Арама		
Podicipedidae			Поганковые	კოკონასებრნი	kokonasebrni
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Пірникоза мала	Малая коўра	Малая поганка	მცირე კოკონა	mc'ire kokona
<i>Podilymbus podiceps</i>	Пірникоза рябодзьоба		Пестроклювая поганка		
<i>Podiceps major</i>	Пірникоза-голіаф		Магелланова поганка		
<i>Podiceps grisegena</i>	Пірникоза сіроцока	Шэрашчокая коўра	Серощёкая поганка	რუხლოყება კოკონა	ruxloqeba kokona
<i>Podiceps cristatus</i>	Пірникоза велика	Вялікая коўра	Чомга	დიდი კოკონა	didi kokona
<i>Podiceps auritus</i>	Пірникоза червоношия	Чырванашыйная коўра	Красношейная поганка	სწორნისკარტა კოკონა	scorniskarta kokona
<i>Podiceps nigricollis</i>	Пірникоза чорношия	Чарнашийная коўра	Черношейная поганка	აპრეხილნისკარტა კოკონა	aprexilniskarta kokona
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Пірникоза західна		Западноамериканская поганка		
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Пірникоза Кларка		Поганка Кларка		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Phoenicopteridae			Фламинговые	ფლამინგოსებრნი	plamigosebrni
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Фламінго рожевокрилий	Чырванакрылы фламінга	Розовый фламинго	ჩვეულებრივი ფლამინგო	čveulebrivi plamingo
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Фламінго червоний	Чырвоны фламінга	Красный фламинго	წითელი ფლამინგო	citeli plamingo
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Фламінго чилійський	Чылійські фламінга	Чилийский фламинго	ჩილური ფლამინგო	čiluri plamingo
<i>Phoeniconaias minor</i>	Фламінго малий	Малы фламінга	Малый фламинго	მცირე ფლამინგო	mcire plamingo
Turnicidae			Трёхпёрстковые	სამთითასებრნი	samtitasebrni
<i>Turnix sylvaticus</i>	Триперстка африканська	Плямістая трохпёрстка	Малая трёхперстка	მცირე სამთითა	mcire samtita
<i>Turnix tanki</i>	Триперстка жовтонога		Пятнистая трёхперстка		
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Триперстка-крихітка		Жворонковая трёхперстка		
Burhinidae			Авдотковые	თვალჭყეტიასებრნი	tvalcquetiasebrni
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Лежень степовий	Палянік	Авдотка	თვალჭყეტია	tvalcquetia
<i>Burhinus indicus</i>	Лежень (степовий) індійський	Індійські палянік	Индийская авдотка	ინდური თვალჭყეტია	induri tvalcquetia
<i>Burhinus senegalensis</i>	Лежень річковий	Афрыканські палянік	Сенегальская авдотка	სენეგალური თვალჭყეტია	senegaluri tvalcquetia
<i>Burhinus capensis</i>	Лежень плямистий	Плямісты палянік	Капская авдотка	კაპური თვალჭყეტია	kapuri tvalcquetia
<i>Esacus recurvirostris</i>	Лежень великий		Крабовая авдотка	რიფის დიდი თვალჭყეტია	ripis didi tvalcquetia

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

Haematopodidae		Кулики-сороки		სირკაჭკაჭისებრნი	sirkačkačisebrni
<i>Haematopus bachmani</i>	Кулик-сорока чорний	Чорны кривок	Чёрный кулик-сорока		
<i>Haematopus palliatus</i>	Кулик-сорока американський	Американскі кривок	Американский кулик-сорока		
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Кулик-сорока канарський		Канарский кулик-сорока		
<i>Haematopus moquini</i>	Кулик-сорока африканський	Афрыканскі кривок	Африканский кулик-сорока	აფრიკელი სირკაჭკაჭი	aprikeli sirkačkači
<i>Haematopus ostralegus</i>	Кулик-сорока євразійський	Кривок	Кулик-сорока	ზღვის კაჭკაჭი	zğvis kačkači (sirkačkači)
Ibidorhynchidae		Серпоклювы			
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Серподзьоб	Серпадзюб	Серпоклюв		
Recurvirostridae		Шилоклювковые		სადგისნისკარტასებრნი	sadgisniskartasebrni
<i>Himantopus himantopus</i>	Кулик-довгоніг чорнокрилий	Хадулачнік	Ходулочник	თრთოვება	očopëxa
<i>Himantopus mexicanus</i>	Кулик-довгоніг (чорнокрилий) американський		Американский ходулочник		
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Чоботар синьоногий	Шыладзюбка	Шилоклювка	სადგისნისკარტა	sadgisniskarta
<i>Recurvirostra americana</i>	Чоботар американський	Амерыканская шыладзюбка	Американская шилоклювка		
Charadriidae		Ржанковые		მეჭვავიასებრნი	mečvaviasebrni
<i>Vanellus vanellus</i>	Чайка чубата	Кнігаўка	Чибис	პრანწია	prancia
<i>Vanellus spinosus</i>	Чайка шпорова	Шпорцавая кнігаўка	Шпорцевый чибис	შავმუცელა პრანწია	šavmučëla prancia
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Чайка річкова	Рачная кнігаўка	Речной чибис		
<i>Vanellus tectus</i>	Чайка чорночуба	Чарначубая кнігаўка	Чернохохлый чибис		
<i>Vanellus malabaricus</i>	Чайка малабарська		Малабарская пигалица		
<i>Vanellus senegallus</i>	Чайка сенегальська	Сенегальская кнігаўка	Сенегальский чибис		
<i>Vanellus cinereus</i>	Чайка сіра	Шэрая кнігаўка	Серый чибис		
<i>Vanellus indicus</i>	Чайка індійська	Індійская кнігаўка	Украшенный чибис		
<i>Vanellus gregarius</i>	Чайка степова	Крэчатка	Кречётка	ველის პრანწია	velis prancia
<i>Vanellus leucurus</i>	Чайка білохвоста	Белухвостая кнігаўка	Белухвостая пигалица	თეთრკულა პრანწია	tëtrkuda prancia
<i>Pluvialis apricaria</i>	Сивка звичайна	Залацістая сеўка	Золотистая ржанка	ოქროსფერი მეჭვავია	okrospëri mečvavia
<i>Pluvialis fulva</i>	Сивка бурокрила	Буракрылая сеўка	Сибирская бурокрылая ржанка		
<i>Pluvialis dominica</i>	Сивка американська	Амерыканская сеўка	Американская бурокрылая ржанка		
<i>Pluvialis squatarola</i>	Сивка морська	Сявец	Тулес	რუხი მეჭვავია	ruxi mečvavia
<i>Charadrius hiaticula</i>	Пісочник великий	Вялікі зуёк	Галстучник	საყელიიანი წინტალა	saqeloiani cintala
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Пісочник канадський	Перапончатапалы зуёк	Перепончатопалый галстучник		
<i>Charadrius placidus</i>	Пісочник усурійський	Усурійскі зуёк	Уссурийский зуёк		
<i>Charadrius dubius</i>	Пісочник малий	Малы зуёк	Малый зуёк	მცირე წინტალა	mcire cintala
<i>Charadrius wilsonia</i>	Пісочник довгодзьобий		Вильсонов зуёк		
<i>Charadrius vociferus</i>	Пісочник крикливий	Крыклівы зуёк	Крикливый зуёк		
<i>Charadrius melodus</i>	Пісочник жовтоногий	Жоўтаногі зуёк	Желтоногий зуёк	ყვითელფეხა წინტალა	qvitëlpëxa cintala
<i>Charadrius pecuarius</i>	Пісочник-пастух	Зуёк-пастух	Зуёк-пастух		
<i>Charadrius tricollaris</i>	Пісочник білобровий	Трохпалосавы зуёк	Трёхполосый зуёк		
<i>Charadrius marginatus</i>	Пісочник білолобий	Белалобы зуёк	Белолобый зуёк		
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Пісочник морський	Марскі зуёк	Морской зуёк	ზღვის წინტალა	zğvis cintala
<i>Charadrius nivosus</i>	Пісочник (морський) західний		Снежный зуёк		
<i>Charadrius pallidus</i>	Пісочник блідий		Краснополосый зуёк		
<i>Charadrius mongolus</i>	Пісочник монгольський	Мангольскі зуёк	Монгольский зуёк	მცირე სქელნისკარტა წინტალა	mcire skëlniskarta cintala
<i>Charadrius atrifrons</i>	Пісочник (монгольський) високогірний		Памирский зуёк		
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Пісочник товстодзьобий	Тоўстадзюбы зуёк	Толстоклювый зуёк	სქელნისკარტა წინტალა	skëlniskarta cintala
<i>Charadrius asiaticus</i>	Пісочник каспійський	Каспійскі зуёк	Каспийский зуёк	აზიური წინტალა	aziuri cintala

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Charadrius veredus</i>	Пісочник довгоногий	Усходні зуёк	Восточный зуёк		
<i>Charadrius morinellus</i>	Хрустан євразійський	Хрустан	Хрустан	ტიბურა	tibuara
<i>Charadrius montanus</i>	Пісочник гірський		Горный зуёк		
Pluvianidae		Крокодилы сторожа			
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Бігунець єгипетський		Крокодилов сторож		
Rostratulidae		Цветные бекасы			
<i>Rostratula benghalensis</i>	Мальованець афро-азійський	Каляровы бакас	Цветной бекас		
Jacanidae		Якановые			
<i>Actophilornis africanus</i>	Якана африканська	Афрыканская якана	Африканская якана		
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Якана довгохвоста		Фазанохвостая якана	წყლის ხობბურა	cqlis xoxbura
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Scolopacidae		Бекасовые			
<i>Bartramia longicauda</i>	Бартрамія	Даўгахвосты пясочнік	Прерийный кроншнеп		
<i>Numenius tahitiensis</i>	Кульон аляскінський		Таитянский кроншнеп		
<i>Numenius phaeopus</i>	Кульон середній	Сярэдні кулён	Средний кроншнеп	სამუალო კრონშნეპი	sašualo kronšnepi
<i>Numenius hudsonicus</i>	Кульон (середній) гудзонський		Гудзонский кроншнеп		
<i>Numenius minutus</i>	Кульон-крихітка	Малы кулён	Кроншнеп-малютка		
<i>Numenius borealis</i>	Кульон ескімоський	Траўнік	Эскимосский кроншнеп		
<i>Numenius americanus</i>	Кульон американський		Американский кроншнеп		
<i>Numenius madagascariensis</i>	Кульон східний		Дальневосточный кроншнеп		
<i>Numenius tenuirostris</i>	Кульон тонкодзьобий	Тонкадзюбы кулён	Тонкоклювый кроншнеп	წვრილნისკარტა კრონშნეპი	cvrilniskarta kronšnepi
<i>Numenius arquata</i>	Кульон великий	Вялікі кулён	Большой кроншнеп	დიდი კრონშნეპი	didi kronšnepi
<i>Limosa lapponica</i>	Грицик малий	Малы грыцук	Малый веретенник	ზოლიანკუდა ლია	zoliankuda lia
<i>Limosa limosa</i>	Грицик великий	Вялікі грыцук	Большой веретенник	დიდი ლია	didi lia
<i>Limosa haemastica</i>	Грицик канадський	Канадські грыцук	Канадский веретенник		
<i>Limosa fedoa</i>	Грицик чорнохвостий		Пятнистый веретенник		
<i>Arenaria interpres</i>	Крем'яшник звичайний	Каменяшарка	Камнешарка	მეკენჭია	mekenč'ia
<i>Arenaria melanocephala</i>	Крем'яшник чорний	Чорная каменяшарка	Чёрная камнешарка		
<i>Calidris tenuirostris</i>	Побережник великий	Вялікі пясочнік	Большой песочник		
<i>Calidris canutus</i>	Побережник ісландський	Ісландські пясочнік	Исландский песочник	ისლანდიური მექვიშია	islandiuri mekviš'ia
<i>Calidris virgata</i>	Побережник американський		Бурунный кулик		
<i>Calidris pugnax</i>	Брижач	Баталён	Турухтан	ტურუხტანი	turuxtani
<i>Calidris falcinellus</i>	Побережник болотяний	Кулік-гразевік	Грязовик	თავზოლა მექვიშია	távzola mekviš'ia
<i>Calidris acuminata</i>	Побережник острохвостий	Вастрахвосты пясочнік	Острохвостый песочник		
<i>Calidris himantopus</i>	Побережник довгоногий		Ходулочниковый зуёк		
<i>Calidris ferruginea</i>	Побережник червоногрудий	Чырванаваллєвік	Краснозобик	წითელგულა მექვიშია	ciťelgula mekviš'ia
<i>Calidris temminckii</i>	Побережник білохвостий	Белавхосты пясочнік	Белохвостый песочник	თეთრკუდა მექვიშია	tět'rkuda mekviš'ia
<i>Calidris subminuta</i>	Побережник довгопалий	Даўгапальцы пясочнік	Длиннопалый песочник		
<i>Calidris pygmaea</i>	Лопатень		Лопатень		
<i>Calidris ruficollis</i>	Побережник рудоголового	Чырванашыйны пясочнік	Песочник-красношейка		
<i>Calidris alba</i>	Побережник білий	Пясчанка	Песчанка	ქვიშაქვექია	kviš'akėkia
<i>Calidris alpina</i>	Побережник чорногрудий	Вялікі кіркун	Чернозобик	შავმუცელა მექვიშია	šavmucėla mekviš'ia
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Побережник берингійський		Берингийский песочник		
<i>Calidris maritima</i>	Побережник морський	Марські пясочнік	Морской песочник	ზღვის მექვიშია	zğvis mekviš'ia
<i>Calidris bairdii</i>	Побережник канадський	Бэрдаў пясочнік	Бэрдов песочник		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Calidris minuta</i>	Побережник малий	Малы кіркун	Кулик-воробей	მცირე მექვიშია	mcire mekvišia
<i>Calidris minutilla</i>	Побережник-крихітка	Пясочнік-крошка	Песочник-крошка		
<i>Calidris fuscicollis</i>	Побережник білогрудий	Банапартаў пясочнік	Бонапартов песочник		
<i>Calidris subruficollis</i>	Жовтоволик	Жоўтаваллёвік	Желтозобик		
<i>Calidris melanotos</i>	Побережник арктичний	Арктычны пясочнік	Дутыш		
<i>Calidris pusilla</i>	Побережник тундровий	Перапончатапалы пясочнік	Малый песочник		
<i>Calidris mauri</i>	Побережник аляскинський	Пясочнік Берынга	Перепончатопалый песочник		
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Неголь азійський	Азіяцкі бакасападобны грыцук	ятский бекасовидный веретенник		
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Неголь довгодзьобий	ўгадзюбы бакасападобны грыцук	анский бекасовидный веретенник		
<i>Limnodromus griseus</i>	Неголь короткодзьобий	ггадзюбы бакасападобны грыцук	лювовый бекасовидный веретенник		
<i>Scolopax rusticola</i>	Слуква лісова	Слонка	Вальдшнеп	ტყის ქათამი	tqis kátami (valdšnepi)
<i>Scolopax minor</i>	Слуква американська	Амерыканская слонка	Американский вальдшнеп		
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Баранець малий	Стучок	Гаршнеп	ჩიბუხელა	čibuxela (garšnepi)
<i>Gallinago solitaria</i>	Баранець-самітник	Горны бакас	Горный дупель		
<i>Gallinago hardwickii</i>	Баранець японський	Японскі бакас	Японский бекас		
<i>Gallinago nemoricola</i>	Баранець гімалайський		Гималайский дупель		
<i>Gallinago stenura</i>	Баранець азійський	Азіяцкі бакас	Азиатский бекас		
<i>Gallinago megala</i>	Баранець лісовий	Лясны бакас	Лесной дупель		
<i>Gallinago nigripennis</i>	Баранець африканський		Африканский бекас		
<i>Gallinago media</i>	Баранець великий	Дубальт	Дупель	დიდი ჩიბუხა	didi čibuxa (goča)
<i>Gallinago gallinago</i>	Баранець звичайний	Бакас	Бекас	ჩიბუხა	čibuxa
<i>Gallinago delicata</i>	Баранець американський	Амерыканскі бакас	Американский бекас		
<i>Xenus cinereus</i>	Мородунка	Кулік-марадунка	Мородунка	უხი აპრეხილნისკარტა მექვიშია	ruxi aprexilniskarta mekvišia
<i>Phalaropus tricolor</i>	Плавунець довгодзьобий	Амерыканскі плавунчык	Большой плавунчик		
<i>Phalaropus lobatus</i>	Плавунець круглодзьобий	Кругланосы плавунчык	Круглоносый плавунчик	წითელკისერა ტივტივა	cit'elkisera tivtiva
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Плавунець плоскодзьобий	Пласканосы плавунчык	Плосконосый плавунчик	წითელი ტივტივა	cit'eli tivtiva
<i>Actitis hypoleucos</i>	Набережник палеарктичний	Кулік-перавозчык	Перевозчик	ჩვეულებრივი მექვიშია	čveulebrivi mekvišia
<i>Actitis macularius</i>	Набережник плямистий	Амерыканскі перавозчык	Пятнистый перевозчик		
<i>Tringa ochropus</i>	Коловодник лісовий	Кулік-чарняк	Черныш	შავი მენაპირე	šavi menapire
<i>Tringa solitaria</i>	Коловодник малий	Кулік-пустельнік	Улит-отшельник	ჭოვილო-განდეგილი	čovilo-gandegili
<i>Tringa incana</i>	Коловодник аляскинський		Американский пепельный улит		
<i>Tringa brevipes</i>	Коловодник попелястий		Сибирский пепельный улит		
<i>Tringa flavipes</i>	Коловодник жовтоногий	Жаўтаногі кулік	Желтоногий улит	ყვითელფეხა ჭოვილო	qvit'elp'exa čovilo
<i>Tringa semipalmata</i>	Коловодник американський	Перапончатапалы кулік	Перепончатопалый улит		
<i>Tringa totanus</i>	Коловодник звичайний	Кулік-случок	Травник	წითელფეხა მენაპირე	cit'elp'exa menapire
<i>Tringa stagnatilis</i>	Коловодник ставковий	Кулік-паручайнік	Поручейник	ჭაობის მენაპირე	čaobis menapire
<i>Tringa glareola</i>	Коловодник болотняний	Кулік-цякун	Фифи	ტყის მენაპირე	tqis menapire
<i>Tringa erythropus</i>	Коловодник чорний	Кулік-щогоаль	Щёголь	აქებიანი წითელფეხა მენაპირე	ak'ebiani cit'elp'exa menapire
<i>Tringa nebularia</i>	Коловодник великий	Кулік-селянец	Большой улит	მწვანეფეხა მენაპირე	mčvanep'exa menapire
<i>Tringa guttifer</i>	Коловодник охотський		Охотский улит	ოხოტური ჭოვილო	oxoturi čovilo
<i>Tringa melanoleuca</i>	Коловодник строкатий	Плямісты кулік	Пёстрый улит	ჭრელი ჭოვილო	čreli čovilo
Dromadidae			Рачья ржанка		
<i>Dromas ardeola</i>	Крабод	Ракавая сеўка	Рачья ржанка	მეკიბო მეჭვავია	mekibo mečvavia
Glareolidae			Тиркушковые	მერცხალასებრნი	merčxalasebrni
<i>Cursorius cursor</i>	Бігунець пустельний	Бягунчык	Бегунок	რბენია	rbenia

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Cursorius somalensis</i>	Бігунець (пустельний) сомалійсь	Самалійські бягунчык	Сомалійський бегунок	სომალური რბენია	somaluri rbenia
<i>Cursorius temminckii</i>	Бігунець малий	Малы бягунчык	Саванный бегунок		
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Бігунець індійський		Коромандельський бегунок		
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Бігунець червононогий		Бронзовокрылый бегунок		
<i>Glareola pratincola</i>	Дерихвіст лучний	Лугавая ціркушка	Луговая тиркушка	ქლადფრთიანა მერცხალა	ჭგაღრტიანა მერცხალა
<i>Glareola maldivarum</i>	Дерихвіст забайкальський	Усходняя ціркушка	Восточная тиркушка	აღმოსავლური მერცხალა	აგმოსავლური მერცხალა
<i>Glareola nordmanni</i>	Дерихвіст степовий	Стэпаваля ціркушка	Степная тиркушка	შავფრთიანა მერცხალა	შავრტიანა მერცხალა
<i>Glareola nuchalis</i>	Дерихвіст скельний	Скальная ціркушка	Скальная тиркушка	კლდის მერცხალა	კლდის მერცხალა
<i>Glareola lactea</i>	Дерихвіст малий	Малая ціркушка	Малая тиркушка	მცირე მერცხალა	მცირე მერცხალა
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Laridae			Чайковые	თოლიასებრნი	ტოლიასებრნი
<i>Anous stolidus</i>	Крячок бурый		Бурая кланяющаяся крачка		
<i>Anous tenuirostris</i>	Крячок тонкодзьобий		Малая кланяющаяся крачка		
<i>Anous minutus</i>	Крячок атоловий		Чёрная кланяющаяся крачка		
<i>Rynchops niger</i>	Водоріз американський	Амерыканскі вадарэз	Чёрный водорез		
<i>Rynchops flavirostris</i>	Водоріз африканський	Афрыканскі вадарэз	Африканский водорез		
<i>Rynchops albicollis</i>	Водоріз індійський	Індыйскі вадарэз	Индийский водорез		
<i>Rissa tridactyla</i>	Мартин трипалый	Трохпалаля чайка	Моёвка	სამთითა თოლია	samtita tolia
<i>Rissa brevirostris</i>	Мартин червононогий		Красноногая моевка		
<i>Pagophila eburnea</i>	Мартин білий	Белая чайка	Белая чайка	თეთრი თოლია	tetri tolia
<i>Xema sabini</i>	Мартин вилохвостий	Вілахвостая чайка	Вилохвостая чайка	წვრილნისკარტა თოლია	cvrilniskarta tolia
<i>Chroicocephalus genei</i>	Мартин тонкодзьобий	Танкадзюбая чайка	Тонкоклювая чайка		
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Мартин канадський	Чайка Банапартა	Бонапартова чайка		
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Мартин буроголовий	Бурაгалавая чайка	Буроголовая чайка		
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Мартин звичайний	Чайка-рыбачка	Озерная чайка	ტბის თოლია	tbis tolia
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Мартин сіроголовий	Шэрагалавая чайка	Сероголовая чайка	რუხთავა თოლია	ruxtava tolia
<i>Chroicocephalus saundersi</i>	Мартин китайський		Китайская чайка		
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Мартин малий	Малая чайка	Малая чайка	მცირე თოლია	mcire tolia
<i>Rhodostethia rosea</i>	Мартин рожевий	Рыжовая чайка	Розовая чайка	ვარდისფერი თოლია	vardisperi tolia
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Мартин карибський	Ацтэкская чайка	Ацтекская чайка		
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Мартин ставковий		Франклинова чайка		
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Мартин реліктовий	Рэліктавая чайка	Реликтовая чайка		
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Мартин сіроногий	Міжземнаморская чайка	Одуэнова чайка	აუდონის თოლია	audounis tolia
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Мартин середземноморський	Чорнагалавая чайка	Черноголовая чайка	შავთავა თოლია	shavtava tolia
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Мартин каспійський	Чорнагалавы рагатун	Черноголовый хохотун	დიდი შავთავა თოლია	didi shavtava tolia
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Мартин червономорський	Белавокая чайка	Белоглазая чайка	თეთრთავა თოლია	tetrtava tolia
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Мартин аденський	Адэнская чайка	Аденская чайка		
<i>Larus crassirostris</i>	Мартин чорнохвостий	Чорнахвостая чайка	Чернохвостая чайка		
<i>Larus heermanni</i>	Мартин червонодзьобий		Сербрюхая чайка		
<i>Larus canus</i>	Мартин сивий	Шызая чайка	Сизая чайка	ვეჟანი თოლია	vezani tolia
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Мартин аляскинский		Американская сизая чайка		
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Мартин сивий камчатський				
<i>Larus delawarensis</i>	Мартин делаверський	Дэлавэрская чайка	Дэлавэрская чайка		
<i>Larus californicus</i>	Мартин каліфорнійський	Каліфарнійская чайка	Калифорнийская чайка		
<i>Larus marinus</i>	Мартин морський	Марская чайка	Морская чайка	ზღვის დიდი თოლია	zgvnis didi tolia

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Larus dominicanus</i>	Мартин домініканський	Дамініканская чайка	Доминиканская чайка		
<i>Larus glaucescens</i>	Мартин берингійський		Серокрылая чайка		
<i>Larus occidentalis</i>	Мартин західний		Западная чайка		
<i>Larus hyperboreus</i>	Мартин полярний	Чайка-бургамістр	Бургомістр	დიდი პოლარული თოლია	didi polaruli t'olia
<i>Larus glaucooides</i>	Мартин гренландський	Малая палярная чайка	Полярная чайка	მცირე პოლარული თოლია	mcire polaruli t'olia
<i>Larus thayeri</i>	Мартин (гренландський) арктичний		Эскимосская чайка		
<i>Larus argentatus</i>	Мартин сріблястий	Чайка-клыгун	Серебристая чайка	ვერცხლისფერი თოლია	vercxlisp'eri t'olia
<i>Larus smithsonianus</i>	Мартин американський		Американская чайка		
<i>Larus vegae</i>	Мартин сибірський		Востоносибирская чайка		
<i>Larus cachinnans</i>	Мартин жовтоногий	Чайка-рагатуха	Хохотунья	კასპიური თოლია	kaspiuri t'olia
<i>Larus michahellis</i>	Мартин скельний	Жоўтанога чайка	Средиземноморская чайка	ყვითელფეხა თოლია	qvitelpexa t'olia
<i>Larus armenicus</i>	Мартин севанський	Армянская чайка	Армянская чайка	სომხური თოლია	somxuri t'olia
<i>Larus schistisagus</i>	Мартин охотський	Камчацкая чайка	Тихоокеанская чайка		
<i>Larus fuscus</i>	Мартин чорнокрилий	Чайка-чарнакрылка	Клуша	შავზურგა თოლია	šavzurga t'olia
<i>Larus heuglini</i>	Мартин східний		Халей		
<i>Larus barabensis</i>	Мартин (чорнокрилий) барабин	Стэпава чайка	Степная чайка		
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Крячок чорнодзьобий	Чайканосая крычка	Чайконосная крачка	ოლიისნისკარტა თევზიყლაპია	toliisniskarta tevziqlapia
<i>Hydroprogne caspia</i>	Крячок каспійський	Крычка-чэграва	Чеграва	კასპიური თევზიყლაპია	kaspiuri tevziqlapia
<i>Thalasseus maximus</i>	Крячок королівський	Каралеўская крычка	Королевская крачка		
<i>Thalasseus bergii</i>	Крячок жовтодзьобий	Крычка Берга	Хохлатая крачка	დიდი ქოჩორა თევზიყლაპია	didi k'och'ora tevziqlapia
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Крячок бенгальський	Бенгальская крычка	Бенгальская крачка	მცირე ქოჩორა თევზიყლაპია	mcire k'och'ora tevziqlapia
<i>Thalasseus albididorsalis</i>	Крячок (королівський) африканський	Западноафриканская	королевская крачка		
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Крячок рябодзьобий	Пярэстаносая крычка	Пестроносовая крачка	ჭრელნისკარტა თევზიყლაპია	črelniskarta tevziqlapia
<i>Thalasseus acuflavidus</i>	Крячок атлантичний		Карибская крачка		
<i>Thalasseus elegans</i>	Крячок каліфорнійський	Элегантная крычка	Элегантная крачка		
<i>Sternula albifrons</i>	Крячок малий	Малая крычка	Малая крачка	მცირე თევზიყლაპია	mcire tevziqlapia
<i>Sternula saundersii</i>	Крячок мекранський	Мекранская крычка	Персидская крачка	ოსავლური მცირე თევზიყლაპია	osavavluri mcire tevziqlapia
<i>Sternula antillarum</i>	Крячок карибський	Амерыканская малая крычка	Карликовая крачка		
<i>Sternula balaenarum</i>	Крячок намібійський	Намібійская крычка	Китовая крачка		
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Крячок камчатський	Алеуцкая крычка	Камчатская крачка		
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Крячок бурокрилий	Буракрылая крычка	Бурокрылая крачка		
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Крячок строкатий	Цёмная крычка	Тёмная крачка	ბნელი თევზიყლაპია	bneli tevziqlapia
<i>Sterna aurantia</i>	Крячок індійський	Індійская крычка	Индийская крачка		
<i>Sterna dougallii</i>	Крячок рожевий	Рыжовая крычка	Розовая крачка		
<i>Sterna sumatrana</i>	Крячок індонезійський	Светлая крычка	Светлая крачка		
<i>Sterna hirundo</i>	Крячок річковий	Рачная крычка	Речная крачка	ჩვეულებრივი თევზიყლაპია	čveulebrivi tevziqlapia
<i>Sterna repressa</i>	Крячок аравійський	Аравійская крычка	Аравийская крачка	არაბული თევზიყლაპია	arabuli tevziqlapia
<i>Sterna paradisaea</i>	Крячок полярний	Палярная крычка	Полярная крачка	პოლარული თევზიყლაპია	polaruli tevziqlapia
<i>Sterna forsteri</i>	Крячок неарктичний		Черноухая крачка		
<i>Sterna acuticauda</i>	Крячок чорночеревий		Чернобрюхая крачка		
<i>Chlidonias hybrida</i>	Крячок білощокий	Белашчокая рыбацка	Белощёкая крачка	ლოყათეთრი თევზიყლაპია	loqat'etri tevziqlapia
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Крячок білокрилий	Белакрылая рыбацка	Белокрылая крачка	ფრთათეთრი თევზიყლაპია	prt'at'etri tevziqlapia
<i>Chlidonias niger</i>	Крячок чорний	Чорная рыбацка	Чёрная крачка	შავი თევზიყლაპია	šavi tevziqlapia
Stercorariidae			Поморниковые	თოლია-მეკობრეებრნი ☞	t'olia-mekobresebrni
<i>Stercorarius chilensis</i>	Поморник чилійський	Чылійски поморник	Чилийский поморник		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Stercorarius macconnicki</i>	Поморник антарктичний		Южнополярный поморник		
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Поморник фолклендський		Антарктический поморник		
<i>Stercorarius skua</i>	Поморник великий	Вялікі паморнік	Большой поморник	დიდი თოლია-მეკობრე	didi tolia-mekobre
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Поморник середній	Сярэдні паморнік	Средний поморник	განიერკულა თოლია-მეკობრე	ganierkuda tolia-mekobre
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Поморник короткохвостий	Караткахвосты паморнік	Короткохвостый поморник	ვინროკულა თოლია-მეკობრე	vicrokuda tolia-mekobre
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Поморник довгохвостий	Даўгахвосты паморнік	Длиннохвостый поморник	გრძელკულა თოლია-მეკობრე	grzelkuda tolia-mekobre
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Alcidae			Чистиковые	ალკასებრნი	alkasebrni
<i>Alle alle</i>	Люрик	Люрык	Люрик	მცირე ლურიკი	mcire luriki
<i>Uria lomvia</i>	Кайра товстодзьоба	Тоўстадзьобая кайра	Толстоклювая кайра	მსხვილნისკარტა კაირა	msxvilniskarta kaira
<i>Uria aalge</i>	Кайра тонкодзьоба	Танкадзьобая кайра	Тонкоклювая кайра	წვრილნისკარტა კაირა	cvrilniskarta kaira
<i>Alca torda</i>	Гагарка мала	Гагарка	Гагарка	ალკა	alka
<i>Pinguinus impennis</i>	Гагарка велика	Бяскрылая гагарка	Бескрылая гагарка	უფრთო ალკა	uprto alka
<i>Cephus grylle</i>	Чистун арктичний	Чысцік	Чистик	ჩვეულებრივი ცეფუსი	čveulebrivi cepusi
<i>Cephus columba</i>	Чистун тихоокеанський		Тихоокеанский чистик	ბერინგის ცეფუსი	beringis cepusi
<i>Cephus carbo</i>	Чистун охотський	Ахоцкі чысцік	Очковый чистик	სათვალისანი ცეფუსი	satvaliani cepusi
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Пижик довгодзьобий		Длинноклювый пыхиж	ჭრელი გვაჯა	čreli gvaja
<i>Brachyramphus perdix</i>	Пижик охотський		Пёстрый пыхиж	აზიური ჭრელი გვაჯა	aziuri čreli gvaja
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Пижик короткодзьобий		Короткоклювый пыхиж	რუხი გვაჯა	ruxi gvaja
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Моржик крикливый		Гуадалупский старик		
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Моржик тихоокеанський		Калифорнийский старик		
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Моржик каліфорнійський		Мексиканский старик		
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Моржик черногорлий		Старик	ჩვეულებრივი ალკაბერი	čveulebrivi alkaberi
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Моржик чубатий		Хохлатый старик	ქოჩორა ალკაბერი	kočora alkaberi
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Пижик алеутський		Алеутская конюга	ალეუტის გვაჯა	aleutis gvaja
<i>Aethia psittacula</i>	Білочеревець		Белобрюшка	თეთრმუცელა ალკა	tetr mucela alka
<i>Aethia pusilla</i>	Конюга-крихიტка		Конюга-крошка	ნამცეცა ჯიღოსანა	namcēca jigosana
<i>Aethia pygmaea</i>	Конюга мала		Малая конюга	მცირე ჯიღოსანა	mcire jigosana
<i>Aethia cristatella</i>	Конюга велика		Большая конюга	დიდი ჯიღოსანა	didi jigosana
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Дзьоборіг		Тупик-носорог	რქაცხვირა ცულთავა	rkacxvira cultava
<i>Fratercula arctica</i>	Іпатка атлантична	Тупік	Тупик	პოლარული ცულთავა	polaruli cultava
<i>Fratercula corniculata</i>	Іпатка тихоокеанська		Іпатка	წყნარი ოკეანის ცულნისკარტა	cqnari okeanis cūlniskarta
<i>Fratercula cirrhata</i>	Топорок		Топорик		
Phaethontidae			Фаэтоновые	ფაეტონისებრნი	paetonisebrni
<i>Phaethon aethereus</i>	Фаэтон червонодзьобий	Чырванадзьобы фаэтон	Красноклювый фаэтон	წითელნისკარტა ფაეტონი	citelniskarta paetoni
<i>Phaethon rubricauda</i>	Фаэтон червонохвостий	Чырванахვосты фаэтон	Краснохвостый фаэтон	წითელკულა ფაეტონი	citelkuda paetoni
<i>Phaethon lepturus</i>	Фаэтон білохвостий	Белახвосты фаэтон	Белохвостый фаэтон	თეთრკულა ფაეტონი	tetrkuda paetoni
Gaviidae			Гагаровые	ღორისვასებრნი	gorixvasebrni
<i>Gavia stellata</i>	Гагара червоношия	Чырванавалღეყა გაგაჩ	Краснозобая гагара	წითელყელა ღორისვა	citelqela gorixva
<i>Gavia arctica</i>	Гагара черношия	Чорნავალღეყა გაგაჩ	Чернозобая гагара	შავყელა ღორისვა	šavqela gorixva
<i>Gavia pacifica</i>	Гагара білошия	Белашыйны გაგაჩ	Белошейная гагара	თეთრკისერა ღორისვა	tetrkiser gorixva
<i>Gavia immer</i>	Гагара полярна	Чარნადзьобы გაგაჩ	Черноклювая гагара	პოლარული ღორისვა	polaruli gorixva
<i>Gavia adamsii</i>	Гагара білодзьоба	Беладзьобы გაგაჩ	Белоклювая гагара	თეთრნისკარტა ღორისვა	tetrniskarta gorixva
Oceanitidae					
<i>Oceanites oceanicus</i>	Океанник Вільсона	Уілсанავა качურკა	Вильсонова качурка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Pelagodroma marina</i>	Океанник білобровий	Марская качурка	Белолицая качурка		
<i>Fregetta grallaria</i>	Фрегета білочерева	Белабрухая качурка	Белобрюхая качурка		
<i>Fregetta tropica</i>	Фрегета чорночерева	Чарнабрухая качурка	Чорнобрюхая качурка		
Diomedeidae			Альбатросовые	ალბატროსისებრნი	albatrosisebrni
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Альбатрос гавайський		Темноспинный альбатрос		
<i>Phoebastria nigripes</i>	Альбатрос чорноногий	Чорнаноги альбатрос	Черноногий альбатрос		
<i>Phoebastria albatrus</i>	Альбатрос жовтоголовий		Белоспинный альбатрос		
<i>Diomedea exulans</i>	Альбатрос мандрівний	Вандроўны альбатрос	Странствующий альбатрос		
<i>Diomedea dabbenena</i>	Альбатрос тристанський	Трыстанскі альбатрос	Тристанский альбатрос		
<i>Diomedea epomophora</i>	Альбатрос королівський	Каралеўскі альбатрос	Королевский альбатрос		
<i>Phoebetria fusca</i>	Альбатрос бурий	Дымчаты альбатрос	Дымчатый дымчатый альбатрос		
<i>Phoebetria palpebrata</i>	Альбатрос довгохвостий	Беласпінны альбатрос	этлоспинный дымчатый альбатрос		
<i>Thalassarche melanophris</i>	Альбатрос чорнобровий	Чарнабровы альбатрос	Чернобровый альбатрос		
<i>Thalassarche cauta</i>	Альбатрос сірощокий		Белошапочный альбатрос		
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Альбатрос сіроголовий	Шэрагаловы альбатрос	Сероголовый альбатрос	რუხთავა ალბატროსი	ruxtava albatrosi
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Альбатрос смугастодзьобий	тлантычны жоўтаносы альбатрос	Желтоносый альбатрос	ყვითელნისკარტა ალბატროსი	qvitelniskarta albatrosi
<i>Thalassarche carteri</i>	Альбатрос індоокеанський	Індыйскі жоўтаносы альбатрос	Индоеокеанский альбатрос		
Hydrobatidae			Качурковые	რწევანასებრნი	rcevanasebrni
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Качурка морська	Прамахвостая качурка	Прямохвостая качурка		
<i>Hydrobates melitensis</i>	Качурка південна	Міжземнаморская качурка	Средиземноморская качурка	ხმელთაშუაზღვის რწევანა	xmeltašuažvis rcevana
<i>Hydrobates furcatus</i>	Качурка сиза	Сівая качурка	Сизая качурка		
<i>Hydrobates monorhis</i>	Качурка вилохвоста		Малая качурка		
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Качурка Матсудайра		Японская качурка		
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Качурка північна	Паўночная качурка	Северная качурка		
<i>Hydrobates castro</i>	Качурка мадерійська	Мадэйрская качурка	Мадейрская качурка		
<i>Hydrobates monteiroi</i>	Качурка азорська	Азорская качурка	Азорская качурка		
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Качурка темна	Кабавердэанская качурка	Кабовердская качурка		
<i>Hydrobates tristrami</i>	Качурка гавайська		Тёмная качурка		
Procellariidae			Буревестниковые	ქარიშხალასებრნი	karišxalasebrni
<i>Macronectes giganteus</i>	Буревісник гігантський	Паўднёвы гіганцкі буравеснік	Южный гигантский буревестник		
<i>Macronectes halli</i>	Буревісник велетенський	Паўночны гіганцкі буравеснік	Северный гигантский буревестник		
<i>Fulmarus glacialis</i>	Буревісник кочівний		Глупыш	ფრინველშტერი	prinvelšteri
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Буревісник південний	Антарктычны глупыш	Антарктический глупыш		
<i>Daption capense</i>	Пінтадо	Капскі буравеснік	Капский голубок		
<i>Pterodroma macroptera</i>	Тайфунник довгокрилий		Длиннокрылый тайфунник		
<i>Pterodroma incerta</i>	Тайфунник атлантичний	Атлантычны тайфуннік	Атлантический тайфунник		
<i>Pterodroma mollis</i>	Тайфунник м'якоперий	Мяккапары тайфуннік	Мягкопёрый тайфунник		
<i>Pterodroma madeira</i>	Тайфунник мадерійський	Мадэйрскі тайфуннік	Мадейрский тайфунник		
<i>Pterodroma feae</i>	Тайфунник капо-вердійський		Кабовердский тайфунник		
<i>Pterodroma deserta</i>	Тайфунник бугіойський		Дизерташский тайфунник		
<i>Pterodroma cahow</i>	Тайфунник бермудський	Бермудскі тайфуннік	Бермудский тайфунник		
<i>Pterodroma hasitata</i>	Тайфунник кубинський		Черношапочный тайфунник		
<i>Pterodroma neglecta</i>	Тайфунник кермадецький		Кермадекский тайфунник		
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Тайфунник тринідадський		Тринидадский тайфунник		
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Тайфунник Піла		Пёстрый тайфунник		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Pterodroma hypoleuca</i>	Тайфунник бонінський		Бонинский буревестник		
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Тайфунник білолобий		Белокрылый тайфунник		
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Тайфунник таїтійський	Таїцянські тайфуннік	Таитянский тайфунник		
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Буревісник білогорлий		Белогорлый буревестник		
<i>Calonectris leucomelas</i>	Буревісник тисоокеанський		Пестролицый буревестник		
<i>Calonectris diomedea</i>	Буревісник середземноморськи	Міжземнаморські буравеснік	Средиземноморский буревестник		
<i>Calonectris borealis</i>	Буревісник атлантичний		Атлантический буревестник		
<i>Calonectris edwardsii</i>	Буревісник капо-вердійський	Кабавердзанські буравеснік	Кабовердский буревестник		
<i>Ardenna pacifica</i>	Буревісник клинохвостий		Клинохвостый буревестник		
<i>Ardenna bulleri</i>	Буревісник Бюлера		Буллеров буревестник		
<i>Ardenna grisea</i>	Буревісник сивий	Шэры буравеснік	Серый буревестник	ნაცრისფერი ქარიშხალა	nacrisperi k'arišxala
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Буревісник тонкодзьобий		Тонкоклювый буревестник		
<i>Ardenna creatopus</i>	Буревісник рожевоногий		Розовоногий буревестник		
<i>Ardenna carneipes</i>	Буревісник світлоногий	Клінахвосты буравеснік	Бледноногий буревестник	ბალეარული ქარიშხალა	balearuli k'arišxala
<i>Ardenna gravis</i>	Буревісник великий	Вялікі буравеснік	Пестробрюхий буревестник		
<i>Puffinus puffinus</i>	Буревісник малий	Малы буравеснік	Малый буревестник	პატარა ქარიშხალა	patara k'arišxala
<i>Puffinus yelkouan</i>	Буревісник східний	Міжземнаморські буравеснік	Левантский буревестник	სმელთაშუაზღვის ქარიშხალა	xmeltašuažvis k'arišxala
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Буревісник балеарський	Балеарські буравеснік	Балеарский буревестник	ბალეარული ქარიშხალა	balearuli k'arišxala
<i>Puffinus lherminieri</i>	Буревісник екваторіальний		Темноспинный буревестник		
<i>Puffinus persicus</i>	Буревісник каріамуріанський	Персідські буравеснік	Персидский буревестник	არაბული ქარიშხალა	arabuli k'arišxala
<i>Puffinus bailloni</i>	Буревісник реюньонський		Белобрюхий буревестник		
<i>Puffinus assimilis</i>	Буревісник-крихітка каприкорнс	Буравеснік-крошка	Тусклый буревестник		
<i>Puffinus elegans</i>	Буревісник-крихітка тристанський		Субантарктический буревестник		
<i>Puffinus baroli</i>	Буревісник канарський	Канарські буравеснік	Канарский буревестник		
<i>Puffinus boydi</i>	Буревісник архіпелаговий		Бойдов буревестник		
<i>Bulweria bulwerii</i>	Бульверія тонкодзьоба	Тайфуннік Бульвера	Бульверов штормовик		
<i>Bulweria fallax</i>	Бульверія товстодзьоба		Персидский штормовик		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Ciconiidae			Аистовые	ყარყატისებრნი	qarqatisebrni
<i>Mycteria americana</i>	Міктерія		Американский клювач		
<i>Mycteria ibis</i>	Лелека-тантал африканський		Африканский клювач		
<i>Mycteria leucocephala</i>	Лелека-тантал індійський		Расписной клювач		
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Лелека-молюскоїд африканськи	Афрыканскі бусел-разявака	Африканский аист-разиня		
<i>Ciconia nigra</i>	Лелека чорний	Чорны бусел	Чёрный аист	შავი ყარყატი	šavi qarqati
<i>Ciconia abdimii</i>	Лелека африканський	Белабрухі бусел	Дождевой аист		
<i>Ciconia microscelis</i>			Белошейный аист		
<i>Ciconia episcopus</i>	Лелека білоший		Аист-епископ		
<i>Ciconia ciconia</i>	Лелека білий	Белы бусел	Белый аист	თეთრი ყარყატი	t'etri qarqati
<i>Ciconia boyciana</i>	Лелека далекосхідний		Дальневосточный аист		
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Ябіру сенегальський		Африканский седлоклюв		
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Марабу африканський	Афрыканскі марабу	Африканский марабу	აფრიკული მარაბუ	aprikuli marabu
Fregatidae			Фрегатовые	ფრეგატისებრნი	pr'egatisebrni
<i>Fregata aquila</i>	Фрегат вознесенський		Вознесенский фрегат		
<i>Fregata magnificens</i>	Фрегат карибський	Цудоўны фрэгат	Великопленный фрегат		
<i>Fregata minor</i>	Фрегат тихоокеанський	Вялікі фрэгат	Большой фрегат		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Fregata ariel</i>	Фрегат-არიელი	Малы фрэгат	Фрегат-არიელი		
Sulidae			Олушевые	რეგვენასებრნი	regvenasebrni
<i>Morus bassanus</i>	Сула атлантична	Паўночная олуша	Северная олуша	ჩრდილოური რეგვენა	črdilouri regvena
<i>Morus capensis</i>	Сула африканська	Афрыканская олуша	Капская олуша		
<i>Sula neboxii</i>	Сула блакитнонога	Сіняногая олуша	Голубоногая олуша		
<i>Sula dactylatra</i>	Сула жовтодзьоба	Жаўтаногая олуша	Голуболицая олуша		
<i>Sula sula</i>	Сула червононога	Чырвананогая олуша	Красноногая олуша		
<i>Sula leucogaster</i>	Сула білочерева	Белабрухая олуша	Бурая олуша		
Anhingidae			Змеешейковые	ანჰინგისებრნი	anhingisebrni
<i>Anhinga melanogaster</i>	Зміешийка чорночерева	Індыйская змеяшыйка	Азиатская змеешейка	ინდური ანჰინგა	induri anhinga
<i>Anhinga rufa</i>	Зміешийка африканська	Афрыканская змеяшыйка	Африканская змеешейка	აფრიკული ანჰინგა	aprikuli anhinga
<i>Anhinga novaehollandiae</i>	Зміешийка австралійська		Австралийская змеешейка		
<i>Anhinga anhinga</i>	Зміешийка американська		Американская змеешейка	ამერიკული ანჰინგა	amerikuli anhinga
Phalacrocoracidae			Баклановые	ჩვამასებრნი	čvamasebrni
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Баклан малий	Малы баклан	Малый баклан	ქოჩორა ჩვამა	kočora čvama
<i>Microcarbo africanus</i>	Баклан африканський	Чаротавы баклан	Камышовый баклан		
<i>Microcarbo niger</i>	Баклан яванський		Яванский баклан		
<i>Urile penicillatus</i>	Баклан командорський		Синегорлый баклан		
<i>Urile urile</i>	Баклан тихоокеанський		Краснолицый баклан		
<i>Urile pelagicus</i>	Баклан берингійський		Берингов баклан		
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Баклан персидський	Аравійскі баклан	Персидский баклан	არაბული ჩვამა	
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Баклан індійський	Індійскі баклан	Индийский баклан		
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Баклан японський		Японский баклан		
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Баклан білоший		Белогрудый баклан		
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Баклан великий	Вялікі баклан	Большой баклан	დიდი ჩვამა	didi čvama
<i>Gulosus aristotelis</i>	Баклан чубатий	Чубаты баклан	Хохлатый баклан	ქოჩორა ჩვამა	kočora čvama
<i>Nannopterum auritum</i>	Баклан вухатий	Вухаты баклан	Ушастый баклан		
Threskiornithidae			Ибисовые	ივეოსისებრნი	iveosisebrni
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ібіс священний	Свяшчэны ібіс	Священный ибис	საღვთო ივეოსი	sağvto iveosi
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Ібіс сивоперий		Черноголовый ибис		
<i>Pseudibis papillosa</i>	Ібіс індійський		Бородавчатый ибис		
<i>Geronticus eremita</i>	Ібіс-лисоголов мароканський	Чырванашчoki ібіс	Лесной ибис		
<i>Bostrychia hagedash</i>	Гагедаш	Хагедаш	Хагедаш		
<i>Eudocimus albus</i>	Ібіс білий	Белы ібіс	Белый ибис		
<i>Plegadis falcinellus</i>	Коровайка бура	Каравайка	Каравайка	ივეოსი	iveosi
<i>Plegadis chihi</i>	Коровайка американська		Очковая каравайка		
<i>Platalea leucorodia</i>	Косар білий	Колпица	Колпица	ჟერო	žero
<i>Platalea minor</i>	Косар малий		Малая колпица		
<i>Platalea alba</i>	Косар африканський	Белая колпица	Белая колпица		
<i>Platalea ajaja</i>	Косар рожевий	Ружовая колпица	Розовая колпица	ვარდისფერი ჟერო	vardisperi žero
Ardeidae			Цаплевые	ყანჩისებრნი	qančisebrni
<i>Botaurus stellaris</i>	Бугай водяний	Чапля-бугай	Большая выпь	დიდი ყარაულა	didi qaraula (cqlis buğa)
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Бугай американський	Амерыканскі бугай	Американская выпь		
<i>Ixobrychus exilis</i>	Бугайчик американський		Американский волчок		
<i>Ixobrychus minutus</i>	Бугайчик звичайний	Чапля-лазянік	Волчок	მცირე ყარაულა	mcire qaraula

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Ixobrychus sinensis</i>	Бугайчик китайський		Китайский волчок		
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Бугайчик амурський		Амурский волчок		
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Бугайчик рудий		Рыжий волчок		
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Бугайчик африканський		Карликовый волчок		
<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Бугайчик чорний		Мангровый волчок		
<i>Gorsachius goisagi</i>	Квак японський		Японская выпь		
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Квак звичайний	Чапля-кваква	Кваква	ღამის ყანჩა	გამის ყანჩა
<i>Nyctanassa violacea</i>	Квак чорногорлий		Крабовая кваква		
<i>Butorides virescens</i>	Чапля зелена	Зялёная чапля	Зеленоспинная кваква	ამერიკული მწვანე ყანჩა	ამერიკული მწვანე ყანჩა
<i>Butorides striata</i>	Чапля мангрова		Зелёная кваква	მწვანე ყანჩა	მწვანე ყანჩა
<i>Ardeola ralloides</i>	Чапля жовта	Жоўтая чапля	Жёлтая цапля	ყვითელი ყანჩა	ყვითელი ყანჩა
<i>Ardeola grayii</i>	Чапля індійська		Индийская прудовая цапля		
<i>Ardeola bacchus</i>	Чапля китайська	Белакрылая чапля	Белокрылая цапля		
<i>Bubulcus ibis</i>	Чапля єгипетська	Египетская чапля	Египетская цапля	მწყემსი ყანჩა	მწყემსი ყანჩა (anu egipturi) ყანჩა
<i>Bubulcus coromandus</i>	Чапля південна		Коровья цапля		
<i>Ardea cinerea</i>	Чапля сіра	Шэрая чапля	Серая цапля	რუხი ყანჩა	რუხი ყანჩა
<i>Ardea monicae</i>	Чапля (сіра) мавританська				
<i>Ardea herodias</i>	Чапля північна	Вялікая блакітная чапля	Большая голубая цапля		
<i>Ardea melanocephala</i>	Чапля чорноголова	Чарнашыная чапля	Черноголовая цапля		
<i>Ardea goliath</i>	Чапля-велетень	Велізарная чапля	Цапля-голиаф		
<i>Ardea purpurea</i>	Чапля руда	Чырвоная чапля	Рыжая цапля	წითური ყანჩა	ციური (ან კარცი) ყანჩა
<i>Ardea bournei</i>	Чапля (რუდა) сантязьკა				
<i>Ardea alba</i>	Чепура велика	Вялікая белая чапля	Большая белая цапля	დიდი თეთრი ყანჩა	დიდი თეთრი ყანჩა
<i>Ardea egretta</i>	Чепура (ბილა) ნეოარქტიჩა	Американская белая чапля	Американская белая цапля		
<i>Ardea intermedia</i>	Чепура середня	Сярэдняя белая чапля	Средняя белая цапля	საშუალო ოყარი	საშუალო ოყარი
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Чепура (середня) африканська	Жоўтадзюбая белая чапля	Желтоклювая белая цапля		
<i>Egretta rufescens</i>	Чепура рудошия	Чырванаватая чапля	Рыжеватая цапля	ცისფერფეხა ოყარი	ცისფერფეხა ოყარი
<i>Egretta ardesiaca</i>	Чепура чорна	Чорная чапля	Зонтичная цапля	შავი ყანჩა	შავი ყანჩა
<i>Egretta tricolor</i>	Чепура трибарвна		Трёхцветная цапля	სამფეროვანი ყანჩა	სამფეროვანი ყანჩა
<i>Egretta caerulea</i>	Чепура блакітна	Малая блакітная чапля	Малая голубая цапля	პატარა ცისფერი ყანჩა	პატარა ცისფერი ყანჩა
<i>Egretta thula</i>	Чепура америкნська	Снежная чапля	Снежная цапля	თეთრი ოყარი	თეთრი ოყარი
<i>Egretta garzetta</i>	Чепура мала	Малая белая чапля	Малая белая цапля	მცირე თეთრი ყანჩა	მცირე თეთრი ყანჩა
<i>Egretta gularis</i>	Чепура рифова	Заходняя рыфавая чапля	Западная рифовая цапля	სანაპიროს ყანჩა	სანაპიროს ყანჩა
<i>Egretta dimorpha</i>	Чепура двоморфна		Мадагаскарская рифовая цапля	რიფის ყანჩა	რიფის ყანჩა
<i>Egretta sacra</i>	Чепура тихоокеанська	Усходняя рыфавая чапля	Восточная рифовая цапля	ადმოსავლური რიფის ყანჩა	ადმოსავლური რიფის ყანჩა
<i>Egretta eulophotes</i>	Чепура жовтодзьობა		Желтоклювая цапля	ყვითელნისკარტა ყანჩა	ყვითელნისკარტა ყანჩა
Scopidae			Молотоглав	თავჩაქუჩა ყანჩა	თავჩაქუჩა ყანჩა
<i>Scopus umbretta</i>	Молотоголов		Молотоглав	თავჩაქუჩა ყანჩა	თავჩაქუჩა ყანჩა
Pelecanidae			Пеликановые	ვარხვისებრნი	ვარხვისებრნი
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Пелікан рожевий	Ружовый пелікан	Розовый пеликан	ვარდისფერი ვარხვი	ვარდისფერი ვარხვი
<i>Pelecanus rufescens</i>	Пелікан африканський	Ружавасპინნი пелікан	Розовоспинный пеликан	ვარდისფერზურგა ვარხვი	ვარდისფერზურგა ვარხვი
<i>Pelecanus philippensis</i>	Пелікан სირი		Пестроклювый пеликан	რუხი ვარხვი	რუხი ვარხვი
<i>Pelecanus crispus</i>	Пелікан кучерявий	Кучарავი პелікан	Кудрявый пеликан	ქოჩორა ვარხვი	ქოჩორა (ან ხუჩუჩა) ვარხვი
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Пелікан როგოდзьობი		Пеликан-носорог	წითელნისკარტა ვარხვი	წითელნისკარტა ვარხვი
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Пелікан бурый	Бурый пелікан	Бурый пеликан	მურა ვარხვი	მურა ვარხვი

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Cathartidae			Американские грифы		
<i>Gymnogyps californianus</i>	Кондор каліфорнійський		Калифорнийский кондор		
<i>Coragyps atratus</i>	Урубубу		Чёрная катарта		
<i>Cathartes aura</i>	Катарта червоноголова		Катарта-индейка		
Sagittariidae			Птицы-секретари	ფრინველმდივანი	prinvelmdivani
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Секретар	Птушка-сакратар	Птица-секретарь	ფრინველმდივანი	prinvelmdivani
Pandionidae			Скопиные	შაკისებრნი	šakisebrni
<i>Pandion haliaetus</i>	Скопа	Скопа	Скопа	შაკი	šaki
Accipitridae			Ястребиные	ქორისებრნი	korisebrni
<i>Elanus caeruleus</i>	Шуліка черноплечий	Чарнакрылы каршун	Дымчатый коршун	ფრთამავი ლურჯი ძერა	prtašavi lurji žera
<i>Elanus leucurus</i>	Шуліка білохвостий		Белохвостый коршун		
<i>Chelictinia riocourii</i>	Шуліка вилохвостий		Ласточковый коршун		
<i>Polyboroides typus</i>	Яструб-сивець африканський		Африканский лунёвый ястреб		
<i>Gypaetus barbatus</i>	Ягнятник	Барадач	Бородач	ბატკანძერი	batkanžeri
<i>Neophron percnopterus</i>	Стерв'ятник білий	Сцярвятнік	Стервятник	ფასკუნჯი	paskunji
<i>Pernis apivorus</i>	Осоїд євразійський	Звычайны асаед	Осоед	კრაზანაჭამია	krazanačamia
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Осоїд чубатий	Чубаты асаед	Хохлатый осоед	ქოჩორა კრაზანაჭამია	kočora krazanačamia
<i>Elanoides forficatus</i>	Лунь вилохвостий		Вилохвостый коршун		
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Стерв'ятник бурый		Бурый стервятник		
<i>Gyps africanus</i>	Сип африканський	Беласпінны сип	Африканский сип	აფრიკული ორბი	aprikuli orbi
<i>Gyps bengalensis</i>	Сип бенгальський	Бенгальскі сип	Бенгальский сип	ინდური ორბი	induri orbi
<i>Gyps rueppelli</i>	Сип плямистий	Плямісты сип	Пёстрый сип	ჭრელი ორბი	čreli orbi
<i>Gyps himalayensis</i>	Кумай		Кумай	ჰიმალაიური ორბი	himalaiuri orbi
<i>Gyps fulvus</i>	Сип білоголовий	Белогаловы сип	Белоголовый сип	თეთრთავა ორბი	tetrtava orbi
<i>Trionoceph occipitalis</i>	Гриф білоголовий	Белогаловы гриф	Белоголовый гриф		
<i>Aegyptus monachus</i>	Гриф чорний	Чорны гриф	Чёрный гриф	სვავი	svavi
<i>Torgos tracheliotos</i>	Гриф африканський	Вушаты гриф	Ушастый гриф		
<i>Spilornis cheela</i>	Зміїд чубатий		Хохлатый змеяед		
<i>Circaetus gallicus</i>	Зміїд блакитноногий	Арол-вужаед	Змеяед	გველიჭამია	gvelicčamia
<i>Circaetus beaudouini</i>	Зміїд африканський		Сахельский змеяед		
<i>Circaetus pectoralis</i>	Зміїд черноволий		Чёрногрудый змеяед		
<i>Circaetus cinereus</i>	Зміїд бурый		Бурый змеяед		
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Орел-блazenь		Скоморох		
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Орел-чубань гірський		Хохлатый орёл		
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Орел-боець		Воинственный орёл		
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Орел довгочубий		Длиннохохлый орёл		
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Орел чорний		Орёл-яйцеед		
<i>Clanga pomarina</i>	Підорлик малий	Малы арлец	Малый подорлик	მცირე მყივანი არწივი	mcire mqivani arcivi
<i>Clanga clanga</i>	Підорлик великий	Вялікі арлец	Большой подорлик	დიდი მყივანი არწივი	didi mqivani arcivi
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Орел білоголовий	Серабрысты арол	Серебристый орёл-карлик		
<i>Hieraetus pennatus</i>	Орел-карлик малий	Арол-карлік	Орёл-карлик	ჩია არწივი	čia arcivi
<i>Aquila rapax</i>	Орел рудий	Саванавы арол	Саванный орёл		
<i>Aquila nipalensis</i>	Орел степовий	Стэпавы арол	Степной орёл	ველის არწივი	velis arcivi
<i>Aquila adalberti</i>	Могильник іспанський	Іспанскі арол	Испанский могильник	იბერიული არწივი	iberiuli arcivi

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Aquila heliaca</i>	Могильник східний	Арол-магільнік	Могильник	ბეკობის არწივი	bek'obis arcivi
<i>Aquila chrysaetos</i>	Беркут	Арол-маркут	Беркут	მთის არწივი	mtis arcivi
<i>Aquila verreauxii</i>	Орел кафрський	Кафрські арол	Кафрский орёл		
<i>Aquila fasciata</i>	Орел-карлик яструбиний	Арол-шуляк	Ястребиный орёл	ქორისებრი არწივი	k'orisebri arcivi
<i>Aquila spilogaster</i>	Орел-карлик африканський	Афрыканські арол-шуляк	Африканский орёл		
<i>Micronisus gabar</i>	Габар	Шуляк-габар	Габар		
<i>Melierax metabates</i>	Яструб-крикун темний		Тёмный певчий ястреб		
<i>Melierax poliopterus</i>	Яструб-крикун сірий		Серый певчий ястреб		
<i>Melierax canorus</i>	Яструб-крикун світлий		Светлый певчий ястреб		
<i>Accipiter tachiro</i>	Яструб ангольський		Африканский ястреб		
<i>Accipiter badius</i>	Яструб туркестанський	Туркестанські шуляк	Тювик	შიკრა	šikra
<i>Accipiter brevipes</i>	Яструб коротконогий	Шуляк-цювік	Европейский тювик	ქორცქვიტა	korck'vita
<i>Accipiter soloensis</i>	Яструб китайський	Кітайські шуляк	Китайский тювик		
<i>Accipiter erythropus</i>	Яструб сенегальський		Краснобёдрый ястреб		
<i>Accipiter minullus</i>	Яструб савановий		Африканский перепелятник		
<i>Accipiter gularis</i>	Яструб японський	Японські шуляк	Малый перепелятник		
<i>Accipiter virgatus</i>	Яструб яванський		Индийский перепелятник		
<i>Accipiter nisus</i>	Яструб малий	Шуляк-карагольчык	Перепелятник	მიმინო	mimino
<i>Accipiter striatus</i>	Яструб неарктичний		Американский перепелятник		
<i>Accipiter cooperii</i>	Яструб черноголовый		Куперов ястреб		
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Яструб чорний	Чорна-белы шуляк	Чёрно-белый ястреб		
<i>Accipiter gentilis</i>	Яструб великий	Шуляк-галубятнік	Тетеревятник	ქორი	k'ori
<i>Circus aeruginosus</i>	Лунь очеретяний	Балотны лунь	Болотный лунь	ჭაობის ძელქორი	č'aobis želk'ori
<i>Circus spilonotus</i>	Лунь китайський	Усходні лунь	Восточный лунь		
<i>Circus cyaneus</i>	Лунь польовий	Палявы лунь	Полевой лунь	მინდვრის ძელქორი	mindvris želk'ori
<i>Circus hudsonius</i>	Лунь американський	Амерыканські лунь	Американский лунь		
<i>Circus macrourus</i>	Лунь степовий	Стэпавы лунь	Степной лунь	ველის ძელქორი	velis želk'ori
<i>Circus melanoleucos</i>	Лунь строкатий	Пярэсты лунь	Пегий лунь		
<i>Circus pygargus</i>	Лунь лучний	Поплаўны лунь	Луговой лунь	მდელოს ძელქორი	mdelos želk'ori
<i>Milvus milvus</i>	Шуліка рудий	Чырвоны каршун	Красный коршун	წითელი ძერა	cit'eli zera (an bora)
<i>Milvus fasciicauda</i>	Шуліка (рудий) капо-вердйський		Кабовердский коршун		
<i>Milvus migrans</i>	Шуліка чорний	Чорны каршун	Чёрный коршун	ძერა	zera
<i>Milvus lineatus</i>	Шуліка (чорний) азійський	Чарნავუხი каршун	Черноухий коршун	შავყურა ძერა	šavqura zera
<i>Milvus aegyptius</i>	Шуліка жовтодзьобий	Жოჭადჯიუბი каршун	Желтоклювый коршун	ყვითელნისკარტა ძერა	qvit'elniskarta zera
<i>Haliaeetus indus</i>	Шуліка королівський	Браминські каршун	Браминский коршун		
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Орлан-крикун	Арлан-крькун	Орлан-крикун		
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Орлан-довгохвіст	Арлан-დაჯახვოსტ	Орлан-долгохвост	გრძელკუდა ფსოვი	grzelkuda p'sovi
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Орлан-білохвіст	Арлан-ბელახვოსტ	Орлан-белохвост	თეთრკუდა ფსოვი	t'etrkuda p'sovi
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Орлан білоголовий	Белაгаловы арлан	Белоголовый орлан	თეთრთავა ფსოვი	t'etr'tava p'sovi
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Орлан білоплечий	Белоплечы арлан	Белоплечий орлан		
<i>Butastur rufipennis</i>	Канюк африканський		Саранчовый канюк		
<i>Butastur teesa</i>	Канюк білокий		Белоглазый канюк		
<i>Butastur indicus</i>	Канюк яструбиний		Ястребиный сарыч		
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Шуліка світлоголовий		Миссисипский коршун		
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Шуліка-слимакоїд червоноокий		Коршун-слизнеед		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Buteo lineatus</i>	Канюк рудоплечий		Красноплечий канюк		
<i>Buteo platypterus</i>	Канюк ширококрылий	Шыракакрылы канюк	Ширококрылый канюк		
<i>Buteo swainsonii</i>	Канюк прерієвий	Прэрыявы канюк	Свенсонов канюк		
<i>Buteo albonotatus</i>	Канюк строкатохвостий		Болотный канюк		
<i>Buteo jamaicensis</i>	Канюк неоарктичний	Чырванахвосты канюк	Краснохвостый сарыч	წითელკუდა კაკაჩა	ciťelkuda kakač’a
<i>Buteo regalis</i>	Канюк королівський		Королевский канюк		
<i>Buteo lagopus</i>	Зимняк	Касматаногі канюк	Зимняк	ფეხბანჯგვლიანი კაკაჩა	p’exbanjvliani kakač’a
<i>Buteo hemilasius</i>	Канюк монгольський	Мангольскі канюк	Мохноногий курганник		
<i>Buteo japonicus</i>	Канюк східний	Усходні канюк	Восточный канюк		
<i>Buteo refectus</i>	Канюк гімалайський		Гималайский канюк		
<i>Buteo rufinus</i>	Канюк степовий	Канюх-курганнік	Курганник	ველის კაკაჩა	velis kakač’a
<i>Buteo cirtensis</i>					
<i>Buteo bannermani</i>	Канюк капо-вердійський		Кабовердский канюк		
<i>Buteo buteo</i>	Канюк звичайний	Заходні канюх-мышалоў	Канюк	ჩვეულებრივი კაკაჩა	č’veulebrivi kakač’a
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Канюк звичайний малий	Канюх-мышалоў	Малый сарыч	ჩვეულებრივი კაკაჩა	
<i>Buteo auguralis</i>	Канюк рудохвостий		Красношейный канюк		
<i>Buteo augur</i>	Канюк-авгур	Канюх-аўгур	Канюк-авгур		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
------------	-----------------	----------------	--------------	--------------	----------------------

Tytonidae			Сипуховые	ბუხრინწასებრნი	buxrincasebrni
-----------	--	--	-----------	----------------	----------------

<i>Tyto alba</i>	Сипуха крапчаста	Сіпуха	Сипуха	ბუხრინწა	buxrinca
<i>Tyto detorta</i>	Сипуха (крапчаста) капо-вердійська		Кабовердская сипуха		
<i>Tyto furcata</i>	Сипуха американська				
<i>Tyto javanica</i>	Сипуха південна				
<i>Tyto longimembris</i>	Сипуха східна		Травяная сипуха		

Strigidae			Совиные	ბუსებრნი	busebrni
-----------	--	--	---------	----------	----------

<i>Ninox japonica</i>	Сова-голконіг японська		Иглоногая сова		
<i>Ninox scutulata</i>	Сова-голконіг далекосхідна		Бурая иглоногая сова		
<i>Taenioptynx brodiei</i>	Сичик-горобець малий		Ошейниковый сич		
<i>Aegolius funereus</i>	Сич волохатий	Касматаногі сич	Мохноногий сич	ბუკიოტი	bukioti
<i>Aegolius acadicus</i>	Сич північний		Североамериканский сич		
<i>Athene cunicularia</i>	Сич американський				
<i>Athene brama</i>	Сич брамінський	Брамінскі сич	Браминский сич		
<i>Athene noctua</i>	Сич хатній	Сыч-сіпель	Домовый сич	ჭოტი	č’oti
<i>Athene glaux</i>	Сич (хатній) пустельний				
<i>Surnia ulula</i>	Сова яструбина	Сава-бярозаўка	Ястребиная сова		
<i>Glaucidium passerinum</i>	Сичик-горобець євразійський	Вераб’іны сычык	Воробьиный сич	ბუკნაჭოტი	buknač’oti
<i>Glaucidium perlatum</i>	Сичик-горобець савановий		Жемчужный воробьиный сич		
<i>Glaucidium cuculoides</i>	Сичик-горобець азійський		Кукушковый сычик		
<i>Glaucidium californicum</i>	Сичик-горобець каліфорнійський		Западный сычик		
<i>Glaucidium gnoma</i>	Сичик-горобець гірський		Сычик-гном		
<i>Otus spilocephalus</i>	Сплюшка гірська		Пятнистая сплюшка		
<i>Otus scops</i>	Сплюшка євразійська	Соўка-сплюшка	Сплюшка	წყრომი	cqromi
<i>Otus cyprius</i>	Сплюшка кіпрська	Кіпрская соўка	Кипрская сплюшка		
<i>Otus brucei</i>	Сплюшка булана	Буланая соўка	Буланая совка	მკრთალი წყრომი	mkr’tali cqromi
<i>Otus pamela</i>	Сплюшка бліда	Аравійская соўка	Аравийская сплюшка	არაბული წყრომი	arabuli cqromi

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Otus senegalensis</i>	Сплюшка африканська	Афрыканская соўка	Африканская сплюшка	აფრიკული წყრომი	aprikuli cqromi
<i>Otus sunia</i>	Сплюшка східноазійська		Восточная сплюшка		
<i>Otus bakkamoena</i>	Сплюшка індійська	Індійська соўка	Індійська совка		
<i>Otus lettia</i>	Сплюшка бангладеська		Ошейниковая совка		
<i>Otus semitorques</i>	Сплюшка японська	Японська соўка	Японська совка		
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Сплюшка сіра		Северная белолицая совка		
<i>Asio otus</i>	Сова вухата	Вушастая сава	Ушастая сова	ყურებიანი ბუ	qurebiani bu
<i>Asio flammeus</i>	Сова болотяна	Балотная сава	Болотная сова	ჭაობის ბუ	čaobis bu
<i>Asio capensis</i>	Сова африканська	Капская сава	Саванная сова		
<i>Bubo scandiacus</i>	Сова біла	Белая сава	Белая сова	თეთრი ბუ	tétrí bu
<i>Bubo virginianus</i>	Пугач віргінський	Віргінські пугач	Виргинский филин		
<i>Bubo bubo</i>	Пугач палеарктичний	Пугач	Филин	ზარნაშო	zarnašo
<i>Bubo bengalensis</i>	Пугач індійський		Бенгальський филин		
<i>Bubo ascalaphus</i>	Пугач пустельний	Пустинні пугач	Фараонов филин	უდაბნოს ზარნაშო	udabnos zarnašo
<i>Bubo milesi</i>	Пугач (пустельний) аравійський	Аравійські пугач	Аравийський филин	არაბული ზარნაშო	arabuli zarnašo
<i>Bubo cinerascens</i>	Пугач сірий	Шэры пугач	Серый филин	რუხი ზარნაშო	ruxi zarnašo
<i>Bubo africanus</i>	Пугач африканський	Афрыканські пугач	Африканський филин	მეივანი ზარნაშო	mquivani zarnašo
<i>Bubo lacteus</i>	Пугач блідий		Бледный филин		
<i>Bubo coromandus</i>	Пугач брунатний		Тёмный филин		
<i>Bubo blakistoni</i>	Пугач далекосхідний		Рыбный филин	მეთევზე ზარნაშო	metévze zarnašo
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Пугач-рибоїд бурий	Бурі рыбні пугач	Бурый рыбный филин		
<i>Psilosops flammeolus</i>	Сплюшка канадська		Сосновая совка		
<i>Megascops kennicottii</i>	Сплюшка західна		Западная совка		
<i>Megascops asio</i>	Сплюшка північна		Восточноамериканская совка		
<i>Strix indraee</i>	Сова бура	Smeđa šumska sova	Малайская неясить		
<i>Strix aluco</i>	Сова сіра	Шэрая кугакаўка	Серая неясить	ტყის ბუ	tqis bu
<i>Strix mauritanica</i>	Сова (сіра) мавританська	Магрыбская кугакаўка			
<i>Strix niviculum</i>	Сова гімалайська		Гималайская неясить		
<i>Strix hadorami</i>	Сова бліда	Пустинная кугакаўка	Бледная неясить	უდაბნოს ბუ	udabnos bu
<i>Strix butleri</i>	Сова аравійська	Аманская кугакаўка	Оманская неясить		
<i>Strix occidentalis</i>	Сова плямиста		Пятнистая неясить		
<i>Strix varia</i>	Сова неоарктична	Пярэстая кугакаўка	Полосатая неясить		
<i>Strix uralensis</i>	Сова довгохвоста	Даўгахвостая кугакаўка	Длиннохвостая неясить	გრძელკუდა ბუ	grzelkuda bu
<i>Strix nebulosa</i>	Сова бородата	Барадатая кугакаўка	Бородатая неясить	წვეროსანი ბუ	cverosani bu
<i>Strix lapponica</i>	Сова (бородата) північноєвразій	Лапландская кугакаўка	Лапландская неясить		
<i>Strix woodfordii</i>	Сова-лісовик африканська	Афрыканская кугакаўка	Африканская циккаба		
Coliidae			Птицы-мыши	თავგვრიწველისებრნი	tágvprínvelisebrni
<i>Colius striatus</i>	Чепіга бурокрыла		Бурокрылая птица-мышь		
<i>Urocolius macrourus</i>	Паяро синьоший	Сіняпатыліцы птушка-мыш	Синешапочная птица-мышь		
Upupidae			Удодовые	ოფოფისებრნი	opópisebrni
<i>Upupa epops</i>	Одуд	Удод	Удод	ოფოფი	opópi
Phoeniculidae			Древесные удоды		
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Слотняк пурпуровий		Пестрохвостый древесный удод		
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Слотняк ефіопський		Черноклювый древесный удод		
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Ірисор чорний		Чёрный древесный удод		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

Bucerotidae		Птіцы-носорогі		რქაცხვირასებრნი	r'kac'virasebrni
<i>Tockus kempii</i>	Токо (червонодзьобий) західний		Западноафриканский токо		
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Токо червонодзьобий		Красноклювый токо	წითელნისკარტა ტოკო	citelniskarta toko
<i>Tockus flavirostris</i>	Токо жовтодзьобий		Желтоклювый токо		
<i>Lophoceros nasutus</i>	Токо плямистодзьобий		Серый токо		
Coraciidae		Сизоворонковые		ყაპყაპისებრნი	qapqapisebrni
<i>Coracias naevius</i>	Сиворакша білоброва		Рыжая сизоворонка		
<i>Coracias benghalensis</i>	Сиворакша бенгальська	Індійські сиваграк	Бенгальская сизоворонка	ინდური ყაპყაპი	induri qapqapi
<i>Coracias caudatus</i>	Сиворакша рожевовола		Лиловогрудая сизоворонка		
<i>Coracias abyssinicus</i>	Сиворакша абісінська	Абісінські сиваграк	Абиссинская сизоворонка		
<i>Coracias garrulus</i>	Сиворакша євразійська	Сіні сиваграк	Сизоворонка	ყაპყაპი	qapqapi
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Широкоорот африканський	Афрыканскі шыракарот	Африканский широкоорот		
<i>Eurystomus orientalis</i>	Широкоорот східний	Усходні шыракарот	Восточный широкоорот	დიდიპირა ყაპყაპი	didpira qapqapi
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Alcedinidae		Зимородковые		ალკუნისებრნი	alkunisebrni
<i>Halcyon coromanda</i>	Альціон вогнистий		Рыжий зимородок	ალისფერი ალციონა	alisperi alciona
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Альціон білогрудий	Чырвананосы зімародак	Красноносый зимородок	წითელნისკარტა ალციონა	citelniskarta alciona
<i>Halcyon pileata</i>	Альціон чорноголовий		Ошейниковый зимородок	საყელთიანი ალციონა	saqeloiani alciona
<i>Halcyon leucocephala</i>	Альціон сіроголовий	Шэрагаловы зімародак	Сероголовый зимородок	ნაცრისფერთავე ალციონა	nacrispertava alciona
<i>Halcyon chelicuti</i>	Альціон малий	Паласаты зімародак	Пёстрый зимородок	ზოლებიანი ალციონა	zolebiani alciona
<i>Halcyon senegalensis</i>	Альціон сенегальський	Сенегальські зімародак	Сенегальский зимородок	სენეგალური ალციონა	senegaluri alciona
<i>Todiramphus chloris</i>	Альціон білоший		Воротничковая альциона	თეთრყელა ალციონა	tetrqela alciona
<i>Ispidina picta</i>	Рибалочка-крихітка синьоголовий		Крошечный зимородок	პანაწა აფრიკული ალკუნი	pacaca aprikuli alkuni
<i>Corythornis cristatus</i>	Рибалочка діадемовий	Малахитавы зімародак	Малахитовый зимородок		
<i>Alcedo atthis</i>	Рибалочка блакитний	Звычайны зімародак	Зимородок	ალკუნი	alkuni
<i>Chloroceryle americana</i>	Рибалочка зелений		Зелёный зимородок	მწვანე ალკუნი	mcvane alkuni
<i>Megaceryle lugubris</i>	Рибалочка-чубань азійський		Большой пегий зимородок	დიდი ამლავი ალკუნი	didi amlaqi alkuni
<i>Megaceryle maxima</i>	Рибалочка-чубань африканський		Гигантский зимородок	გიგანტური ამლავი ალკუნი	giganturi amlaqi alkuni
<i>Megaceryle torquata</i>	Рибалочка-чубань неотропічний		Красногрудый зимородок	წითელმკერდა ამლავი ალკუნი	citelmkerda amlaqi alkuni
<i>Megaceryle alcyon</i>	Рибалочка-чубань північний		Опоясанный зимородок	სარტყელიანი ამლავი ალკუნი	sartqeliani amlaqi alkuni
<i>Ceryle rudis</i>	Рибалочка строкатий	Малы плямісты зімародак	Малый пегий зимородок	შავთეთრი ალკუნი	shavtetri alkuni
Meropidae		Щурковые		კვირიონისებრნი	kvirionisebrni
<i>Merops pusillus</i>	Бджолоїдка карликова	Карлікава шчурка	Карликовая шчурка		
<i>Merops bulocki</i>	Бджолоїдка червоногорла		Красногорлая шчурка		
<i>Merops albicollis</i>	Бджолоїдка білогорла	Белаваллєбая шчурка	Белогорлая шчурка		
<i>Merops viridissimus</i>	Бджолоїдка (мала) смарагдова		Нитхвостая шчурка		
<i>Merops cyanophrys</i>	Бджолоїдка (мала) синьоброва	Аравійська шчурка	Аравийская шчурка		
<i>Merops orientalis</i>	Бджолоїдка мала	Малая шчурка	Изумрудная шчурка		
<i>Merops persicus</i>	Бджолоїдка зелена	Зялёная шчурка	Зелёная шчурка	მწვანე კვირიონი	mcvane kvirioni
<i>Merops superciliosus</i>	Бджолоїдка оливкова	Аліўкава шчурка	Оливковая шчурка		
<i>Merops philippinus</i>	Бджолоїдка синьохвоста		Синехвостая шчурка		
<i>Merops apiaster</i>	Бджолоїдка звичайна	Шчурка-пчалаедка	Золотистая шчурка	ოქროსფერი კვირიონი	ok'rosperi kvirioni
<i>Merops nubicus</i>	Бджолоїдка малинова		Нубийская шчурка		
Megalaimidae		Бородастиковые			
<i>Psilopogon virens</i>	Бородастик великий		Большой бородастик		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Psilopogon asiaticus</i>	Бородастик блакитнощокий		Голубощёкий бородастик		
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Бородастик червоноголовий		Краснолобый бородастик		
Lybiidae			Африканские бородатки		
<i>Pogoniulus pusillus</i>	Барбiон червонолобий		Краснолобый медник		
<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Барбiон жовтолобий		Желтолобый медник		
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Лiбiя-зубодзьоб мала		Черноголовая либия		
<i>Lybius undatus</i>	Лiбiя червонолоба		Полосатая либия		
<i>Lybius vieilloti</i>	Лiбiя свiтлокрила		Сахельская либия		
<i>Lybius guifsobalito</i>	Лiбiя чорнодзьоба		Черноклювая либия		
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Барбудо жовтогорлий		Жемчужная чубатка		
Indicatoridae			Медоуказчиковые	მეთაფლიასებრნი	metapliasebrni
<i>Indicator minor</i>	Воскоiд малий		Малый медоуказчик		
<i>Indicator xanthonotus</i>	Воскоiд гiмалайський		Индийский медоуказчик		
<i>Indicator indicator</i>	Воскоiд великий		Большой медоуказчик		
Picidae			Дятловые	კოდალასებრნი	kodalasebrni
<i>Jynx torquilla</i>	дятел-смоктун сосновый	Круцiгалоўка	Вертишейка	მაქცია	mak'cia
<i>Picumnus innominatus</i>	Добаш iндiйський		Крапчатый дятелок		
<i>Melanerpes lewis</i>	Гiла рожевочерева		Краснолицый дятел		
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Гiла червоноголова	Чырвонагаловы дзяцел	Красноголовый дятел	წითელთავა კოდალა	citelt'ava kodala
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Гiла чорновола		Желудёвый дятел		
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Гiла золотоголова		Златолобый дятел		
<i>Melanerpes carolinus</i>	Гiла каролiнська		Каролинский дятел	კაროლინური კოდალა	karolinuri kodala
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Дятел-смоктун сосновый		Сосновый дятел-сокоед		
<i>Sphyrapicus varius</i>	Дятел-смоктун жовточеревий	Жоўтабрухі дзяцел-смактун	Желтобрюхий дятел-сокоед		
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Дятел-смоктун бiлочеревий		Красногорлый дятел-сокоед		
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Дятел-смоктун червоноголовий		Красногрудый дятел-сокоед		
<i>Campethera nubica</i>	Дятлик нубийський	Нубийскi дзяцел	Нубийский дятел		
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Дятел сiролобий		Большой острокрылый дятел		
<i>Yungipicus kizuki</i>	Дятел бурощокий		Малый острокрылый дятел		
<i>Picoides tridactylus</i>	Дятел трипалый	Жоўтагаловы дзяцел	Трёхпалый дятел	სამთითა კოდალა	samt'ita kodala
<i>Picoides dorsalis</i>	Дятел ялиновый	Елкавы дзяцел	Американский трёхпалый дятел		
<i>Picoides arcticus</i>	Дятел пiвнiчний	Чарнаспiнны дзяцел	Черноспинный дятел		
<i>Dendrocoptes doraе</i>	Дятел аравийський	Аравийскi дзяцел	Аравийский дятел		
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Дятел непальський		Коронованный дятел		
<i>Dendrocoptes medius</i>	Дятел середнiй	Сярэднi дзяцел	Средний пёстрый дятел	საშუალო ჭრელი კოდალა	sašualo čreli kodala
<i>Leopicus mahrrattensis</i>			Желтолобый дятел		
<i>Dendropicos elachus</i>	Дятел сiрий		Серощёкий дятел		
<i>Dendropicos abyssinicus</i>			Абиссинский дятел		
<i>Dendropicos fuscescens</i>			Кардиналовый дятел		
<i>Dendropicos goertae</i>	Дятел сiрошiй	Шэрагруды дзяцел	Серый дятел		
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Дятел ефiопський	Шэрагаловы дзяцел	Пепельноголовый дятел		
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Дятел оливковый		Бронзовоспинный дятел		
<i>Dendropicos obsoletus</i>	Дятел бурокрилий	Буроспiнны дзяцел	Буроспинный дятел		
<i>Dryobates nuttallii</i>	Дятел калiфорнiйський		Калифорнийский дятел		
<i>Dryobates scalaris</i>	Дятел техаский		Арлекиновый дятел		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Dryobates pubescens</i>	Дятел пухнастий	Пухнаты дзяцел	Пушистый дятел		
<i>Dryobates cathpharius</i>	Дятел китайський		Карминногрудый дятел		
<i>Dryobates minor</i>	Дятел малий	Малы дзяцел	Малый пёстрый дятел	მცირე ჭრელი კოდალა	mcire čreli kodala
<i>Leuconotopicus borealis</i>			Кокардовый дятел		
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Дятел волохатий	Валасаты дзяцел	Волосатый дятел		
<i>Leuconotopicus albolarvatus</i>			Белоголовый дятел		
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Дятел рудогрудий		Рыжебрюхий дятел		
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Дятел гімалайський	Гімалайскі дзяцел	Гималайский дятел		
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Дятел тамариксовий	Тамарыскавы дзяцел	Тамарисковый дятел		
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Дятел сирійський	Сірыйскі дзяцел	Сирийский дятел	სირიული კოდალა	siriuli kodala
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Дятел білокрилий	Белакрылы дзяцел	Белокрылый дятел		
<i>Dendrocopos major</i>	Дятел звичайний	Вялікі дзяцел	Большой пёстрый дятел	დიდი ჭრელი კოდალა	didi čreli kodala
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Дятел білоспинний	Беласпінны дзяцел	Белоспинный дятел	თეთრზურგა კოდალა	tétrzurga kodala
<i>Dendrocopos ilfordi</i>	Дятел (білоспинний) середземноморський				
<i>Colaptes auratus</i>	Декол золотистий	Залацістая дзяцел	Шилоклювый дятел		
<i>Dryocopus pileatus</i>	Жовна північна		Хохлатая желна		
<i>Dryocopus javensis</i>			Белобрюхая желна		
<i>Dryocopus martius</i>	Жовна чорна	Чорная жаўна	Желна	შავი კოდალა	šavi kodala
<i>Campophilus principalis</i>			Белоклювый дятел		
<i>Picus squamatus</i>	Жовна афганська		Чешуйчатый дятел		
<i>Picus awokera</i>	Жовна японська		Японский дятел		
<i>Picus viridis</i>	Жовна зелена	Зялёная жаўна	Зелёный дятел	მწვანე კოდალა	mcvane kodala
<i>Picus sharpei</i>	Жовна (зелена) с	Іберійская зялёная жаўна	Иберийский дятел		
<i>Picus vaillantii</i>	Жовна атласька	Афрыканская зялёная жаўна	Атласский дятел		
<i>Picus canus</i>	Жовна сива	Сівая жаўна	Седой дятел	რუხი კოდალა	ruxi kodala
<i>Dinopium benghalense</i>			Бенгальский дятел-султан		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Falconidae			Соколиные	შავარდნისებრნი	šavardnisebrni
<i>Caracara plancus</i>			Хохлатая каракара		
<i>Falco naumanni</i>	Боривітер степовий	Стэпавая пустальга	Степная пустельга	მცირე კირკიტა	mcire (an velis) kirkita
<i>Falco tinnunculus</i>	Боривітер звичайний	Сокал-пустальга	Пустельга	ჩვეულებრივი კირკიტა	čveulebrivi kirkita
<i>Falco sparverius</i>	Боривітер американський	Амерыканская пустальга	Воробьиная пустельга		
<i>Falco rupicoloides</i>			Большая пустельга		
<i>Falco alopex</i>	Боривітер рудий		Лисья пустельга		
<i>Falco ardosiaceus</i>	Боривітер сирій	Шэры сокал	Серая пустельга	რუხი კირკიტა	ruxi kirkita
<i>Falco chicquera</i>	Турумті		Турумти		
<i>Falco ruficollis</i>			Красношейный сокол		
<i>Falco vespertinus</i>	Кібчик червононогий	Сокал-шулёнак	Кобчик	წითელფეხა შავარდენი	citelpéxa šavardeni
<i>Falco amurensis</i>	Кібчик амурський	Амурскі сокал	Амурский кобчик		
<i>Falco eleonora</i>	Підсоколик Елеонори	Сокал Элеаноры	Алет	ელეონორას შავარდენი	eleonoras šavardeni
<i>Falco concolor</i>	Підсоколик сирій		Серебристый чеглок		
<i>Falco columbarius</i>	Підсоколик малий	Сокал-дрымлюк	Дербник	ალალი	alali
<i>Falco subbuteo</i>	Підсоколик великий	Сокал-кабец	Чеглок	მარჯანი	marjani
<i>Falco biarmicus</i>	Ланер	Міжземнаморскі сокал	Ланнер	წითელთავა შავარდენი	citeltáva šavardeni
<i>Falco jugger</i>	Лагар		Лаггар		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Falco cherrug</i>	Балабан	Сокал-балабан	Балобан	ბარი	bari
<i>Falco rusticolus</i>	Кречет	Сокал-белазор	Кречет	სონღული	songuli
<i>Falco mexicanus</i>			Мексиканский сокол		
<i>Falco peregrinus</i>	Сапсан	Сокал-падарожник	Сапсан	ჩვეულებრივი შავარდენი	čveulebrivi šavardeni
<i>Falco pelegrinoides</i>	Шахин	Рудагаловы сокол	Шахин		
Psittacidae			Попугаевые		
<i>Myiopsitta monacha</i>	Калита сироволий	Калита	Попугай-монах		
<i>Amazona oratrix</i>	Амазон жовтоголовий	Жоўтагаловый амазон	Желтоголовый амазон		
<i>Aratinga nenday</i>	Нандая		Черноголоая нандая		
Psittaculidae					
<i>Psittacula himalayana</i>	Папужець гімалайський	Гімалайські папугай	Гималайский кольчатый попугай		
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Папужець фіолетовоголовий		Сливоголовый кольчатый попугай		
<i>Psittacula eupatria</i>	Папужець рожевоволий		Александрийский попугай		
<i>Psittacula krameri</i>	Папужець Крамера	Аброжны папугай	Попугай Крамера		talğovani tütiquşi
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Папужка хвилястий	Хвалісты папугай	Волнистый попугайчик	ტალღოვანი თუთიყუში	
<i>Agapornis fischeri</i>	Нерозлучник Фішера	Чырвонагаловы неразлучник	Неразлучник Фишера		
Pittidae			Питовые		
<i>Pitta brachyura</i>	Піта короткохвоста		Индийская питта		
Tyrannidae			Тиранновые		
<i>Sayornis phoebe</i>	Феб буроспинний		Светлобрюхий фиби		
<i>Sayornis nigricans</i>	Феб чорний		Чёрный фиби		
<i>Sayornis saya</i>	Феб великий		Рыжебрюхий фиби		
<i>Contopus cooperi</i>	Піви північний		Оливковобокий мухолов		
<i>Contopus sordidulus</i>	Піви бурий		Западный пиви		
<i>Contopus virens</i>	Піви лісовий		Восточный пиви		
<i>Empidonax flaviventris</i>	Піви-малюк жовточеревий		Желтобрюхий мухолов		
<i>Empidonax virescens</i>	Піви-малюк оливковий		Восточный мухолов		
<i>Empidonax traillii</i>	Піви-малюк вербовий		Ивовый мухолов		
<i>Empidonax alnorum</i>	Піви-малюк вільховий		Лесной мухолов		
<i>Empidonax minimus</i>	Піви-малюк сизий		Малый мухолов		
<i>Empidonax hammondi</i>	Піви-малюк ялиновий		Еловый мухолов		
<i>Empidonax oberholseri</i>	Піви-малюк чагарниковий		Тёмный мухолов		
<i>Empidonax wrightii</i>	Піви-малюк сірий		Пепельный мухолов		
<i>Empidonax difficilis</i>	Піви-малюк західний		Западный мухолов		
<i>Empidonax occidentalis</i>	Піви-малюк кордильєрський		Кордильерский мухолов		
<i>Pyrocephalus obscurus</i>	Москверо карміновий		Красный мухолов		
<i>Tyrannus vociferans</i>	Тиран-крикун		Серогрудый тиранн		
<i>Tyrannus verticalis</i>	Тиран західний	Заходні тиран	Западный тиранн		
<i>Tyrannus forficatus</i>	Тиран мексиканський		Длиннохвостый тиранн		
<i>Tyrannus savana</i>	Тиран вилохвостий	Вілахвосты тиран	Вилохвостый тиранн		
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Тиран королівський	Каралеўські тиран	Восточный тиранн		
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Тиран сірий		Серый тиранн		
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Копетон світлочеревий		Пепельногорлый миарх		
<i>Myiarchus crinitus</i>	Копетон чубатий		Хохлатый миарх		
Platysteiridae			Сережкоглазки		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Batis senegalensis</i>	Приріт сенегальський		Сенегальський батис		
<i>Batis orientalis</i>	Приріт акацієвий		Сероголовый батис		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Malacoconidae			Кустарниковые сорокопуть		
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Гладіатор сіроголовий		Сероголовый гладиатор		
<i>Telophorus cruentus</i>	Чагра червоногорла	Ружовая чагра	Розовогрудая чагра		
<i>Tchagra senegalus</i>	Чагра велика	Чарнагаловая чагра	Черноголовая чагра		
<i>Dryoscopus gambensis</i>	Кубла північна		Гамбийский пухоспин		
<i>Nilaus afer</i>	Брубру		Брубру		
Vangidae			Ванговые		
<i>Prionops plumatus</i>	Багадаїс білочубий		Белохохлый шлемник		
<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Ванговець малий		Белобровый личинколов		
Campephagidae			Личинкоедовые		
<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Личинкоїд малий		Карликовый личинкоед		
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Личинкоїд китайський		Длиннохвостый личинкоед		
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Личинкоїд сирій		Серый личинкоед		
<i>Pericrocotus roseus</i>	Личинкоїд рожевий		Розовый личинкоед		
<i>Lalage melaschistos</i>	Шикачик чорнокрилий		Траурный воронец		
Laniidae			Сорокопутьовые	დაქოსებრნი	გაžosebrნი
<i>Lanius tigrinus</i>	Сорокопуд тигровий	Тыгравы грычун	Тигровый жулан		
<i>Lanius bucephalus</i>	Сорокопуд японський	Японські грычун	Японский жулан		
<i>Lanius cristatus</i>	Сорокопуд сибірський	Сібірські грычун	Сибирский жулан	მურა დაქო	mura gāžo
<i>Lanius collurio</i>	Сорокопуд терновий	Малы грычун	Жулан	ჩვეულებრივი დაქო	čveulebrivi gāžo
<i>Lanius isabellinus</i>	Сорокопуд рудохвостий	Буланы грычун	Буланный жулан	ყვითელგულა დაქო	qvitelgula gāžo
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Сорокопуд горихвістковий	Туркестанські грычун	Рыжехвостый жулан	წითელკუდა დაქო	citelkuda gāžo
<i>Lanius vittatus</i>	Сорокопуд індійський	Індійські грычун	Индийский жулан		
<i>Lanius schach</i>	Сорокопуд довгохвостий	Даўгахвосты грычун	Длиннохвостый сорокопуд	გრძელკუდა დაქო	grzelkuda gāžo
<i>Lanius tephronotus</i>	Сорокопуд тибетський	Тыбецкі грычун	Тибетский сорокопуд		
<i>Lanius minor</i>	Сорокопуд чорнолобий	Чарналобы грычун	Чернолобый сорокопуд	შავშუბლა დაქო	šavšubla gāžo
<i>Lanius ludovicianus</i>	Сорокопуд американський	Американські грычун	Американский сорокопуд		
<i>Lanius borealis</i>	Сорокопуд північний	Паўночны грычун	Северный сорокопуд	ჩრდილოეთის დაქო	črdiloetis gāžo
<i>Lanius meridionalis</i>	Сорокопуд південний	Іберійські грычун	Средиземноморский сорокопуд	იბერიული დაქო	iberiuli gāžo
<i>Lanius excubitor</i>	Сорокопуд сирій	Вялікі грычун	Серый сорокопуд	რუხი დაქო	ruxi gāžo
<i>Lanius elegans</i>	Сорокопуд (сирій) африканський		Пустынный сорокопуд		
<i>Lanius pallidirostris</i>	Сорокопуд (сирій) степовий		Большой серый сорокопуд	ველის დაქო	
<i>Lanius sphenocercus</i>	Сорокопуд клинохвостий	Клінахвосты грычун	Клинохвостый сорокопуд		
<i>Lanius excubitoroides</i>	Сорокопуд чорноплечий	Шэраспінны грычун	Сероплечий сорокопуд		
<i>Lanius cabanisi</i>	Сорокопуд савановий		Сероспинный сорокопуд		
<i>Lanius humeralis</i>	Сорокопуд еполетовий		Саванный сорокопуд		
<i>Lanius senator</i>	Сорокопуд червоноголовий	Чырвонагаловы грычун	Красноголовый сорокопуд	წითელთავა დაქო	citeltava gāžo
<i>Lanius nubicus</i>	Сорокопуд білолобий	Маскіраваны грычун	Маскированный сорокопуд	ნიღბიანი დაქო	nigbiani gāžo
Vireonidae			Виреоновые		
<i>Vireo olivaceus</i>	Віреон червоноокий	Чырванавокі віреон	Красноглазый виреон	წითელთვალა ვირეო	citeltvala vireo
<i>Vireo philadelphicus</i>	Віреон цитриновий		Лимонный виреон		
<i>Vireo gilvus</i>	Віреон світлобровий		Славковый виреон		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Vireo huttoni</i>	Віреон короткодзьобий		Короткоклювий віреон		
<i>Vireo vicinior</i>	Віреон сірий		Серий віреон		
<i>Vireo flavifrons</i>	Віреон жовтогорлий		Желтогорлый віреон		
<i>Vireo solitarius</i>	Віреон сизоголовий		Сероголовый віреон		
<i>Vireo cassinii</i>	Віреон зеленоспинний		Очковый віреон		
<i>Vireo plumbeus</i>	Віреон попелястий		Свинцовый віреон		
<i>Vireo griseus</i>	Віреон білокий	Белавокі віреон	Белоглазый віреон	თეთრთვალა ვირეო	t'etrt'vala vireo
<i>Vireo bellii</i>	Віреон короткокрилий		Пеночковый віреон		
<i>Vireo atricapilla</i>	Віреон чорноголовий		Черноголовый віреон		
Oriolidae			Иволговые	მოლადურისებრნი	molağurisebrni
<i>Oriolus monacha</i>	Вивільга ефіопська		Абиссинская иволга		
<i>Oriolus auratus</i>	Вивільга золота		Золотистая иволга		
<i>Oriolus kundoo</i>	Вивільга індійська	Индийская авяльга	Индийская иволга		
<i>Oriolus oriolus</i>	Вивільга звичайна	Авяльга	Иволга	მოლადური	molağuri
<i>Oriolus chinensis</i>	Вивільга чорноголова	Китайская авяльга	Китайская черноголовая иволга		
Dicruridae			Дронговые		
<i>Dicrurus hottentottus</i>	Дронго лірохвостий		Лирохвостый дронго		
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Дронго сірий		Пепельный дронго		
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Дронго вилохвостий		Траурный дронго		
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Дронго лірохвостий		Чёрный дронго		
<i>Dicrurus divaricatus</i>	Дронго (вилохвостий) савановий		Западноафриканский дронго		
Rhipiduridae			Веерохвостковые		
<i>Rhipidura albicollis</i>	Віялохвістка білогорла		Белошейная веерохвостка		
<i>Rhipidura albogularis</i>	Віялохвістка цяткована		Белогорлая веерохвостка		
<i>Rhipidura aureola</i>	Віялохвістка білоброва		Белолобая веерохвостка		
Monarchidae			Монарховые		
<i>Hypothymis azurea</i>	Монаршик гіацинтовий		Голубой монарх		
<i>Terpsiphone viridis</i>	Монарх-довгохвіст африканський	Африканські райські манарх	Африканская райская мухоловка		
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Монарх-довгохвіст азійський	Індійські райські манарх	Райская мухоловка		
<i>Terpsiphone incei</i>	Монарх-довгохвіст амурський	Амурські райські манарх	Китайская райская мухоловка		
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Монарх-довгохвіст чорний		Чёрная райская мухоловка		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Corvidae			Врановые	ყონისებრნი	qornisebrni
<i>Perisoreus infaustus</i>	Кукша тайгова	Кукша	Кукша	ციმბირული ჩხიკვი	c'imbiruli č'ikvi
<i>Perisoreus internigrans</i>	Кукша китайська		Сычуаньская кукша		
<i>Perisoreus canadensis</i>	Кукша канадська	Канадская кукша	Канадская кукша		
<i>Cyanocitta cristata</i>	Сизойка блакитна	Блакитная сойка	Голубая сойка		
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Сизойка чорноголова		Сойка Стеллера		
<i>Aphelocoma californica</i>	Сойка каліфорнійська		Калифорнийская сойка		
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Сойка сонорська		Невадская сойка		
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Сойка чагарникова		Флоридская сойка		
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Сойка блакитна		Западноамериканская сойка		
<i>Garrulus glandarius</i>	Сойка звичайна	Сойка	Сойка	ჩხიკვი	č'ikvi
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Сойка гімалайська	Гімалайская сойка	Гималайская сойка		
<i>Cyanopica cyanus</i>	Сорока блакитна	Блакитная сорока	Голубая сорока	ცისფერი კაჭკაჭი	c'is'peri kač'kač'i

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Cyanopica cooki</i>	Сорока іберійська	Іберыйская сорока	Иберийская сорока	იბერიული კაჭკაჭი	iberiuli kačkači
<i>Urocissa flavirostris</i>	Кіта жовтодзьоба		Желтоклювая лазоревая сорока		
<i>Urocissa erythroryncha</i>	Кіта червонодзьоба		Красноклювая лазоревая сорока		
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Вагабунда світлокрила		Рыжая сорока		
<i>Pica pica</i>	Сорока звичайна	Сорока	Сорока	კაჭკაჭი	kačkači
<i>Pica mauritanica</i>	Сорока (звичайна) мавританськ	Магрыбская сорока	Магрибская сорока		
<i>Pica asirensis</i>	Сорока (звичайна) аравійська	Аравийская сорока	Аравийская сорока		
<i>Pica bottanensis</i>	Сорока тибетська		Черноспинная сорока		
<i>Pica serica</i>	Сорока усурійська		Восточная сорока		
<i>Pica hudsonia</i>	Сорока канадська		Черноклювая сорока		
<i>Pica nuttalli</i>	Сорока каліфорнійська		Калифорнийская сорока		
<i>Podoces hendersoni</i>	Джиджитка монгольська	Мангольская сойка	Монгольская саксаульная сойка		
<i>Podoces biddulphi</i>	Джиджитка білохвоста	Белохвостая сойка	Синьцзянская саксаульная сойка		
<i>Podoces panderi</i>	Джиджитка пустельна	Саксаулавая сойка	Саксаульная сойка		
<i>Podoces pleskei</i>	Джиджитка перська	Персідская сойка	Персидская саксаульная сойка		
<i>Nucifraga columbiana</i>	Горіхівка американська		Американская кедровка		
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Горіхівка крапчаста	Арэхаўка	Кедровка	თხილიტეხია	t̄xilitexia
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Горіхівка кашмірська		Гималайская кедровка		
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Клушиця	Клушыца	Клушица	წითელნისკარტა მადრანი	ciťelniskarta mađrani
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Галка альпійська	Альпійская каўка	Альпийская галка	ყვითელნისკარტა მადრანი	qvit'elniskarta mađrani
<i>Coloeus monedula</i>	Галка звичайна	Каўка	Галка	ჭკა	čka
<i>Coloeus dauuricus</i>	Галка даурська	Даурская каўка	Даурская галка		
<i>Corvus splendens</i>	Ворона індійська		Домовая ворона		
<i>Corvus capensis</i>	Ворона капська	Капская варона	Капская ворона		
<i>Corvus frugilegus</i>	Грак	Грак	Грач	ჭილყვავი	čilqvavi
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Ворона американська	Амерыканская варона	Американская ворона		
<i>Corvus ossifragus</i>	Ворона берегова		Рыбная ворона		
<i>Corvus corone</i>	Ворона чорна	Чорная варона	Чёрная ворона	შავი ყვავი	šavi qvavi
<i>Corvus orientalis</i>	Ворона (чорна) східна	Усходняя варона	Восточная ворона		
<i>Corvus cornix</i>	Ворона сіра	Шэрая варона	Серая ворона	რუხი ყვავი	ruxi qvavi
<i>Corvus capellanus</i>	Ворона (сіра) месопотамська	Месапатამская варона	Месопотамская ворона		
<i>Corvus torquatus</i>	Ворона гайнанська		Ошейниковая ворона		
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Ворона великодзьоба	Вялікадзюбая варона	Большеклювая ворона		
<i>Corvus albus</i>	Крук строкатий		Пегая ворона		
<i>Corvus ruficollis</i>	Крук пустельний	Пустынны крумкач	Пустынный ворон		
<i>Corvus edithae</i>	Крук еритрейський		Сомалийский ворон		
<i>Corvus corax</i>	Крук звичайний	Крумкач	Ворон	ყორანი	qorani
<i>Corvus rhipidurus</i>	Крук короткохвостий	Шчаціністая варона	Короткохвостый ворон		
<i>Corvus crassirostris</i>	Крук ефіопський		Толстоклювый ворон		
Bombacillidae			Свиристелевые	მედუღუსეხებრნი	medudukisebrni
<i>Bombacilla garrulus</i>	Омелюх звичайний	Амялушка	Свиристель	მედუღუკე	meduduke
<i>Bombacilla japonica</i>	Омелюх східноазійський	Японская амялушка	Амурский свиристель		
<i>Bombacilla cedrorum</i>	Омелюх американський	Амерыканская амялушка	Американский свиристель		
Hypocoliidae			Сорокопуповые свиристели		
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Омельгүшка		Сорокопуповый свиристель		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

Stenostiridae		Стеностировые			
<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Канарница сіроголова		Сероголовый комаролов		
Paridae		Синицевые	წივწივასებრნი	civcivasebrni	
<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Синица вогнистоголова	Огненноголовая синица			
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Синица афганська	Рыжешейная синица			
<i>Periparus rubidiventris</i>	Синица рудогуза	Рододендровая синица			
<i>Periparus melanolophus</i>	Синица пакистанська	Чернохохлая синица			
<i>Periparus ater</i>	Синица чорна	Сініца-маскоўка	Московка	მცირე წივწივა	mcire civciva
<i>Pardaliparus venustulus</i>	Синица жовточерева		Желтобрюхая синица		
<i>Lophophanes cristatus</i>	Синица чубата	Чубатая сініца	Хохлатая синица	ქოჩორა წივწივა	kočora civciva
<i>Lophophanes dichrous</i>	Синица сірочуба		Серохохлая синица		
<i>Baeolophus inornatus</i>	Синица каліфорнійська		Пепельная гренадёрка		
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Синица ялівцева		Серая гренадёрка		
<i>Baeolophus bicolor</i>	Синица гострочуба		Острохохлая гренадёрка		
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Синица чорночуба		Чернохохлая гренадёрка		
<i>Sittiparus varius</i>	Гаїчка японська		Тиссовая синица		
<i>Poecile superciliosus</i>	Гаїчка білоброва		Белобровая гаичка		
<i>Poecile lugubris</i>	Гаїчка середземноморська	Міжземнаморская сініца	Средиземноморская гаичка	ხმელთაშუაზღვის წივწივა	xmeltašuažvis civciva
<i>Poecile cinctus</i>	Гаїчка сіроголова	Шэрагальная сініца	Сероголовая гаичка	რუხსავა წივწივა	ruxtava civciva
<i>Poecile rufescens</i>	Гаїчка рудоспинна		Рыжеспинная гаичка		
<i>Poecile hudsonicus</i>	Гаїчка канадська		Гудзонская гаичка		
<i>Poecile carolinensis</i>	Гаїчка каролінська		Каролинская гаичка		
<i>Poecile atricapillus</i>	Гаїчка світлокрила		Черношапочная гаичка		
<i>Poecile gambeli</i>	Гаїчка гірська		Горная гаичка		
<i>Poecile palustris</i>	Гаїчка болотяна	Сівая сініца	Черноголовая гаичка	შავთავა წივწივა	šavtava civciva
<i>Poecile hyrcanus</i>	Гаїчка іранська	Іранская сініца	Гирканская гаичка	კასპიური წივწივა	kaspiuri civciva
<i>Poecile montanus</i>	Гаїчка-пухляк звичайна	Бурагальная сініца	Пухляк	მთის წივწივა	mtis civciva
<i>Poecile songarus</i>	Гаїчка-пухляк джунгарська	Джунгарская сініца	Джунгарская гаичка		
<i>Cyanistes ultramarinus</i>	Синица (канарська) ультрамаринова		Африканская лазоревка		
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Синица канарська		Африканская лазоревка		
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Синица канарська		Канарская лазоревка		
<i>Cyanistes palmensis</i>	Синица (канарська) пальманська				
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Синица блакитна	Сіняя сініца	Лазоревка	მოლურჯო წივწივა	molurjo civciva
<i>Cyanistes cyaneus</i>	Синица біла	Белая сініца	Белая лазоревка	ცისფერი წივწივა	cispéri civciva
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Синица жовтогруда	Жоўтагрудая сініца	Желтогрудая лазоревка		
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Синица довгодзьоба		Земляная синица		
<i>Parus major</i>	Синица велика	Вялікая сініца	Большая синица	დიდი წივწივა	didi civciva
<i>Parus bokharensis</i>	Синица (велика) бухарська	Бухарская сініца	Бухарская синица		
<i>Parus minor</i>	Синица далекосхідна		Восточная синица		
<i>Parus cinereus</i>	Синица південноазійська		Серая синица		
<i>Parus monticolus</i>	Синица зеленоспинна		Зеленоспинная синица		
<i>Melaniparus guineensis</i>	Синица білоплеча		Белоплечая синица		
<i>Melaniparus leuconotus</i>	Синица африканська		Белоспинная синица		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Remizidae			Ремезовые	რემეზისებრნი	remezisebrni

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Remiz pendulinus</i>	Ремез звичайний	Звычайны рэмес	Ремез	თერძი	terǰ
<i>Remiz macronyx</i>	Ремез чорноголовий	Трысняговы рэмес	Тростниковый ремез	შავთავა რემეზი	šavtava remezi
<i>Remiz coronatus</i>	Ремез азійський		Венценосный ремез		
<i>Remiz consobrinus</i>	Ремез китайський	Кітайскі рэмес	Китайский ремез		
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Ремез сахелевий	Суданскі рэмес	Суданский ремез		
<i>Auriparus flaviceps</i>	Ремез американський		Американский ремез		
Panuridae			Усатые синицы		
<i>Panurus biarmicus</i>	Синица вусата	Вусатая сіниця	Усатая синица	ულვაშა წივწივა	ulvaša civciva
Alaudidae			Жаворонковые	ტოროლასებრნი	torolasebrni
<i>Alaemon alaudipes</i>	Пікір великий	Удодавы жаўрук	Удодовый жаворонок		
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Фірлюк рудогузій		Рыжегузый жаворонок		
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Жайворонок товстодзьобий	Тоўстадзюбы жаўрук	Толстоклювый жаворонок		
<i>Ammomanes deserti</i>	Жайворонок пустельний	Пустынны жаўрук	Пустынный жаворонок	უდაბნოს ტოროლა	udabnos torola
<i>Ammomanes cinctura</i>	Жайворонок вохристый	Чарнахвосты жаўрук	Чернохвостый жаворонок	შავკუდა ტოროლა	šavkuda torola
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Жайворонок рудохвостий	Рудахвосты жаўрук	Рыжехвостый жаворонок		
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Жервінчик білолобий	Белалобы жаўрук	Черноголовый жаворонок	შავთავა ტოროლა	šavtava torola
<i>Eremopterix leucotis</i>	Жервінчик білощокий	Белашчокі жаўрук	Белощёкий жаворонок		
<i>Eremopterix griseus</i>	Жервінчик сірий		Пепельноголовый жаворонок		
<i>Eremopterix signatus</i>	Жервінчик плямистий	Плямисты жаўрук	Пятнистый жаворонок		
<i>Eremopterix verticalis</i>	Жервінчик білоший	Шэраспінны жаўрук	Сероспинный жаворонок		
<i>Mirafra africana</i>	Фірлюк африканський		Африканский жаворонок		
<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	Фірлюк коричневий		Рыжеватый жаворонок		
<i>Mirafra cantillans</i>	Фірлюк чагарниковий		Певчий жаворонок		
<i>Mirafra erythroptera</i>	Фірлюк рудокрилий		Рыжекрылый жаворонок		
<i>Mirafra rufa</i>	Фірлюк рудий		Рыжий жаворонок		
<i>Mirafra cordofanica</i>	Фірлюк кордофанський	Кардафанскі жаўрук	Кордофанский жаворонок		
<i>Lullula arborea</i>	Жайворонок лісовий	Баравы жаўрук	Лесной жаворонок	ტყის ტოროლა	tqis torola
<i>Alauda leucoptera</i>	Жайворонок білокрилий	Белакрылы жаўрук	Белокрылый жаворонок	ფრთათეთრი ტოროლა	prt'atetri torola
<i>Alauda razae</i>	Жайворонок острівний	Разаскі жаўрук	Разосский жаворонок		
<i>Alauda gulgula</i>	Жайворонок індійський	Малы палявы жаўрук	Индийский жаворонок	აღმოსავლური ტოროლა	aǧmosavluri mindvris torola
<i>Alauda arvensis</i>	Жайворонок польовий	Палявы жаўрук	Полевой жаворонок	მინდვრის ტოროლა	mindvris torola
<i>Alauda japonica</i>	Жайворонок японський	Японскі жаўрук	Японский жаворонок		
<i>Galerida theklae</i>	Посмітюха короткопала	Караткапальцы чубаты жаўрук	Короткопалый жаворонок		
<i>Galerida cristata</i>	Посмітюха звичайна	Жаўрук-смяцюх	Хохлатый жаворонок	ქოჩორა ტოროლა	k'očora torola
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Посмітюха довгодзьоба	Магрыбскі жаўрук	Магрибский жаворонок		
<i>Eremophila alpestris</i>	Жайворонок рогатий	Рагаты жаўрук	Рогатый жаворонок	რქოსანი ტოროლა	r'kosani torola
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Жайворонок (рогатий) американський				
<i>Eremophila flava</i>	Жайворонок (рогатий) північний	Рагаты жаўрук	Рогатый жаворонок	ნაპირის ტოროლა	napiris torola
<i>Eremophila brandti</i>	Жайворонок (рогатий) центроазійський				
<i>Eremophila penicillata</i>	Жайворонок (рогатий) кавказький			რქოსანი ტოროლა	r'kosani torola
<i>Eremophila atlas</i>	Жайворонок (рогатий) атласький				
<i>Eremophila elwesi</i>	Жайворонок (рогатий) гімалайський				
<i>Eremophila bilopha</i>	Жайворонок близькосхідний	Малы рагаты жаўрук	Сахарский жаворонок		
<i>Calandrella acutirostris</i>	Жайворонок тонкодзьобий	Танкадзюбы жаўрук	Тонкоклювый жаворонок		
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Жайворонок тибетський		Монгольський малий жаворонок		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Calandrella blanfordi</i>	Жайворонок ефіопський		Жаворонок Бланфорда		
<i>Calandrella eremica</i>	Жайворонок рудоголовий		Йеменський жавороно		
<i>Calandrella cinerea</i>	Жайворонок малий	Малы жаўрук	Красноголовый жаворонок		
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Жайворонок короткопалий	Караткапальцы жаўрук	Малый жаворонок	დიდი მოკლეთითა ტოროლა	didi mokletitá torola
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Жайворонок двоплямистий	Двуплямисты жаўрук	Двупятнистый жаворонок	ორკოპლიანი ტოროლა	orkopliani torola
<i>Melanocorypha calandra</i>	Жайворонок степовий	Стэпавы жаўрук	Степной жаворонок	ველის ტოროლა	velis torola
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Жайворонок чорний	Чорны жаўрук	Чёрный жаворонок	შავი ტოროლა	šavi torola
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Жайворонок монгольський	Мангольскі жаўрук	Монгольский жаворонок		
<i>Melanocorypha maxima</i>	Жайворонок довгодзьобий		Тибетский жаворонок		
<i>Chersophilus duponti</i>	Жайворонок-серподзьоб	Жаўрук Дзюпона	Жаворонок Дюпона		
<i>Eremalauda dunni</i>	Жайворонок сахарський	Сахарскі жаўрук	Вьюрковый жаворонок		
<i>Eremalauda eremodites</i>	Жайворонок аравійський	Аравійскі жаўрук	Аравийский жаворонок		
<i>Alaudala cheleensis</i>	Жайворонок солончаковий		Солончаковый жаворонок		
<i>Alaudala rufescens</i>		Шэры жаўрук		ხმელთაშუაზღვის მოკლეთითა ტოროლა	reltásuazgvis mokletitá torola
<i>Alaudala heinei</i>	Жайворонок сірий		Серый жаворонок	მცირე მოკლეთითა ტოროლა	mcire mokletitá torola
<i>Alaudala raytal</i>	Жайворонок крихітний		Гангский жаворонок		
Пycnonotidae			Бюльбюлевые	მჭრინავისებრნი	
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Оливник короткопалий		Короткопальный бюльбюль		
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Горована гімалайська	Чорны бюльбюль	Чёрно-белый бюльбюль		
<i>Пycnonotus sinensis</i>	Бюльбюль китайський		Китайский бюльбюль		
<i>Пycnonotus jocosus</i>	Бюльбюль червоногузий	Чырванашчокі бюльбюль	Краснощёкий бюльбюль		
<i>Пycnonotus cafer</i>	Бюльбюль червоночубий		Тёмный бюльбюль		
<i>Пycnonotus leucotis</i>	Бюльбюль рудогузий	Белавухы бюльбюль	Белоухий Бюльбюль		
<i>Пycnonotus leucogenys</i>	Бюльбюль білощокий	Белашчокі бюльбюль	Белощёкий бюльбюль	თეთრლოყევა მჭრინავი	tétrloqeba mčrnavi
<i>Пycnonotus xanthopygus</i>	Бюльбюль аравійський	Аравійскі бюльбюль	Желтогузый бюльбюль		
<i>Пycnonotus barbatus</i>	Бюльбюль темноголовий	Барадаты бюльбюль	Темнолицый бюльбюль	წვეროსანი მჭრინავი	cverosani mčrnavi
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Hirundinidae			Ласточковые	მერცხლისებრნი	mercxlisebni
<i>Neophedina cincta</i>	Ластівка білоброва	Белобровая ластаўка	Белобровая береговушка		
<i>Riparia riparia</i>	Ластівка берегова	Ластаўка-зямянка	Береговушка	მენაპირე მერცხალი	menapire mercxali
<i>Riparia diluta</i>	Ластівка бліда	Бледная ластаўка	Бледная береговушка		
<i>Riparia paludicola</i>	Ластівка мала	Малая ластаўка	Коричневогорлая береговушка		
<i>Riparia chinensis</i>	Ластівка (мала) сірвола		Малая береговушка		
<i>Tachycineta bicolor</i>	Білозорка річкова		Древесная ласточка		
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Білозорка багамська	Багамская ластаўка	Багамская ласточка		
<i>Tachycineta thalassina</i>	Білозорка фіолетова		Фиолетово-зелёная ласточка		
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Ластівка північна		Ширококрылая ласточка		
<i>Progne subis</i>	Щурик пурпуровий	Пурпурная ластаўка	Пурпурная ласточка		
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Ластівка скельна	Скалістая ластаўка	Скальная ласточка	კლდის მერცხალი	kldis mercxali
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Ластівка пустельна	Пустынная скалістая ластаўка	Буланая ласточка	უდაბნოს მერცხალი	udabnos mercxali
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Ластівка афро-азійська	Афрыканская скалістая ластаўка	Горная ласточка		
<i>Hirundo tahitica</i>	Ластівка південноазійська		Тихоокеанская ласточка		
<i>Hirundo smithii</i>	Ластівка ниткохвоста	Ніткахвостая ластаўка	Нитехвостая ласточка		
<i>Hirundo rustica</i>	Ластівка сільська	Вясковая ластаўка	Деревенская ласточка	სოფლის მერცხალი	soplis mercxali
<i>Hirundo lucida</i>	Ластівка червоновола	Пеўчая ластаўка	Певчая ласточка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Hirundo aethiopica</i>	Ластівка ефіопська	Эфиопская ластаўка	Эфиопская ласточка	ეთიოპიური მერცხალი	etiopiuri mercxali
<i>Delichon urbicum</i>	Ластівка міська	Гарадская ластаўка	Воронок	ქალაქის მერცხალი	kalakis mercxali
<i>Delichon lagopodum</i>		Сібірская гарадская ластаўка	Сибирский воронок		
<i>Delichon nipalense</i>	Ластівка непальська	Непальская ластаўка	Непальский воронок		
<i>Delichon dasypus</i>	Ластівка азійська	Усходняя гарадская ластаўка	Востоцный воронок		
<i>Cecropis semirufa</i>	Ластівка рудочерева		Рыжегрудая ласточка		
<i>Cecropis senegalensis</i>	Ластівка сенегальська		Сенегальская ласточка		
<i>Cecropis abyssinica</i>	Ластівка абісинська		Абиссинская ласточка		
<i>Cecropis daurica</i>	Ластівка даурська	Рыжапаясничная ластаўка	Рыжепоясничная ласточка	წელწითელა მერცხალი	celcitéla mercxali
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Ясківка білолоба	Белалобая ластаўка	Красношейная ласточка		
<i>Petrochelidon fulva</i>	Ясківка печерна		Пещерная ласточка		
<i>Petrochelidon preussi</i>	Ясківка червоноброва		Краснобровая ласточка		
<i>Petrochelidon perdita</i>	Ясківка червономорська		Красноморская ласточка		
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Ясківка індійська		Пестрогрудая ласточка		
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Ясківка лісова		Австралийская ласточка		
Macrosphenidae			Африканские славки		
<i>Sylvietta brachyura</i>	Кромбек північний		Буробрюхая терновница		
Cettiidae			Короткокрылые камышовки		
<i>Horornis diphone</i>	Широкохвістка китайська		Бамбуковая широкохвостка		
<i>Horornis borealis</i>	Широкохвістка маньчжурська		Маньчжурская широкохвостка		
<i>Horornis fortipes</i>	Широкохвістка вохриста		Горная широкохвостка		
<i>Cettia cetti</i>	Широкохвістка середземноморська	Салаўіная шыракахвостка	Соловьиная широкохвостка	ფართოკუდა ლერწამა	pártokuda lercama
<i>Urosphena squameiceps</i>	Широкохвістка далекосхідна		Короткохвостка		
Scotocercidae			Скотоцерковые		
<i>Scotocerca saharae</i>		Заходняя скатацэрка	Сахарская скотоцерка		
<i>Scotocerca inquieta</i>	Вертушка	Скатацэрка	Скотоцерка		
Aegithalidae			Ополовниковые		
<i>Aegithalos caudatus</i>	Ополовник звичайний	Сініца-апалоўнік	Ополовник	თხიტიარა	tóxitara
<i>Aegithalos glaucogularis</i>	Ополовник чорноголовий		Серозобый ополовник		
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Ополовник чорногорлий			თეთრლოყება თხიტიარა	tétrloqeba tóxitara
<i>Aegithalos iredalei</i>					
<i>Aegithalos concinnus</i>	Ополовник рудоголовий		Черногорлый ополовник		
<i>Aegithalos niveogularis</i>	Ополовник білогорлий		Белогорлый ополовник		
<i>Leptopoeile sophiae</i>	Сікорчик тибетський		Расписная синичка		
<i>Leptopoeile elegans</i>	Сікорчик чубатий		Элегантная синичка		
<i>Psaltriparus minimus</i>			Серый ополовничек		
Phylloscopidae			Пеночковые		
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Вівчарик жовтобровий	Пячураўка-трашчолка	Пеночка-трещотка	თეთრმუცელა ჭიჭავჭავი	tétrmucéla čivčavi
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Вівчарик світлочеревий	Светлабрухая пячураўка	Светлобрюхая пеночка		
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Вівчарик золотогозый	Залатапаясничная пячураўка	Белобрюхая пеночка		
<i>Phylloscopus humei</i>	Вівчарик алтайський	Цъмная пячураўка	Тусклая зарничка		
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Вівчарик лісовий	Пячураўка-зарнічка	Пеночка-зарничка	მკრთალი მონარჩიტო ჭიჭავჭავი	mkrťali monarčito čivčavi
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Вівчарик афганський		Гималайская зарничка		
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Вівчарик юнанський		Китайская зарничка		
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Вівчарик непальський		Желтоспинная зарничка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Phylloscopus forresti</i>			Сычуаньская зарничка		
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Вівчарик гансуйський		Ганьсуанская зарничка		
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Вівчарик золотомушковий	Каральковая пячурაჲка	Корольковая пеночка	მონარჩიტო ჭივჭავი	monarčito čivčavi
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Вівчарик тонкодзьобий	Танкадзюбая пячурაჲка	Большеклювая пеночка		
<i>Phylloscopus armandii</i>	Вівчарик монгольський	Мангольская пячурაჲка	Пеночка Арманда		
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Вівчарик товстодзьобий	Таўстадзюбая пячурაჲка	Толстоклювая пеночка	რადეს ჭივჭავი	rades čivčavi
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Вівчарик індійський	Индийская пячурაჲка	Индийская пеночка		
<i>Phylloscopus affinis</i>	Вівчарик гімалайський		Гималайская пеночка		
<i>Phylloscopus occisinensis</i>	Вівчарик альпійський		Тибетская пеночка		
<i>Phylloscopus fuligiventer</i>	Вівчарик темний		Дымчатая пеночка		
<i>Phylloscopus fuscatu</i>	Вівчарик бурий	Бурая пячурაჲка	Бурая пеночка		
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Вівчарик іранський	Иранская пячурაჲка	Иранская пеночка	მცირე ჭივჭავი	mcire čivčavi
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Вівчарик китайський		Китайская пеночка		
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Вівчарик весняний	Пячурაჲка-будаўнічок	Пеночка-весничка	გაზაფხულა ჭივჭავი	gazapxula čivčavi
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Вівчарик кавказський	Каўказская пячурაჲка	Кавказская пеночка	მთის ჭივჭავი	mtis čivčavi
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Вівчарик світлокрилий	Горная пячурაჲка	Горная теньковка		
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Вівчарик канарський	Канарская пячурაჲка	Канарская пеночка		
<i>Phylloscopus collybita</i>	Вівчарик-ковалик звичайний	Пячурაჲка-ценькаჲка	Пеночка-теньковка	ჩვეულებრივი ჭივჭავი	čveulebrivi čivčavi
<i>Phylloscopus tristis</i>	Вівчарик-ковалик сибірський	Сібірская пячурაჲка	Сибирская пеночка	ციმბირული ჭივჭავი	cimbiruli čivčavi
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Вівчарик іберійський	Иберийская пячурაჲка	Иберийская пеночка	იბერიული ჭივჭავი	iberiuli čivčavi
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Вівчарик оливковий		Светлоголовая пеночка		
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Вівчарик брунатний	Карычневая пячурაჲка	Коричневая пеночка		
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Вівчарик жовточеревий	Жоўта-зялёная пячурაჲка	Желтобрюхая пеночка	მომწვანო ჭივჭავი	momcvano čivčavi
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Вівчарик амурський	Двупаяскавая пячурაჲка	Двухполосая пеночка		
<i>Phylloscopus viridanus</i>	Вівчарик зелений	Зялёная пячурაჲка	Зелёная пеночка		
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Вівчарик зелений		Восточная зелёная пеночка	რდილოეთის მომწვანო ჭივჭავი	črdiloetis momcvano čivčavi
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Вівчарик довгодзьобий		Длинноклювая пеночка		
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Вівчарик сахалінський		Сахалинская пеночка		
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Вівчарик світлоногий	Светланогая пячурაჲка	Бледноногая пеночка		
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Вівчарик японський		Японская таловка		
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Вівчарик камчатський	Камчацкая пячурაჲка	Камчатская пеночка		
<i>Phylloscopus borealis</i>	Вівчарик шелогувий	Пячурაჲка-талаჲка	Пеночка-таловка		
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Вівчарик світлоголовий		Зеленокрылая пеночка		
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Вівчарик рододендровий		Рододендровая пеночка		
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Вівчарик широкобровий		Зеленоватая пеночка		
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Вівчарик смуголовий		Сероголовая пеночка		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Acrocephalidae			Камышовковые	მეჩალიასებრნი	mečaliasebrni
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Очеретянка ірацька	Иракская чаротаჲка	Иракская камышовка		
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Очеретянка капо-вердйська		Кабовердская камышовка		
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Очеретянка велика	Драздовая чаротаჲка	Дроздовидная камышовка	ლელიანის დიდი მეჩალია	lelianis didi mečalia
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Очеретянка східна	Усходняя чаротаჲка	Восточная камышовка		
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Очеретянка південна	Галасістая чаротаჲка	Голосистая камышовка		
<i>Acrocephalus brunnescens</i>	Очеретянка (південна) туркеста	Туркестанская чаротаჲка	Туркестанская камышовка		
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Очеретянка чорноброва	Чарнабровая чаротаჲка	Чернобровая камышевка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Очеретянка тонкодзьоба	Танкадзюбая чаротаўка	Тонкоклювая камышовка	შავთხემა მეჩალია	šavt'xema mečalia
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Очеретянка прудка	Вяртлявая чаротаўка	Вертлявая камышовка	წყლის მეჩალია	cqlis mečalia
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Очеретянка лучна	Звычайная чаротаўка	Камышовка-барсучок	ჭახჭახა მეჩალია	čaxčaxa mečalia
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Очеретянка соргова	Прасяная чаротаўка	Просяная камышевка		
<i>Acrocephalus concinens</i>	Очеретянка тупокрыла	Тупакрылая чаротаўка	Кустарниковая камышовка		
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Очеретянка маньчжурська	Маньчжурская чаротаўка	Маньчжурская камышевка		
<i>Acrocephalus orinus</i>	Очеретянка великодзьоба		Большеклювая камышевка		
<i>Acrocephalus agricola</i>	Очеретянка індійська	Індыйская чаротаўка	Індыйская камышовка	გრძელკუდა მეჩალია	grzelkuda mečalia
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Очеретянка садова	Садовая чаротаўка	Садовая камышовка	ბუჩქნარის მეჩალია	bučknaris mečalia
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Очеретянка ставкова	Трысняговая чаротаўка	Тростниковая камышовка	დასავლური ლელიანის მეჩალია	dasavluri lelianis mečalia
<i>Acrocephalus fuscus</i>	Очеретянка (ставкова) каспійськ	Каспійская чаротаўка	Тускляя камышовка	ლელიანის მეჩალია	lelianis mečalia
<i>Acrocephalus avicenniae</i>	Очеретянка (ставкова) мангров	Мангравая чаротаўка			
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Очеретянка афрыканська	Афрыканская чаротаўка	Афрыканская камышовка	აფრიკული ლელიანის მეჩალია	ap'rikuli lelianis mečalia
<i>Acrocephalus palustris</i>	Очеретянка чагарникова	Балотная чаротаўка	Болотная камышовка	ჭაობის მეჩალია	čaobis mečalia
<i>Arundinax aedon</i>	Очеретянка товстодзьоба	Таўстадзюбая чаротаўка	Толстоклювая камышовка	სქელნისკარტა მეჩალია	skelniskarta mečalia
<i>Iduna caligata</i>	Берестянка мала	Паўночная мармытуля	Северная бормотушка	მურა ბუტბუტა	mura butbuta
<i>Iduna rama</i>	Берестянка південна	Паўднёвая мармытуля	Южная бормотушка		
<i>Iduna pallida</i>	Берестянка бліда	Бледная перасмешка	Бледная пересмешка	ბაცი ბუტბუტა	bači butbuta
<i>Iduna opaca</i>	Берестянка західна	Заходняя перасмешка	Оливковая пересмешка		
<i>Hippolais languida</i>	Берестянка пустельна	Пустынная перасмешка	Пустынная пересмешка	ბოლომქნევარა ბუტბუტა	bolomk'nevara butbuta
<i>Hippolais olivetorum</i>	Берестянка олиwkova	Міжземнаморская перасмешка	Средиземноморская пересмешка		
<i>Hippolais polyglotta</i>	Берестянка багатоголоса	Шматгалосая перасмешка	Многоголосая пересмешка		
<i>Hippolais icterina</i>	Берестянка звичайна	Зялёная перасмешка	Зелёная пересмешка	მწვანე ბუტბუტა	mcvane butbuta
Locustellidae			Сверчковые	ჭრიჭინასებრნი	čričhinasebrni
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Кобилочка тайгова	Тайговы цвыркун	Таёжный сверчок		
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Кобилочка сахалінська	Сахалінскі цвыркун	Сахалинский сверчок		
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Матата японська		Японский сверчок		
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Кобилочка співоcha	Пеўчы цвыркун	Певчий сверчок		
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Кобилочка охотська	Ахоцкі цвыркун	Охотский сверчок		
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Кобилочка японська		Островной сверчок		
<i>Locustella lanceolata</i>	Кобилочка плямиста	Плямiсты цвыркун	Пятнистый сверчок	წინწკლა ჭრიჭინა მეჩალია	cinckla čričina mečalia
<i>Locustella fluviatilis</i>	Кобилочка річкова	Рачны цвыркун	Речной сверчок	ჭრიჭინა-ჩიტი	čričina-čiti
<i>Locustella luscinioides</i>	Кобилочка солов'їна	Салаўiны цвыркун	Соловьиный сверчок	ბულბულისებრი ჭრიჭინა-ჩიტი	bulbulisebri čričina-čiti
<i>Locustella major</i>	Куцокрил довгодзьобий	Даўгадзюбы цвыркун	Длинноклювая пестрогрудка		
<i>Locustella naevia</i>	Кобилочка-цвiркун	Звычайны цвыркун	Сверчок	ჭრიჭინა-მეჩალია	čričina-mečalia
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Куцокрил сибiრський		Сибирская пестрогрудка		
<i>Locustella davidi</i>	Куцокрил тайговий		Малая пестрогрудка		
<i>Locustella kashmirensis</i>	Куцокрил кашмiрський		Кашмирская пестрогрудка		
<i>Locustella thoracica</i>	Куцокрил малий		Пятнистая пестрогрудка		
Cisticolidae			Цистиколовые		
<i>Cisticola juncidis</i>	Тамiка вiялохвоста	Леска-швачка	Веерохвостая цистикола		
<i>Cisticola aridulus</i>	Тамiка пустельна		Пустынная цистикола		
<i>Prinia crinigera</i>	Принiя гiрська		Горная приния		
<i>Prinia buchanani</i>	Принiя рудолоба		Рыжелобая приния		
<i>Prinia hodgsonii</i>	Принiя попеляста		Пепельная приния		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Prinia gracilis</i>	Принія афро-азійська	Изящная приния
<i>Prinia lepida</i>		
<i>Prinia flaviventris</i>	Принія жовточерева	Желтобрюхая приния
<i>Prinia socialis</i>	Принія рудочерева	Рыжебрюхая приния
<i>Prinia subflava</i>	Принія африканська	Коричневобокая приния
<i>Prinia inornata</i>	Принія вохристовока	Буроголовая приния
<i>Prinia rufifrons</i>	Принія пустельна	Краснолицый колючник
<i>Spiloptila clamans</i>	Принія мала	Чешуйчатокрылый апалис
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Цвіркач сірогокий	Короткохвостая крапивница
<i>Orthotomus sutorius</i>	Кравчик довгохвостий	Красноголовая портниха
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Жовтобрюшка світлоброва	Обыкновенная желтобрюшка

Sylviidae			Славковые	ასპუჭაკებრნი	aspučakasebri
<i>Sylvia atricapilla</i>	Кропив'янка чорноголова	Леска-чорнагалойка	Славка-черноголовка	შავთავა ასპუჭაკა	šavtava aspučaka
<i>Sylvia borin</i>	Кропив'янка садова	Садовая леска	Садовая славка	ბალის ასპუჭაკა	bağis aspučaka
<i>Curruca nisoria</i>	Кропив'янка рябогруда	Леска-перасмешка	Ястребиная славка	მიმინოსებრი ასპუჭაკა	miminosebri aspučaka
<i>Curruca minula</i>	Кропив'янка мала	Пустынная леска-завирушка	Кашгарская славка-завирушка		
<i>Curruca margelanica</i>	Кропив'янка (мала) кунь-лунська		Маргелановая славка		
<i>Curruca curruca</i>	Кропив'янка прудка	Леска-завирушка	Славка-мельничек	მცირე თეთრყელა ასპუჭაკა	mcire tetrqela aspučaka
<i>Curruca halimodendri</i>					
<i>Curruca blythi</i>					
<i>Curruca althaea</i>	Кропив'янка гірська	Горная леска-завирушка	Горная славка		
<i>Curruca buryi</i>	Кропив'янка еменська	Еменская леска	Йеменская синичья славка		
<i>Curruca leucomelaena</i>	Кропив'янка аравійська	Аравійская леска	Пегая славка		
<i>Curruca hortensis</i>	Кропив'янка співо́ча	Пеўчая леска	Певчая славка	ვლური ყვითელთვალა ასპუჭაკა	dasavluri qviteltvala aspučaka
<i>Curruca crassirostris</i>	Кропив'янка товстодзьоба	Арфейская леска	Восточноарфейская славка	ვლური ყვითელთვალა ასპუჭაკა	rosavluri qviteltvala aspučaka
<i>Curruca deserti</i>	Кропив'янка пустельна африкан	Сахарская леска	Африканская славка	საჰარის ასპუჭაკა	saharis aspučaka
<i>Curruca nana</i>	Кропив'янка пустельна	Пустынная леска	Пустынная славка	უდაბნოს ასპუჭაკა	udabnos aspučaka
<i>Curruca deserticola</i>	Кропив'янка алжирська	Атлаская леска	Атласская славка	ატლასის ასპუჭაკა	atlasis aspučaka
<i>Curruca mystacea</i>	Кропив'янка біловуса	Белавусая леска	Белоусая славка	წითელთვალა ასპუჭაკა	citeltvala aspučaka
<i>Curruca ruppeli</i>	Кропив'янка Рюпеля	Леска Рупеля	Славка Рюпелля	შავყელა ასპუჭაკა	šavqela aspučaka
<i>Curruca melanothorax</i>	Кропив'янка кіпрська	Кіпрская леска	Кипрская славка	კვიპროსული ასპუჭაკა	kviprosuli aspučaka
<i>Curruca melanocephala</i>	Кропив'янка середземноморськ	Маслінава леска	Средиземноморская славка	ხმელთაშუაზღვის ასპუჭაკა	xmeltašvazgvis aspučaka
<i>Curruca iberiae</i>	Кропив'янка (червоновола) берберійська		Африканская рыжегрудая славка		
<i>Curruca subalpina</i>	Кропив'янка південноєвропейська		Субальпийская славка		
<i>Curruca cantillans</i>	Кропив'янка червоновола	Рудагрудая леска	Рыжегрудая славка		
<i>Curruca communis</i>	Кропив'янка сіра	Шэрая леска	Серая славка	დიდი თეთრყელა ასპუჭაკა	didi tetrqela aspučaka
<i>Curruca conspicillata</i>	Кропив'янка піренейська	Акулярава леска	Очковая славка	სათვალედიანი ასპუჭაკა	satvalebiani aspučaka
<i>Curruca sarda</i>	Кропив'янка сардинська	Сардзінская леска	Сардинская славка	სარდინიული ასპუჭაკა	sardiniuli aspučaka
<i>Curruca undata</i>	Кропив'янка прованська	Правансальская леска	Провансальская славка		
<i>Curruca balearica</i>	Кропив'янка балеарська	Балеарская леска	Балеарская славка		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Paradoxornitidae			Суторовые		
<i>Chrysomma sinense</i>	Рудокрильниця золотиста		Желтоглазый камышовник		
<i>Chrysomma altirostre</i>	Рудокрильниця лучна		Светлогорлый камышовник		
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Кореанка таримська		Таримский камышовник		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Кореанка пекинська		Пекинский камышовник		
<i>Chamaea fasciata</i>	Хамея		Чапаральник		
<i>Calamornis heudei</i>	Сутора далекохідна		Китайская тростниковая сутора		
<i>Sinosuthora webbiana</i>			Буря сутора		
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Сутора рудокрила		Серогорлая сутора		
Zosteropidae			Белоглазковые	თვალთეთრასებრნი	tvaltetrasebrni
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Окулярник буробокий	Буробокі акулярнік	Буробокая белоглазка		
<i>Zosterops japonicus</i>	Окулярник японський	Японські акулярнік	Японская белоглазка	იაპონური თვალთეთრა	iaponuri tvaltetra
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Окулярник південний	Усходні акулярнік	Восточная белоглазка	აღმოსავლური თვალთეთრა	agmosavluri tvaltetra
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Окулярник абісінський	Абісінські акулярнік	Абиссинская белоглазка		
Pellorneidae			Земляные тимелии		
<i>Laticilla burnesii</i>	Лужниця рудогуза		Длиннохвостая приния		
Leiothrichidae			Кустарницевые		
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Чагарниця темноброва		Полосатая кустарница		
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Чагарниця чорнохвоста		Пестрокрылая кустарница		
<i>Leiothrix lutea</i>	Мезія жовтогорла		Китайская соловьиная кустарница		
<i>Argya striata</i>	Кратеропа попеляста		Джунглевая дроздовка		
<i>Argya altirostris</i>	Кратеропа ірацька	Чаротавая драздовая цімелія	Камышовая дроздовка		
<i>Argya huttoni</i>	Кратеропа афганська	Афганская драздовая цімелія	Афганская дроздовка		
<i>Argya caudata</i>	Кратеропа довгохвоста	Даўгахвостая драздовая цімелія	Длиннохвостая дроздовка		
<i>Argya fulva</i>	Кратеропа сахарська	Сахарская драздовая цімелія	Сахарская дроздовка		
<i>Argya squamiceps</i>	Кратеропа аравійська	Арабская драздовая цімелія	Аравийская дроздовка		
<i>Argya earlei</i>	Кратеропа смугастоголова		Пёстрая дроздовка		
<i>Turdoides plebejus</i>	Кратеропа саванова	Суданская драздовая цімелія	Суданская дроздовка		
<i>Turdoides leucopygia</i>	Кратеропа білогуза	елапаяснічна драздовая цімелія	Белопоясничная дроздовка		
<i>Turdoides leucocephala</i>	Кратеропа білоголова	Белоголовая драздовая цімелія	Белоголовая дроздовка		
<i>Pterorhinus albigularis</i>	Чагарниця білогорла		Белогорлая кустарница		
Regulidae			Корольки	ნარჩიტასებრნი	narçtasebrni
<i>Corthylio calendula</i>	Золотомушка рубіновочуба	Рубінавагаловы каралёк	Рубиноголовый королёк		
<i>Regulus ignicapilla</i>	Золотомушка червоночуба	Чырвонагаловы каролёк	Красноголовый королёк	წითელთავა ნარჩიტა	citeltava narçita
<i>Regulus madeirensis</i>	Золотомушка мадерійська	Мадэйрські каралёк	Мадейрский королёк		
<i>Regulus satrapa</i>	Золотомушка світлоброва	Залатагаловы каралёк	Золотоголовый королёк		
<i>Regulus goodfellowi</i>	Золотомушка тайванська	Тайванські каралёк	Тайваньский королёк		
<i>Regulus regulus</i>	Золотомушка жовточуба	Жоўтагаловы каралёк	Желтоголовый королёк	ყვითელთავა ნარჩიტა	qviteltava narçita
<i>Regulus teneriffae</i>	Золотомушка (жовточуба) канаґ	Канарські каралёк	Канарский королёк		
<i>Regulus azoricus</i>	Золотомушка (жовточуба) азорс	Азорські каралёк	Азорский королёк		
Troglodytidae			Крапивниковые	ჭინჭრაქასებრნი	çinçrakasebrni
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Оріщець скельний		Скальный крапивник		
<i>Catherpes mexicanus</i>	Оріщець каньйоновий		Каньонный крапивник		
<i>Cistothorus stellaris</i>	Овад осоковий	Травяны крапіўнік	Тростниковый крапивник		
<i>Cistothorus platensis</i>	Овад річковий		Травяной крапивник		
<i>Cistothorus palustris</i>	Овад болотний	Балотны крапіўнік	Болотный крапивник		
<i>Thryomanes bewickii</i>	Підбуреник		Длиннохвостый крапивник		
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Поплітнік каролінський	Каролінські крапіўнік	Каролинский крапивник		
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Волове очко	Крапіўнік	Крапивник	ჭინჭრაქა	çinçraká

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Troglodytes juniperi</i>				Магрибський крапивник	
<i>Troglodytes kabyloorum</i>					
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Волоочко канадське			Американський крапивник	
<i>Troglodytes pacificus</i>	Волоочко кордильєрське			Североамериканський крапивник	
<i>Troglodytes aedon</i>	Волоочко співоче	Дамавы крапіўнік		Домовий крапивник	
Poliptilidae				Комароловы	
<i>Poliptila caerulea</i>	Комароловка сиза			Голубая комароловка	
Sittidae				Поползневые	ცოციასებრნი
<i>Sitta leucopsis</i>	Повзик білощокий			Белощёкий поползень	
<i>Sitta carolinensis</i>	Повзик каролінський	Каралінські папаўзень		Каролинский поползень	
<i>Sitta pygmaea</i>	Повзик-крихітка			Поползень-крошка	
<i>Sitta pusilla</i>	Повзик малий			Коричневоголовый поползень	
<i>Sitta insularis</i>					
<i>Sitta ledanti</i>	Повзик алжирський	Алжырські папаўзень		Алжирский поползень	
<i>Sitta krueperi</i>	Повзик рудоволий	Чорнагаловы папаўзень		Рыжегрудый поползень	შავთავა ხეცოცია
<i>Sitta canadensis</i>	Повзик канадський	Канадські папаўзень		Канадский поползень	კანადური ხეცოცია
<i>Sitta whiteheadi</i>	Повзик корсиканський	Карсіканські папаўзень		Корсиканский поползень	კორსიკული ხეცოცია
<i>Sitta villosa</i>	Повзик китайський			Косматый поползень	
<i>Sitta neumayer</i>	Повзик скельний	Малы скалісты папаўзень		Малый скальный поползень	მცირე კლდეცოცია ☒
<i>Sitta tephronota</i>	Повзик великий	Вялікі скалісты папаўзень		Большой скальный поползень	დიდი კლდეცოცია ☒
<i>Sitta arctica</i>	Повзик східносибірський	Сібірські папаўзень		Сибирский поползень	ციმბირული ხეცოცია
<i>Sitta europaea</i>	Повзик звичайний	Звычайны папаўзень		Поползень	ჩვეულებრივი ხეცოცია
<i>Sitta cashmirensis</i>	Повзик кашмірський	Кашмірські папаўзень		Кашмирский поползень	
Tichodromidae				Стенолазы	
<i>Tichodroma muraria</i>	Стінолаз	Сценалаз		Стенолаз	ფრთაწითელი კლდეცოცია
Certhiidae				Пищуховые	მგლინავასებრნი
<i>Certhia familiaris</i>	Підкоришник звичайний	Звычайны паўзунок		Пищуха	ჩვეულებრივი მგლინავა
<i>Certhia hodgsoni</i>	Підкоришник високогірний			Кашмирская пишуца	
<i>Certhia americana</i>	Підкоришник американський	Амерыканські паўзунок		Американская пишуца	
<i>Certhia brachydactyla</i>	Підкорішник короткопалий	Караткапальцы паўзунок		Короткопалая пишуца	მოკლეთითა მგლინავა
<i>Certhia himalayana</i>	Підкоришник гімалайський	Гімалайські паўзунок		Гималайская пишуца	
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Mimidae				Пересмешниковые	მიმისებრნი
<i>Dumetella carolinensis</i>	Пересмішник сирій			Кошачий пересмешник	
<i>Mimus polyglottos</i>	Пересмішник багатоголосий			Певчий пересмешник	მრავალხმიანი მიმი
<i>Mimus gilvus</i>	Пересмішник сивий			Тропический пересмешник	
<i>Mimus gundlachii</i>	Пересмішник карибський			Багамский пересмешник	
<i>Oreoscoptes montanus</i>	Пересмішник осоковий			Горный пересмешник	
<i>Toxostoma rufum</i>	Тремблер прямодзьобий			Рыжий пересмешник	ტყის მიმი
<i>Toxostoma bendirei</i>	Тремблер кактусовий			Кактусовый пересмешник	
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Тремблер бурий			Кривоклювый пересмешник	
<i>Toxostoma redivivum</i>	Тремблер каліфорнійський			Калифорнийский пересмешник	
<i>Toxostoma lecontei</i>	Тремблер пустельний			Пустынный пересмешник	
Sturnidae				Скворцовые	შოშიასებრნი
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Майна чубата	Чубатая майна		Хохлатая майна	

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Acridotheres fuscus</i>	Майна джунглева		Бурая майна		
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Майна берегова	Берагавая майна	Береговая майна		
<i>Acridotheres tristis</i>	Майна індійська	Звычайная майна	Майна	ჩვეულებრივი მაინა	čveulebrivi maina
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Майна бірманська	Бірманская майна	Бирманская майна		
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Шпак червонодзьобий	Чырванадзюбы шпак	Шелковистый скворец		
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Шпак сірий	Шэры шпак	Серый скворец		
<i>Gracupica contra</i>	Шпак строкатий	Стракаты шпак	Пегий скворец		
<i>Agropsar sturninus</i>	Шпак даурський	Даурскі шпак	Малый скворец	მცირე შოშია	mcire šošia
<i>Agropsar philippensis</i>	Шпак японський		Краснощёкий скворец		
<i>Sturnia sinensis</i>	Шпачок китайський	Кітайскі шпак	Китайский скворец		
<i>Sturnia malabarica</i>	Шпачок сіроголовий		Сероголовый скворец		
<i>Sturnia blythii</i>	Шпачок малабарський		Малабарский скворец		
<i>Sturnia pagodarum</i>	Шпачок брамінський	Брамінскі шпак	Браминский скворец		
<i>Pastor roseus</i>	Шпак рожевий	Ружовы шпак	Розовый скворец	ვარდისფერი შოშია	vardisperi šošia (tarbi)
<i>Sturnus vulgaris</i>	Шпак звичайний	Звычайны шпак	Скворец	შოშია	šošia (šrošani)
<i>Sturnus unicolor</i>	Шпак піренейський	Чорны шпак	Одноцветный скворец	შავი შოშია	šavi šošia
<i>Creatophora cinerea</i>	Шпак жовтоголовий	Рагаты шпак	Бородатый скворец		
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Мерл зелений		Стальной скворец		
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Мерл синьощокий		Глянцевокрылый скворец		
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Мерл бронзовоголовий		Пурпурнокрылый скворец		
<i>Lamprotornis caudatus</i>	Мерл довгохвостий		Длиннохвостый скворец		
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Мерл рудочервий		Краснобрюхий скворец		
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Шпак-куцохвіст аметистовий	Аметыставы шпак	Аметистовый скворец		
<i>Onychognathus morio</i>	Моріо рудокрилий		Краснокрылый скворец		
<i>Onychognathus blythii</i>	Моріо сомалійський		Сомалийский скворец		
<i>Onychognathus tristramii</i>	Моріо аравійський	Трыстрамаў даўгахвосты шпак	Тристамов скворец		
Buphagidae			Буйволовые скворцы		
<i>Buphagus africanus</i>	Гедзеїд жовтодзьобий	Жоўтадзюбы буйвалавы шпак	елтоклювый буйволовый скворец		
<i>Buphagus erythrorynchus</i>	Гедзеїд червонодзьобий	Чырванадзюбы буйвалавы шпак	ясноклювый буйволовый скворец		
Turdidae			Дроздовые	შაშვისებრნი	šašvisebrni
<i>Sialia sialis</i>	Блакитник східний		Восточная сиалия		
<i>Sialia mexicana</i>	Блакитник західний		Западная сиалия		
<i>Sialia currucoides</i>	Блакитник середній		Голубая сиалия		
<i>Myadestes townsendi</i>	Солітаріо північний		Горный дрозд-отшельник		
<i>Ixoreus naevius</i>	Квічаль рудобровий		Разноголосый земляной дрозд		
<i>Hylocichla mustelina</i>	Дрізд лісовий	Лясны дрозд	Лесной дрозд	ტყის შაშვი	tqis šašvi
<i>Catharus ustulatus</i>					
<i>Catharus swainsonii</i>	Дрізд-короткодзьоб Свенсона		Свенсонов соловьиный дрозд		
<i>Catharus guttatus</i>	Дрізд-короткодзьоб плямистоволий		Пёстрый американский дрозд		
<i>Catharus minimus</i>	Дрізд-короткодзьоб малий		Малый соловьиный дрозд	რუხლოყა შაშვი	ruxloqa šašvi
<i>Catharus bicknelli</i>	Дрізд-короткодзьоб канадський		Пестрогорлый соловьиный дрозд		
<i>Catharus fuscescens</i>	Дрізд-короткодзьоб бурий		Бурый соловьиный дрозд		
<i>Zoothera aurea</i>	Квічаль (строкатий) тайговий	Тайговы дрозд	Пёстрый дрозд		
<i>Zoothera dauma</i>	Квічаль строкатий	Пярэсты дрозд	Чешуйчатый дрозд		
<i>Geokichla sibirica</i>	Квічаль сибірський	Сібірскі дрозд	Сибирский дрозд	ციმბირული შაშვი	cimbiruli šašvi

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Turdus mupinensis</i>	Дрізд китайський		Китайський дрозд		
<i>Turdus philomelos</i>	Дрізд співочий	Дрозд-спявун	Певчий дрозд	წრიპა შაშვი	cripa šašvi
<i>Turdus viscivorus</i>	Дрізд-омелюх	Шэры дрозд	Деряба	ჩხართვი	čxartvi
<i>Turdus pelios</i>	Дрізд африканський		Западноафриканський дрозд		
<i>Turdus iliacus</i>	Дрізд білобровий	Белобровы дрозд	Белобровик	თეთრწარბა შაშვი	tétrcarba šašvi
<i>Turdus merula</i>	Дрізд чорний	Чорны дрозд	Чёрный дрозд	შაშვი	šašvi
<i>Turdus menachensis</i>	Дрізд еменський	Еменскі дрозд	Йеменський дрозд		
<i>Turdus boulboul</i>	Дрізд сірокрилий		Серокрылый дрозд		
<i>Turdus unicolor</i>	Дрізд індійський		Одноцветный дрозд	რუხი შაშვი	ruxi šašvi
<i>Turdus cardis</i>	Дрізд білочеревий		Белобрюхий дрозд		
<i>Turdus hortulorum</i>	Дрізд сизий	Сіваспінны дрозд	Сизый дрозд		
<i>Turdus obscurus</i>	Дрізд вузькобровий	Аліўкавы дрозд	Оливковый дрозд		
<i>Turdus pallidus</i>	Дрізд блідий	Бледны дрозд	Бледный дрозд	მკრთალი შაშვი	mkrťali šašvi
<i>Turdus feae</i>	Дрізд буроголовий		Буроголовый дрозд		
<i>Turdus chrysolaus</i>	Дрізд золотистий		Золотистый дрозд		
<i>Turdus maximus</i>	Дрізд тибетський		Тибетский черный дрозд		
<i>Turdus kessleri</i>	Дрізд вузькобровий		Рододендровый дрозд		
<i>Turdus pilaris</i>	Чикотень	Дрозд-піскун	Рябинник	რუხთავა შაშვი	ruxťava šašvi
<i>Turdus torquatus</i>	Дрізд гірський	Белаваллёвы дрозд	Белозобый дрозд	თეთრგულა შაშვი	tétrgula šašvi
<i>Turdus atrogularis</i>	Дрізд чорноволий	Чорनावаллёвы дрозд	Чернозобый дрозд	შავყელა შაშვი	šavqela šašvi
<i>Turdus ruficollis</i>	Дрізд рудоволий	Чырванаваллёвы дрозд	Краснозобый дрозд	წითელყელა შაშვი	ciťelqela šašvi
<i>Turdus eunomus</i>	Дрізд темний	Цёмны дрозд	Бурый дрозд		
<i>Turdus naumanni</i>	Дрізд Наумана	Дрозд Наўманна	Дрозд Науманна		
<i>Turdus rubrocanus</i>	Дрізд каштановий	Каштанавы дрозд	Каштановый дрозд		
<i>Turdus migratorius</i>	Дрізд мандрівний	Вандроўны дрозд	Странствующий дрозд		

Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Muscicapidae			Мухоловковые	მემატლიასებრნი	mematliasebrni
<i>Cercotrichas podobe</i>	Альзакола чорна		Чёрный тугайный соловей	შავი ჟღალი ბულბული	šavi žgali bulbuli
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Альзакола рудохвоста	Тугайны салавей	Тугайный соловей	ჟღალი ბულბული	žgali bulbuli
<i>Cercotrichas minor</i>	Альзакола (рудохвоста) суданська				
<i>Copsychus fulicatus</i>	Тарабіла		Рыжегузый шама		
<i>Copsychus saularis</i>	Шама індійська		Сорочий шама		
<i>Melaenornis pallidus</i>	Мухарка бліда		Бледная мухоловка		
<i>Muscicapa striata</i>	Мухоловка сіра	Шэрая валасяніца	Серая мухоловка	რუხი ბუზიჭერია	ruxi buzičeria
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Мухоловка корсико-сардинська	Міжземнаморская валасяніца	Тирренская мухоловка		
<i>Muscicapa gambagae</i>	Мухоловка акацієва	Гамбагская валасяніца	Гамбагская мухоловка		
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Мухоловка далекосхідна	Пярэстагрудая валасяніца	Пестрогрудая мухоловка		
<i>Muscicapa sibirica</i>	Мухоловка сибірська	Сібірская валасяніца	Сибирская мухоловка	ციმბირული ბუზიჭერია	
<i>Muscicapa dauurica</i>	Мухоловка бура	Шыракадзюбая валасяніца	Ширококклювая бура		
<i>Niltava sundara</i>	Нільтава рудочерева		Ржавобрюхая нильтава		
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Мухоловка синя	Сіняя валасяніца	Синяя мухоловка		
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Мухоловка маньчжурська	Маньчжурская сіняя валасяніца	Южная синяя мухоловка		
<i>Eumyias thalassinus</i>	Мухоловка бірюзова	Бірюзовая валасяніца	Небесная мухоловка		
<i>Erithacus rubecula</i>	Вільшанка	Малінаўка	Зарянка	გულწითელა	gulciťela
<i>Erithacus superbus</i>	Вільшанка (звичайна) tenerифсі	Канарская малінаўка	Канарская зарянка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Cossypha niveicapilla</i>	Золотокіс сіроголовий		Седоголовый рыжехвост		
<i>Cossypha albicapillus</i>	Золотокіс білоголовий		Белашапочный рыжехвост		
<i>Larvivera brunnea</i>	Соловейко білобровий	Індійські салавей	Индийский соловей		
<i>Larvivera cyane</i>	Соловейко синій	Сіні салавей	Синий соловей	ლურჯი ბუღბუღი	lurji bulbuli
<i>Larvivera sibilans</i>	Соловейко-свистун	Салавей-свістун	Соловей-свистун		
<i>Larvivera akahige</i>	Соловейко японський		Японская зарянка		
<i>Luscinia svecica</i>	Синьошийка	Кралька	Варакушка	ცისფერგულა	cispergula
<i>Luscinia phaenicuroides</i>	Горихвістка короткокрила		Белобрюхая горихвостка		
<i>Luscinia luscinia</i>	Соловейко східний	Усходні салавей	Соловей	აღმოსავლური ბუღბუღი	ağmosavluri bulbuli
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Соловейко західний	Заходні салавей	Южный соловей	ჩვეულებრივი ბუღბუღი	čveulebrivi bulbuli
<i>Irania gutturalis</i>	Соловейко білогорлий	Салавей-белашыйка	Соловей-белашейка	თეთრყელა ბუღბუღი	tétrqela bulbuli
<i>Calliope pectoralis</i>	Соловейко білохвостий		Черногрудая красношейка		
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Соловейко біловусий		Тибетская красношейка		
<i>Calliope calliope</i>	Соловейко червоногорлий	Салавей-чырванашыйка	Соловей-красношейка	ციმბირული ლალგულა	cimbiruli lalgula
<i>Calliope pectardens</i>	Соловейко вогнистогогорлий		Красногрудый соловей		
<i>Calliope obscura</i>	Соловейко строкатий		Черногорный соловей		
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Синьохвіст тайговий	Сіняхвостка	Синехвостка	ცისფერკულა	cisperkuda
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Синьохвіст гімалайський		Гималайская синехвостка		
<i>Tarsiger chrysaeus</i>	Синьохвіст золотистий		Золотистая синехвостка		
<i>Enicurus scouleri</i>	Вилохвістка гірська	Малая вілахвостка	Белоножка		
<i>Enicurus maculatus</i>	Вилохвістка плямиста	Плямистая вілахвостка	Пятнистая вилохвостка		
<i>Myophonus caeruleus</i>	Аренга велика		Синяя птица		
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Мухоловка даурська		Желтоспинная мухоловка		
<i>Ficedula elisae</i>	Мухоловка зеленоспинна		Китайская мухоловка		
<i>Ficedula narcissina</i>	Мухоловка жовтоспинна		Японская мухоловка		
<i>Ficedula mugimaki</i>	Мухоловка тайгова	Тайговая валасяніца	Таёжная мухоловка		
<i>Ficedula superciliaris</i>	Мухоловка ультрамарінова		Ультрамариновая мухоловка		
<i>Ficedula tricolor</i>	Мухоловка гімалайська		Трёхцветная мухоловка		
<i>Ficedula ruficauda</i>	Мухоловка рудохвоста	Рудахвостая валасяніца	Рыжехвостая мухоловка		
<i>Ficedula albicilla</i>	Мухоловка (мала) північна	Усходняя малая валасяніца	Восточная мухоловка	ტაიგას ბუზიჭერია	taigas buzičeria
<i>Ficedula parva</i>	Мухоловка мала	Малая валасяніца	Малая мухоловка	წითელყელა ბუზიჭერია	citelqela buzičeria
<i>Ficedula semitorquata</i>	Мухоловка кавказька	Каўказская валасяніца	Полушейниковая мухоловка	ნახევართეთრყელა ბუზიჭერია	naxevartétrqela buzičeria
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Мухоловка строката	Пярэстая валасяніца	Мухоловка-пеструшка	ჭრელი ბუზიჭერია	čreli buzičeria
<i>Ficedula albicollis</i>	Мухоловка білошия	Валасяніца-белашыйка	Мухоловка-белашейка	თეთრყელა ბუზიჭერია	tétrqela buzičeria
<i>Ficedula speculigera</i>	Мухоловка атласька	Атлаская валасяніца	Атласская мухоловка	ატლასის ბუზიჭერია	atlasis buzičeria
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Горихвістка алашанська		Алашанская горихвостка		
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Горихвістка рудоспинна	Чырванаспінная рудахвостка	Красноспинная горихвостка	წითელზურგა ბოლოცეცხლა	citelzurga bolocécxla
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Горихвістка синьоголова	Сівагаловая рудахвостка	Седоголовая горихвостка		
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Горихвістка чорна	Рудахვостка-чарнушка	Горихвостка-чернушка	შავი ბოლოცეცხლა	šavi bolocécxla
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Горихвістка звичайна	Звычайная рудахвостка	Горихвостка	ჩვეულებრივი ბოლოცეცხლა	čveulebrivi bolocécxla
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Горихвістка китайська		Полевая горихвостка		
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Горихвістка білосмуга		Белогорлая горихвостка		
<i>Phoenicurus aureus</i>	Горихвістка сибірська	Сібірская рудахвостка	Сибирская горихвостка		
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Горихвістка алжирська	Дыядэмавая рудахвостка	Белобровая горихвостка		
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Горихвістка червоночерева	Чырванабрухая рудахвостка	Краснобрюхая горихвостка	წითელმუცელა ბოლოცეცხლა	citelmucela bolocécxla

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Phoenicurus frontalis</i>	Горихвістка синьолоба	Сіялобая рудахвостка	Синелобая горихвостка		
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Горихвістка сиза	Шызая рудахвостка	Сизая горихвостка		
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Горихвістка водяна		Водяная горихвостка		
<i>Monticola saxatilis</i>	Скеляр строкатий	Пярэсты каменны дрозд	Пёстрый каменный дрозд	კლდის ქრელი შაშვი	kldis čreli šašvi
<i>Monticola rufocinereus</i>	Скеляр малий	Малы каменны дрозд	Малый каменный дрозд		
<i>Monticola solitarius</i>	Скеляр синій	Сіні каменны дрозд	Синий каменный дрозд	კლდის ლურჯი შაშვი	kldis lurji šašvi
<i>Monticola rufiventris</i>	Скеляр рудочеревий		Краснобрюхий каменный дрозд		
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Скеляр білокрилий	Сінягаловы каменны дрозд	Синеголовый каменный дрозд		
<i>Monticola gularis</i>	Скеляр білогорлий	Белагорлы каменны дрозд	Лесной каменный дрозд		
<i>Saxicola rubetra</i>	Трав'янка лучна	Лугавы ерчык	Луговой чекан	თეთრწარბა ოვსადი	tetrcarba ovsadi
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Трав'янка білоброва	Белабровы ерчык	Пустынный чекан		
<i>Saxicola insignis</i>	Трав'янка велика	Вялікі ерчык	Большой чекан		
<i>Saxicola dacotiae</i>	Трав'янка канарська	Канарські ерчык	Канарский чекан		
<i>Saxicola rubicola</i>	Трав'янка чорноголова	Чорнагаловы ерчык	Черноголовый чекан	შავთავა ოვსადი	šavt'ava ovsadi
<i>Saxicola maurus</i>	Трав'янка білошия	Сібірські ерчык	Сибирский чекан	ციმბირული ოვსადი	cimbiruli ovsadi
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Трав'янка східна	Усходні ерчык	Толстоклювый чекан		
<i>Saxicola torquatus</i>	Трав'янка африканська	Афрыканські ерчык	Африканский чекан	აფრიკული ოვსადი	aprikuli ovsadi
<i>Saxicola leucurus</i>	Трав'янка білохвоста		Белохвостый чекан		
<i>Saxicola caprata</i>	Трав'янка чорна	Чорны ерчык	Чёрный чекан	შავი ოვსადი	šavi ovsadi
<i>Saxicola ferreus</i>	Трав'янка сіра		Серый чекан		
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Камінчак рудочеревий		Рыжебрюхий камне лаз		
<i>Thamnolaea coronata</i>	Камінчак білоголовий		Белоголовый камне лаз		
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Смолярник бурий		Саванный муравье ед		
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Кам'янка звичайна	Палявая падкаменка	Каменка	ჩვეულებრივი მელორდია	čveulebrivi meğorğia
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Кам'янка (звичайна) африканська		Атласская каменка		
<i>Oenanthe bottae</i>	Кам'янка рудовола		Рыжегрудая каменка		
<i>Oenanthe frenata</i>					
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Кам'янка брунатна		Саванная каменка		
<i>Oenanthe isabellina</i>	Кам'янка попеляста	Падкаменка-танцоўшчыца	Каменка-плясунья	ბუქნია-მელორდია	buknia-meğorğia
<i>Oenanthe monacha</i>	Кам'янка білогруда	Падкаменка-манашка	Каменка-монашка		
<i>Oenanthe deserti</i>	Кам'янка пустельна	Пустынная падкаменка	Пустынная каменка	უდაბნოს მელორდია	udabnos meğorğia
<i>Oenanthe hispanica</i>	Кам'янка іспанська	Іспанская падкаменка	Испанская каменка	შავამლაყი მელორდია	šavamlaqi meğorğia
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Кам'янка строката	Левантійська падкаменка	Чёрно-пегая каменка	შავყურა მელორდია ☒	šavqura meğorğia
<i>Oenanthe cypriaca</i>	Кам'янка кіпрська	Кіпрська падкаменка	Кипрская каменка-пleshанка	კვიპროსული მელორდია	kviprosuli meğorğia
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Кам'янка лиса	Падкаменка-пleshанка	Каменка-пleshанка	შავზურგა მელორდია	šavzurga meğorğia
<i>Oenanthe moesta</i>	Кам'янка рудогуза	Рудагузая падкаменка	Рыжепоясничная каменка		
<i>Oenanthe melanura</i>	Трактрак чорнохвостий		Чернохвостка	შავკუდა მელორდია	šavkuda meğorğia
<i>Oenanthe familiaris</i>	Трактрак рудохвостий		Рыжегузая чернохвостка		
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Трактрак бурохвостий		Буланая чернохвостка		
<i>Oenanthe fusca</i>	Трактрак бурий		Буряя чернохвостка		
<i>Oenanthe picata</i>	Кам'янка чорна	Чорная падкаменка	Чёрная каменка		
<i>Oenanthe leucura</i>	Кам'янка білогуза	Белахвостая падкаменка	Белохвостая каменка		
<i>Oenanthe lugubris</i>	Кам'янка абісінська		Эфиопская каменка		
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Кам'янка білоголова		Белопоясная каменка		
<i>Oenanthe albonigra</i>	Кам'янка чорноголова	Чорнагаловая падкаменка	Черноголовая каменка	შავთავა მელორდია	šavt'ava meğorğia

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Oenanthe finschii</i>	Кам'янка чорношия	Чарнашыная падкаменка	Черношейная каменка	თეთრზურგა მეღორღია	tétrzurga meğorğia
<i>Oenanthe halophila</i>	Кам'янка магрибська	Магрыбская падкаменка			
<i>Oenanthe lugens</i>	Кам'янка чорноспинна	Чарнаспінная падкаменка	Траурная каменка	მგლოვიარე მეღორღია	mgloviare meğorğia
<i>Oenanthe warriae</i>					
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Кам'янка єменська	Єменская падкаменка	Аравийская каменка		
<i>Oenanthe xanthopyrma</i>	Кам'янка золотогуза	Златагузая падкаменка	Курдская каменка	წელწითელა მეღორღია	celcitela meğorğia
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Кам'янка перська		Златогузая каменка	წითელკულა მეღორღია	citelkuda meğorğia
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Cinclidae			Оляпковые	წყლის შაშვისებრნი	cqlis šašvisebrni
<i>Cinclus cinclus</i>	Пронурок біловолий	Аляпка	Оляпка	წყლის შაშვი	cqlis šašvi
<i>Cinclus pallasii</i>	Пронурок бурый	Бурая аляпка	Бурая оляпка		
<i>Cinclus mexicanus</i>	Пронурок сирій		Американская оляпка		
Nectariniidae			Нектарницевые	მენუქტრიასებრნი	menektriasebrni
<i>Hedydipna platyura</i>	Саїманга західна	Карлікавая нектарніца	Малахитовогрудая нектарница		
<i>Hedydipna metallica</i>	Саїманга довгохвоста	лічная караткахвостая нектарніца	Нильская нектарница		
<i>Chalcomitra senegalensis</i>	Нектарець червоноволий		Рубиновогрудая нектарница		
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Маріка-ельф	Нектарніца-эльф	Красивая нектарница		
<i>Cinnyris osea</i>	Маріка палестинська	Палесцінская нектарніца	Палестинская нектарница		
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Маріка блискотлива	Бліскучая нектарніца	Блестящая нектарница		
<i>Cinnyris hellmayri</i>		Аравійская нектарніца			
<i>Cinnyris venustus</i>	Маріка різнобарвна		Разноцветная нектарница		
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Маріка пурпурова	Пурпурная нектарніца	Пурпурная нектарница		
Passeridae			Воробьиные	ბეღურასებრნი	beğurasebrni
<i>Carpospiza brachydactyla</i>	Горобець короткопалий	Караткапальцы верабей	Короткопалый каменный воробей	მკრთალი კლდის ბეღურა	mkrťali kldis beğura
<i>Petronia petronia</i>	Горобець скельний		Каменный воробей	კლდის ბეღურა	kldis beğura
<i>Onychostruthus taczanowskii</i>	Ніверол білогузій		Снежный вьюрок Тачановского		
<i>Montifringilla henrici</i>	Горобець тибетський		Тибетский снежный воробей		
<i>Montifringilla nivalis</i>	Горобець сніговий	Снежны юрок	Снежный воробей	მეთოვლია	metovlia
<i>Montifringilla adamsi</i>	Горобець чорнокрилий		Чернокрылый снежный вьюрок		
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Ніверол афганський		Афганский земляной воробей		
<i>Pyrgilauda ruficollis</i>	Ніверол рудоший		Красношейный земляной воробей		
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Ніверол монгольський		Монгольский земляной воробей		
<i>Pyrgilauda blanfordi</i>	Ніверол високогірний		Масковый земляной воробей		
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Горобець сахелевий		Саванный каменный воробей		
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Горобець білобровий	Белобровы верабей	Белобровый каменный воробей		
<i>Gymnoris dentata</i>	Горобець малий		Малый каменный воробей		
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Горобець лимонногорлий	Жаўтагорлы верабей	Индийский каменный воробей		
<i>Passer eminibey</i>	Горобець іржастий	Каштанавы верабей	Каштановый воробей		
<i>Passer cordofanicus</i>	Горобець кардофанський	Кардафанскі верабей	Кордофанский воробей		
<i>Passer motitensis</i>	Горобець великий	Вялікі верабей	Большой воробей	დიდი ბეღურა	didi beğura
<i>Passer griseus</i>	Горобець сіроголовий	Шэрагаловы верабей	Сероголовый воробей		
<i>Passer swainsonii</i>	Горобець сирій	Шэры верабей	Абиссинский воробей		
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Горобець пакистанський		Тугайный воробей		
<i>Passer cinnamomeus</i>	Горобець рудий	Руды верабей	Рыжий воробей		
<i>Passer montanus</i>	Горобець польовий	Палявы верабей	Полевой воробей	მინდვრის ბეღურა	mindvris beğura

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Passer ammodendri</i>	Горобець саксауловий	Саксаулавы верабей	Саксаульный воробей		
<i>Passer hispaniolensis</i>	Горобець чорногрудий	Чарнагруды верабей	Черногрудый воробей	შავგულა ბეღურა	šavgula beğura
<i>Passer italiae</i>	Горобець італійський	Італьянці верабей	Итальянский воробей	იტალიური ბეღურა	italiuri beghura
<i>Passer domesticus</i>	Горобець хатній	Дамавы верабей	Домовый воробей	სახლის ბეღურა	saxlis beğura
<i>Passer iagoensis</i>	Горобець острівний		Кабовердский воробей		
<i>Passer simplex</i>	Горобець пустельний	Пустынны верабей	Сахарский воробей	უღაბნოს ბეღურა	udabnos beğura
<i>Passer zarudnyi</i>	Горобець каракумський	Каракумські верабей	Пустынный воробей		
<i>Passer euchlorus</i>	Горобець аравійський	Аравійські верабей	Золотистый золотой воробей		
<i>Passer luteus</i>	Горобець жовтий	Жоўты верабей	Жёлтый воробей		
<i>Passer moabiticus</i>	Горобець месопотамський	Месапатамські верабей	Месопотамский воробей		
<i>Passer yatii</i>	Горобець афганський		Сеистанский воробей		
Ploceidae			Ткачиковые	ფეიქარასებრნი	peikarasebrni
<i>Bubalornis albirostris</i>	Алекто білодзьобий		Белоклювый ткач		
<i>Plocepasser superciliosus</i>	Магалі рудоголовий	Каштановоголовый ткачиковый воробей			
<i>Sporopipes frontalis</i>	Магалі-вусань північний		Усатый ткачик		
<i>Ploceus baglafecht</i>	Ткачик золотолобий		Черноухий ткач		
<i>Ploceus luteolus</i>	Ткачик малий	Малы ткач	Малый ткач		
<i>Ploceus galbula</i>	Ткачик рудошокий	Авяльгавы ткач	Иволговый ткач		
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Ткачик озерний		Нильский ткач		
<i>Ploceus intermedius</i>	Ткачик савановий		Масковый ткач		
<i>Ploceus vitellinus</i>	Ткачик акацієвий		Чернолобый ткач		
<i>Ploceus cucullatus</i>	Ткачик великий		Деревенский ткач	ქუდიანი ფეიქარა	kúdiani peikára
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Ткачик чорноголовий	Чорнагаловы ткач	Черноголовый ткач		
<i>Ploceus badius</i>	Ткачик суданський		Суданский ткач		
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Ткачик каштановий	Каштанавы ткач	Каштановый ткач		
<i>Ploceus benghalensis</i>	Ткачик бенгальський	Бенгальські ткач	Бенгальский ткач		
<i>Ploceus manyar</i>	Ткачик смугастий	Паласаты ткач	Желтоголовый ткач		
<i>Ploceus philippinus</i>	Бая		Ткач-байя		
<i>Quelea quelea</i>	Квелія червонодзьоба	Чырванадзьобы ткач	Красноклювая квелія		
<i>Euplectes afer</i>	Вайдаг золотистий		Наполеонов ткачик		
<i>Euplectes orix</i>	Вайдаг вогнистий		Южный ткачик		
<i>Euplectes franciscanus</i>	Вайдаг червоний		Северный ткачик		
Estrildidae			Астрильдовые		
<i>Spermestes cucullata</i>	Сріблodziob чорноволий		Бронзовокрылая амадина		
<i>Euodice cantans</i>	Сріблodziob чорногузий	Афрыканські серабардзюб	Серебряноклювая амадина		
<i>Euodice malabarica</i>	Сріблodziob індійський	Індійські серабардзюб	Малабарская амадина		
<i>Padda oryzivora</i>	Рисівка яванська	Шэрая рысаўка	Серая рисовка		
<i>Lonchura punctulata</i>	Мунія іржаста		Чешуйчатая амадина		
<i>Lonchura striata</i>	Мунія гострохвоста	Вастрахвостая мунія	Бронзовая амадина		
<i>Lonchura malacca</i>	Мунія трибарвна		Трёхцветная мунія		
<i>Lonchura atricapilla</i>	Мунія чорноголова	Чорнагаловая мунія	Черноголовая мунія		
<i>Estrilda atricapilla</i>	Астрильд чорноголовий	Чорнашапачны астрильд	Черношапочный астрильд		
<i>Estrilda melpoda</i>	Астрильд золотошокий	Аранжавашчокі астрильд	Оранжевощёкий астрильд		
<i>Estrilda astrild</i>	Астрильд смугастий	Хвалісты астрильд	Волнистый астрильд	ტალღისებური ასტრილდი	talğiseburi astrildi
<i>Estrilda troglodytes</i>	Астрильд сірий	Шэры астрильд	Серый астрильд		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Estrilda rhodopyga</i>	Астрильд червонокрилий		Уздечковый астрильд		
<i>Estrilda rufibarba</i>	Астрильд аравійський	Аравійські астрильд	Аравийский астрильд		
<i>Ortygospiza atricollis</i>	Луговик чернощокий		Перепелиный астрильд		
<i>Amadina fasciata</i>	Амадина червоногорла		Красногорлый астрильд		
<i>Amandava subflava</i>	Бенгалик золотогрудий		Золотистогрудый астрильд		
<i>Amandava amandava</i>	Бенгалик червоний	Тыгровы астрильд	Тигровый астрильд		
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Астрильд-метелик червонощок	Чырванашчокі астрильд	Красноухый астрильд		
<i>Pytilia melba</i>	Мельба строката		Пёстрый астрильд		
<i>Lagonosticta senegala</i>	Амарант червонодзьобий	Звычайны амарант	Крошечный амарант		
Viduidae			Вдовушковые		
<i>Vidua chalybeata</i>	Вдовичка червононога	Чырвананогая ўдавіца	Красноногая вдовушка		
<i>Vidua macroura</i>	Вдовичка білочерева	Дамініканская ўдавіца	Узкохвостая вдовушка		
<i>Vidua orientalis</i>	Вдовичка сахелева		Пышнохвостая вдовушка		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Prunellidae			Завирушковые	ჭვინტაკასებრნი	čvintakasebrni
<i>Prunella collaris</i>	Тинівка альпійська	Альпійская завирушка	Альпийская завирушка	ალპური ჭვინტაკა	alpuri čvintaka
<i>Prunella himalayana</i>	Тинівка гімалайська	Гімалайская завирушка	Гималайская завирушка		
<i>Prunella rubeculoides</i>	Тинівка рудовола		Красногрудая завирушка		
<i>Prunella strophiatea</i>	Тинівка рудоброва		Рыжегрудая завирушка		
<i>Prunella montanella</i>	Тинівка сибірська	Сібірская завирушка	Сибирская завирушка	ციმბირული ჭვინტაკა	čimbiruli čvintaka
<i>Prunella fulvescens</i>	Тинівка бліда	Бледная завирушка	Бледная завирушка		
<i>Prunella ocularis</i>	Тинівка передньоазійська	Пярэстая завирушка	Пёстрая завирушка	თეთრწარბა ჭვინტაკა	tétrcarba čvintaka
<i>Prunella fagani</i>	Тинівка аравійська	Аравійская завирушка	Йеменская завирушка		
<i>Prunella atrogularis</i>	Тинівка черногорла	Чарнагорляя завирушка	Черногорляя завирушка	შავყელა ჭვინტაკა	šavqela čvintaka
<i>Prunella koslowi</i>	Тинівка монгольська	Мангольская завирушка	Завирушка Козлова		
<i>Prunella modularis</i>	Тинівка лісова	Лясная завирушка	Лесная завирушка	ტყის ჭვინტაკა	tqis čvintaka
<i>Prunella mabbotti</i>					
<i>Prunella obscura</i>				ტყის ჭვინტაკა	tqis čvintaka
<i>Prunella rubida</i>	Тинівка японська	Японская завирушка	Японская завирушка		
<i>Prunella immaculata</i>	Тинівка тибетська	Шыферная завирушка	Шиферная завирушка		
Motacillidae			Трясогузковые	ბოლოქანქარასებრნი	bolokankarasebrni
<i>Dendronanthus indicus</i>	Плиска деревна	Дрэвавая пліска	Древесная трясогузка		
<i>Motacilla flavissima</i>	Плиска жовта британська	Англійская жоўтая пліска	Английская трясогузка		
<i>Motacilla lutea</i>	Плиска жовтоспинна	Жоўталобая пліска	Желтолобая трясогузка		
<i>Motacilla flava</i>	Плиска жовта	Жоўтая пліска	Жёлтая трясогузка	ყვითელი ბოლოქანქარა	qviteli bolokankara
<i>Motacilla feldegg</i>	Плиска чорноголова	Чорнагаловая жоўтая пліска	Черноголовая трясогузка		
<i>Motacilla iberiae</i>	Плиска жовта іберійська	Іберійская жоўтая пліска	Иберийская жёлтая трясогузка		
<i>Motacilla cinereocapilla</i>	Плиска жовта апенінська	Італьянська жоўтая пліска	Итальянская жёлтая трясогузка		
<i>Motacilla thunbergi</i>	Плиска жовта тундрова	Паўночная жоўтая пліска	Северная жёлтая трясогузка		
<i>Motacilla leucocephala</i>	Плиска жовта світлоголова	Белагаловая жоўтая пліска	Белоголовая жёлтая трясогузка		
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Плиска аляскінська	Усходнясібірская пліска	Берингийская трясогузка		
<i>Motacilla citreola</i>	Плиска жовтоголова	Жоўтагаловая пліска	Желтоголовая трясогузка	ყვითელთავა ბოლოქანქარა	qvitel'tava bolokankara
<i>Motacilla cinerea</i>	Плиска гірська	Горная пліска	Горная трясогузка	რუხი ბოლოქანქარა	ruxi bolokankara
<i>Motacilla clara</i>	Плиска ефіопська	Даўгахвостая пліска	Длиннохвостая трясогузка		
<i>Motacilla alba</i>	Плиска біла	Белая пліска	Белая трясогузка	თეთრი ბოლოქანქარა	tetri bolokankara

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Motacilla yarrellii</i>	Плиска біла острівна	Англійська біла жоўтая пліска	Англійська біла трясогузка		
<i>Motacilla subpersonata</i>	Плиска (біла) мароканська	Мараканская пліска			
<i>Motacilla personata</i>	Плиска (біла) туркестанська	Маскіравана пліска	Маскированная трясогузка		
<i>Motacilla aguimp</i>	Плиска строката	Страката пліска	Пегая трясогузка		
<i>Motacilla grandis</i>	Плиска японська	Японская пліска	Японская трясогузка		
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Плиска білоброва	Белобровая пліска	Белобровая трясогузка		
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Щеврик золотистий	Залацісты свіртун	Золотистый конёк		
<i>Anthus richardi</i>	Щеврик азійський	Стэпавы свіртун	Степной конёк	რიჩარდის მწყერჩიტა	ričardis mcqerčita
<i>Anthus rufulus</i>	Щеврик іржастий	Рысавы свіртун	Рисовый конёк		
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Щеврик рудий	Афрыканскі свіртун	Африканский конёк		
<i>Anthus hoeschi</i>	Щеврик дракенберзький		Лесотский конёк		
<i>Anthus godlewskii</i>	Щеврик забайкальський	Забайкальскі свіртун	Конёк Годлевского	მონღოლური მწყერჩიტა	mongoluri mcqerčita
<i>Anthus campestris</i>	Щеврик польовий	Палявы свіртун	Полевой конёк	მინდვრის მწყერჩიტა	mindvris mcqerčita
<i>Anthus similis</i>	Щеврик довгодзьобий	Даўгадзьобы свіртун	Длинноклювый конёк	გრძელნისკარტა მწყერჩიტა	grzelniskarta mcqerčita
<i>Anthus nyassae</i>	Щеврик ангольський		Древесный конёк		
<i>Anthus leucophrys</i>	Щеврик-велет	Бураспінны свіртун	Бурospинный конёк		
<i>Anthus pratensis</i>	Щеврик лучний	Лугавы свіртун	Луговой конёк	მდელოს მწყერჩიტა	mdelos mcqerčita
<i>Anthus trivialis</i>	Щеврик лісовий	Лясны свіртун	Лесной конёк	ტყის მწყერჩიტა	tqis mcqerčita
<i>Anthus hodgsoni</i>	Щеврик оливковий	Плямісты свіртун	Пятнистый конёк	მწვანზურგა მწყერჩიტა	mcvanzurga mcqerčita
<i>Anthus gustavi</i>	Щеврик сибірський	Сібірскі свіртун	Сибирский конёк	პეჩორას მწყერჩიტა	pečoras mcqerčita
<i>Anthus roseatus</i>	Щеврик рожевий	Ружовы свіртун	Розовый конёк	ვარდისფერი მწყერჩიტა	vardisperi mcqerčita
<i>Anthus cervinus</i>	Щеврик червоногрудий	Чырвоनावаллёвы свіртун	Краснозобый конёк	წითელგულა მწყერჩიტა	citelgula mcqerčita
<i>Anthus rubescens</i>	Щеврик американський	Амерыканскі свіртун	Гольцовый конёк		
<i>Anthus japonicus</i>	Щеврик рудоногий		Японский конёк		
<i>Anthus spinoletta</i>	Щеврик гірський	Горны свіртун	Горный конёк	მთის მწყერჩიტა	mtis mcqerčita
<i>Anthus petrosus</i>	Щеврик острівний	Скальны свіртун	Береговой конёк		
<i>Anthus sylvanus</i>	Щеврик гімалайський	Гімалайскі свіртун	Гималайский конёк		
<i>Anthus berthelotii</i>	Щеврик архіпелаговий	Канарскі свіртун	Канарский конёк		
<i>Anthus spragueii</i>	Щеврик прерієвий		Североамериканский конёк		

Urocynchramidae

<i>Urocynchramus pylzowi</i>	Тибетанчик	duža	Чечевица Пржевальского		
Fringillidae			Вьюрковые	მთიულასებრნი	mtiulasebrni
<i>Fringilla coelebs</i>	Зяблик звичайний	Берасцянка	Зяблик	სკვინჩა	skvinča (niblia)
<i>Fringilla spodiogenys</i>			Североафриканский зяблик		
<i>Fringilla moreletti</i>			Азорский зяблик		
<i>Fringilla maderensis</i>			Мадейрский зяблик		
<i>Fringilla canariensis</i>			Канарский зяблик		
<i>Fringilla teydea</i>	Зяблик блакитний	Блакитная берасцянка	Тенерифский голубой зяблик		
<i>Fringilla polatzeki</i>	Зяблик гран-канарський	Гран-Канарская берасцянка	Канарский голубой зяблик		
<i>Fringilla montifringilla</i>	В'юрок	Звычайны юрок	Юрок	ჩრდილოეთის სკვინჩა	črdiloetis skvinča
<i>Mycerobas icterioides</i>	Коструба афганська	Чорна-жоўты таўстадзюб	Чёрно-жёлтый дубонос		
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Коструба плямистокрила		Пестрокрылый дубонос		
<i>Mycerobas carnipes</i>	Коструба арчева	Арчевы таўстадзюб	Арчовый дубонос	ღვიის კულუმბური	gviis kulumburi
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Кіпаль жовтобровий	Вечарны таўстадзюб	Вечерний дубонос		
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Костогриз	Звычайны таўстадзюб	Дубонос	კულუმბური	kulumburi

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Eophona migratoria</i>	Костар малий		Малый черноголовый дубонос		
<i>Eophona personata</i>	Костар великий		Большой черноголовый дубонос		
<i>Pinicola enucleator</i>	Смеречник тайговий	Щчурок		Щур	
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Снігур пакистанський		Желтоспинный снегирь		
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Снігур сіроголовий		Сероголовый снегирь		
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Снігур звичайний	Звычайны гіль	Снегирь	სტვენია	stvenia
<i>Pyrrhula murina</i>	Снігур азорський	Азорскі гіль	Азорский снегирь		
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Чечевичник малиновокрилий	Чырванакрылы гіль	Краснокрылый чечевичник	ფრთაწითელი კოჭობურა	pr'tacit'eli kočobura
<i>Rhodopechys alienus</i>	Чечевичник африканський		Африканский чечевичник		
<i>Bucanetes githagineus</i>	Снігар туркменський	Пустынны гіль	Пустынный вьюрок	წითელნისკარტა კოჭობა	cit'elniskarta kočoba
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Снігар монгольський	Мангольскі гіль	Монгольский вьюрок		
<i>Callacanthus burtoni</i>	Армілка гімалайська	Гімалайскі гіль	Очковый вьюрок		
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Катунчик арчевий		Гималайский вьюрок		
<i>Leucosticte brandti</i>	Катунчик перлистий		Жемчужный вьюрок		
<i>Leucosticte arctoa</i>	Катунчик сибірський		Сибирский вьюрок		
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Катунчик сивоголовий		Американский вьюрок		
<i>Leucosticte atrata</i>	Катунчик темний		Чёрный вьюрок		
<i>Leucosticte australis</i>	Катунчик рожевий		Буршапочный вьюрок		
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Чечевиця євразійська	Звычайны чаромашнік	Чечевица	ჩვეულებრივი კოჭობა	čveulebrivi kočoba
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Чечевиця високогірна	Высокагорны чаромашнік	Высокогорная чечевица		
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Чечевиця велика	Вялікі чаромашнік	Большая чечевица	დიდი კოჭობა	didi kočoba
<i>Carpodacus grandis</i>	Чечевиця афганська		Розовая чечевица		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Чечевиця арчева	Арчевы чаромашнік	Арчовая чечевица		
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Чечевиця гімалайська		Красивая чечевица		
<i>Carpodacus davidianus</i>	Чечевиця чагарникова		Китайская чечевица		
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Чечевиця червоноброва	Ружовабровы чаромашнік	Краснобровая чечевица		
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Чечевиця вишнева		Винно-красная чечевица		
<i>Carpodacus synoicus</i>	Чечевиця біда	Сінайскі чаромашнік	Синайская чечевица		
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Чечевиця синьцзянська	Бледны чаромашнік	Бледная чечевица	მკრთალი კოჭობა	mkr'tali kočoba
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Урагус		Урагус	გრძელკუდა კოჭობა	grzelkuda kočoba
<i>Carpodacus roseus</i>	Чечевиця сибірська	Сібірскі чаромашнік	Сибирская чечевица	ვარდისფერი კოჭობა	vardisperi kočoba
<i>Carpodacus thura</i>	Чечевиця білоброва	Белабровы чаромашнік	Белобровая чечевица		
<i>Carpodacus dubius</i>	Чечевиця білолоба		Гималайская чечевица		
<i>Carpodacus puniceus</i>	Чечевиця червоногорла		Красная чечевица		
<i>Haemorrhous purpureus</i>	Чечевиця кармінова	Пурпурны чаромашнік	Пурпурная чечевица		
<i>Haemorrhous cassinii</i>	Чечевиця рожевовола		Красношапочная чечевица		
<i>Haemorrhous mexicanus</i>	Чечевиця садова		Мексиканская чечевица		
<i>Chloris chloris</i>	Зеленяк звичайний	Звычайная зелянушка	Зеленушка	მწვანულა	mcvanula
<i>Chloris sinica</i>	Зеленяк китайський	Кітайская зелянушка	Китайская зеленушка	ჩინური მწვანულა	činuri mcvanula
<i>Chloris spinoides</i>	зеленяк гімалайський	Кітайская зелянушка	Гималайская зеленушка		
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Снігар блідий	Буланы гіль	Буланный вьюрок	შავნისკარტა კოჭობა	šavniskarta kočoba
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Армілка єменська		Аравийский вьюрок		
<i>Crithagra leucopygia</i>	Щедрик білогузій		Белопоясничный канареечник		
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Щедрик еритрейський		Желтогузый канареечник		
<i>Crithagra rothschildi</i>	Щедрик аравійський	Аравійскі юрок	Аравийский канареечник		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Crithagra mozambica</i>	Щедрик жовтолобий		Мозамбикский канареечник		
<i>Crithagra menachensis</i>	Щедрик еменський	Еменські юрок	Йеменский канареечник		
<i>Crithagra tristriata</i>	Щедрик бурогузий		Абиссинский канареечник		
<i>Crithagra striolata</i>	Щедрик строкатий		Пёстрый канареечник		
<i>Linaria flavirostris</i>	Чечітка гірська	Горная чачотка	Горная коноплянка	მთის ჭვინტა	mtis čvinta
<i>Linaria cannabina</i>	Коноплянка	Канаплянка	Коноплянка	ჭვინტა	čvinta
<i>Linaria yemenensis</i>	Чечітка еменська	Еменская чачотка	Йеменская коноплянка		
<i>Acanthis flammea</i>	Чечітка звичайна	Звычайная чачотка	Чечётка	ჩრდილოეთის ჭვინტა	črdiloetis čvinta
<i>Acanthis cabaret</i>	Чечітка мала	Малая чачотка	Малая чечётка		
<i>Acanthis hornemanni</i>	Чечітка біла	Попельная чачотка	Пепельная чечётка		
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Шишкар сосновий	Сасновы крыжадзюб	Клёст-сосновик		
<i>Loxia scotica</i>	Шишкар шотландський	Шатландські крыжадзюб	Шотландский клёст		
<i>Loxia curvirostra</i>	Шишкар ялиновий	Белакрылы крыжадзюб	Клёст-еловик	ნისკარტმარწუხა	niskartmarcuxa
<i>Loxia sinesciuris</i>	Шишкар ідагоський				
<i>Loxia leucoptera</i>	Шишкар білокрилий	Крыжадзюб-яловік	Белокрылый клёст		
<i>Carduelis carduelis</i>	Циглик звичайний	Чорнагаловы шчыгел	Щегол	ჩიტბატონა	čitbatona
<i>Carduelis caniceps</i>			Седоголовый щегол		
<i>Carduelis citrinella</i>	Чиж цитриновий	Лімонны юрок	Лимонный вьюрок		
<i>Carduelis corsicana</i>	Чиж корсиканський	Карсіканські юрок	Корсиканский вьюрок		
<i>Serinus pusillus</i>	Щедрик королівський	Каральковы ўюрок	Красношапочный вьюрок	წითელშუბლა მთიულა	citelšubla mtiula
<i>Serinus serinus</i>	Щедрик європейський	Еўрапейскі ўюрок	Европейский вьюрок	მოყვითალო მთიულა	moqvitalo mtiula
<i>Serinus syriacus</i>	Щедрик сирійський	Сірыйскі ўюрок	Сирийский вьюрок	კედრის მთიულა	kedris mtiula
<i>Serinus canaria</i>	Канарка	Канарэйка	Канарский вьюрок	კანარის ჩიტი	kanaris čiti
<i>Spinus tristis</i>	Чиж золотий	Залаты чыж	Американский чиж		
<i>Spinus psaltria</i>	Чиж малий		Мексиканский чиж		
<i>Spinus spinus</i>	Чиж лісовий	Чыж	Чиж	შავთავა მწვანულა	šavt'ava mcvanula
<i>Spinus pinus</i>	Чиж сосновий	Сасновы чыж	Сосновый чиж	ფიჭვის ჭვიჭავი	
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Calcaridae			Подорожниковые		
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Подорожник прерієвий		Бурогрудый подорожник		
<i>Calcarius lapponicus</i>	Подорожник лапландський	Снежны падарожнік	Лапландский подорожник	ლაპლანდური გრატა	laplanduri grata
<i>Calcarius pictus</i>	Подорожник вохристий		Расписной подорожник		
<i>Calcarius ornatus</i>	Подорожник чорногрудий		Украшенный подорожник		
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Пуночка снігова	Сняжурка	Пуночка		
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Пуночка полярна		Островная пуночка		
Emberizidae			Овсянковые	გრატასებნრი	gratasebnri
<i>Emberiza lathamii</i>	Вівсянка чубата		Хохлатая овсянка		
<i>Emberiza siemsseni</i>	Латухія		Шиферная овсянка		
<i>Emberiza calandra</i>	Просянка	Гуменная стрынатка	Просянка	მეფეტვია	mepetvia
<i>Emberiza citrinella</i>	Вівсянка звичайна	Звычайная стрынатка	Овсянка	მოყვითალო გრატა	moqvitalo grata
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Вівсянка білоголова	Белашапачная стрынатка	Белошапочная овсянка	ფიჭვის გრატა	pičvis grata
<i>Emberiza cia</i>	Вівсянка гірська	Горная стрынатка	Горная овсянка	კლდის გრატა	kldis grata
<i>Emberiza godlewskii</i>	Вівсянка східна	Скалістая стрынатка	Овсянка Годлевского		
<i>Emberiza cioides</i>	Вівсянка чорновуса	Чырванавухая стрынатка	Красноухая овсянка	მდელოს გრატა	mdelos grata
<i>Emberiza stewarti</i>	Вівсянка сріблистоголова	Серабрыстагаловая стрынатка	Овсянка Стюарта		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Emberiza jankowskii</i>	Вівсянка маньчжурська		Овсянка Янковського		
<i>Emberiza buchanani</i>	Вівсянка скельна	Скальная стрынатка	Скальная овсянка	რუხკისურა გრატა	ruxkiseri grata
<i>Emberiza cineracea</i>	Вівсянка сіра	Шэрая стрынатка	Серая овсянка	ნაცრისფერი გრატა	nacrisperi grata
<i>Emberiza hortulana</i>	Вівсянка садова	Садовая стрынатка	Садовая овсянка	ბალის გრატა	bagis grata
<i>Emberiza caesia</i>	Вівсянка сивоголова	Чырванадзюбая стрынатка	Красноклювая овсянка	წითელგულა გრატა	citelgula grata
<i>Emberiza cirrus</i>	Вівсянка городня	Гародная стрынатка	Огородная овсянка	შავყელა გრატა	shavqela grata
<i>Emberiza striolata</i>	Вівсянка строкатоголова	Пярэстая стрынатка	Пёстрая овсянка		
<i>Emberiza sahari</i>	Вівсянка сахарська	Дамавая стрынатка	Домовая овсянка	სახლის გრატა	saxlis grata
<i>Emberiza impetuani</i>	Вівсянка бліда		Скальная овсянка		
<i>Emberiza tahapisi</i>	Вівсянка каштанова	Каштановая стрынатка	Каштановая овсянка		
<i>Emberiza goslingi</i>	Вівсянка (каштанова) сірогогла		Африканская овсянка		
<i>Emberiza tristrami</i>	Вівсянка тайгова	Тайговая стрынатка	Таёжная овсянка		
<i>Emberiza fucata</i>	Вівсянка сіроголова		Ошейниковая овсянка		
<i>Emberiza pusilla</i>	Вівсянка-крихітка	Стрынатка-крошка	Овсянка-крошка	მცირე გრატა	mcire grata
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Вівсянка жовтоброва	Жаўтабровая стрынатка	Желтобровая овсянка	ყვითელწარბა გრატა	qvitelcarba grata
<i>Emberiza rustica</i>	Вівсянка-ремез	Стрынатка-ремез	Овсянка-ремез	ტყის გრატა	tqis grata
<i>Emberiza elegans</i>	Вівсянка жовтогорла	Жаўтагорлая стрынатка	Желтогорлая овсянка	ყვითელგულა გრატა	qvitelgula grata
<i>Emberiza aureola</i>	Вівсянка лучна	Стрынатка-дуброўнік	Дубровник	ტირიფის გრატა	tiripis grata
<i>Emberiza flaviventris</i>	Вівсянка жовточерева	Жаўтагрудая стрынатка	Златогрудая овсянка		
<i>Emberiza affinis</i>	Вівсянка бурогуза		Буропясничная овсянка		
<i>Emberiza rutila</i>	Вівсянка руда	Рудая стрынатка	Рыжая овсянка	მოწითალო გრატა	mocitalo grata
<i>Emberiza koslowi</i>	Вівсянка тибетська	Тыбецкая стрынатка	Овсянка Козлова		
<i>Emberiza melanocephala</i>	Вівсянка чорноголова	Чорнагаловая стрынатка	Черноголовая овсянка	შავთავა გრატა	shavtava grata
<i>Emberiza bruniceps</i>	Вівсянка рудоголова	Жоўцевая стрынатка	Желчная овсянка	წითელთავა გრატა	citeltava grata
<i>Emberiza sulphurata</i>	Вівсянка японська		Японская овсянка		
<i>Emberiza spodocephala</i>	Вівсянка сибірська	Сівагаловая стрынатка	Седоголовая овсянка	შავსახა გრატა	shavsaxa grata
<i>Emberiza personata</i>	Вівсянка маскова	Маскіравана стрынатка	Маскированная овсянка		
<i>Emberiza variabilis</i>	Вівсянка сиза	Шызая стрынатка	Сизая овсянка		
<i>Emberiza pallasi</i>	Вівсянка полярна	Палярная стрынатка	Полярная овсянка		
<i>Emberiza yessoensis</i>	Вівсянка рудошия		Рыжешейная овсянка		
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Вівсянка очеретяна	Стрынатка-чаротаўка	Камышовая овсянка	ლელიანის გრატა	lelianis grata
Passerellidae					
<i>Peucaea cassinii</i>	Чінголо очеретяний		Овсянка Кассина		
<i>Peucaea aestivalis</i>	Чінголо сосновий		Сосновая овсянка		
<i>Ammodramus savannarum</i>	Багновець прерієвий		Кузнечиковая овсянка-барсучок		
<i>Amphispiza bilineata</i>	Горіон чорногорлий		Черногорлая овсянка		
<i>Chondestes grammacus</i>	Потюк		Арлекиновая овсянка		
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Корибіг		Жаворонковая овсянка		
<i>Spizella passerina</i>	Карнатка білоброва		Обыкновенная воробьиная овсянка		
<i>Spizella pallida</i>	Карнатка бліда		Бледная воробьиная овсянка		
<i>Spizella atrogularis</i>	Карнатка чорногорла		Черногорлая воробьиная овсянка		
<i>Spizella pusilla</i>	Карнатка польова		Малая воробьиная овсянка		
<i>Spizella breweri</i>	Карнатка лучна		Пустынная воробьиная овсянка		
<i>Passerella unalaschcensis</i>	Пасовник бурій		Алеутская овсянка		
<i>Passerella schistacea</i>	Пасовник сіроспинний		Шиферно-серая овсянка		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Passerella megarhyncha</i>	Пасовник товстодзьобий		Большеклювая овсянка		
<i>Passerella iliaca</i>	Пасовник рябогрудий	Пярэстагрудая стрынатка	Пестрогрудая овсянка		
<i>Spizelloides arborea</i>	Пасовник північний		Древесная воробьиная овсянка		
<i>Junco hyemalis</i>	Юнко сірий	Шэры юнка	Серый юнко		
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Бруант білобровий	Белобровая пасаўка	Белобровая зонотрихия		
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Бруант чорнобровий		Чернобровая зонотрихия		
<i>Zonotrichia querula</i>	Бруант північний	Паўночная пасаўка	Северная зонотрихия		
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Бруант білогорлий	Белагорлая пасаўка	Белошейная зонотрихия	თეთრყელა ზონობტრიქია	tétrqela zonotrikiá
<i>Artemisospiza nevadensis</i>	Горіон невадійський		Невадская овсянка		
<i>Poocetes gramineus</i>	Пасовник польовий		Вечерняя овсянка		
<i>Ammospiza leconteii</i>	Багновець лучний		Луговая овсянка-барсучок		
<i>Ammospiza maritima</i>	Багновець приморський		Приморская овсянка-барсучок		
<i>Ammospiza nelsoni</i>	Багновець блідий		Овсянка-барсучок Нельсона		
<i>Ammospiza caudacuta</i>	Багновець гострохвостий		Острохвостая овсянка-барсучок		
<i>Centronyx bairdii</i>	Багновець польовий		Прерийная овсянка-барсучок		
<i>Centronyx henslowii</i>	Багновець рудокрилий		Рыжекрылая овсянка-барсучок		
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Вівсянка саванова		Саванная овсянка		
<i>Melospiza melodia</i>	Пасовка співоча	Пеўчая пасаўка	Певчая овсянка		
<i>Melospiza lincolni</i>	Пасовка вохриста		Овсянка Линкольна		
<i>Melospiza georgiana</i>	Пасовка болотяна	Балотная пасаўка	Болотная овсянка		
<i>Melozone fusca</i>	Тауї каньйоновий		Бурый тауи		
<i>Melozone aberti</i>	Тауї чорногорлий		Черногорлый тауи		
<i>Melozone crissalis</i>	Тауї каліфорнійський		Калифорнийский тауи		
<i>Aimophila ruficeps</i>	Пінсон рудоголовий		Рыжешапочная овсянка		
<i>Pipilo chlorurus</i>	Тауї зеленохвостий		Зелёнохвостый тауи		
<i>Pipilo maculatus</i>	Тауї плямистий		Пятнистый тауи		
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Тауї східний		Красноглазый тауи		
Scientific	Українська (uk)	Беларускі (be)	Русский (ru)	ქართული (ka)	kartuli (ka) ISO9984
Icteriidae			Иктерия		
<i>Icteria virens</i>	Іктерія		Иктерия		
Icteridae			Трупиаловые	ტრუპიალისებრნი	trupialisebrni
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Тордо жовтоголовий		Желтоголовый трупиал		
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Гоглу	Рысавы трупыал	Пёстрый трупиал		
<i>Sturnella neglecta</i>	Шпаркос західний	Заходні лугавы трупыал	Луговой стражник		
<i>Sturnella magna</i>	Шпаркос східний	Усходні лугавы трупыал	Жаворонковый стражник		
<i>Icterus parisorum</i>	Трупіал пальмовий		Пальмовый трупиал		
<i>Icterus bullockii</i>	Трупіал золотощокий		Светлокрылый трупиал		
<i>Icterus galbula</i>	Трупіал балтиморський	Балтымарскі трупыал	Черногорлый трупиал		
<i>Icterus wagleri</i>	Трупіал черногузий		Черноспинный трупиал		
<i>Icterus cucullatus</i>	Трупіал с		Масковый трупиал		
<i>Icterus spurius</i>	Трупіал садовий		Садовый цветной трупиал		
<i>Agelaius tricolor</i>	Еполетник каліфорнійський		Трёхцветный трупиал		
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Еполетник червоноплечий	Чырванаплячы трупыал	Огеноплечий трупиал		
<i>Molothrus bonariensis</i>	Вашер синій		Блестящий трупиал		
<i>Molothrus aeneus</i>	Вашер червоноокий		Красноглазый трупиал		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Molothrus ater</i>	Вашер буроголовий		Буроголовый прупиал		
<i>Euphagus carolinus</i>	Трупіалець північний		Ржавчатый трупиал		
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Трупіалець пурпуровий		Пурпурный трупиал		
<i>Quiscalus quiscula</i>	Гракл пурпуровоший	Звычайны гракл	Обыкновенный гракл		
<i>Quiscalus major</i>	Гракл прибережний	Лодкохвосты гракл	Лодкохвостый гракл		
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Гракл великохвостий		Большехвостый гракл		
Parulidae			Древесницевые	მომღერალსებრნი	momğeralasebrni
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Смугастоволець оливковий		Крапивниковый певун		
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Пісняр-борсучок		Камышевковый певун		
<i>Parkesia motacilla</i>	Смугастоволець білобровий		Белобровый коньковый певун		
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Смугастоволець річковий		Северный коньковый певун		
<i>Vermivora bachmanii</i>	Червоїд жовтий		Багамский певун		
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Червоїд золотокрилий		Золотистокрылый певун		
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Червоїд жовтоголовий		Синекрылый певун		
<i>Mniotilta varia</i>	Пісняр строкатий		Пегий певун		
<i>Protonotaria citrea</i>	Пісняр жовтий		Лимонный певун		
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Пісняр бурий		Свенсонов певун		
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Червоїд світлобровий		Зелёный пеночковый певун		
<i>Leiothlypis celata</i>	Червоїд оливковий		Коронованный пеночковый певун		
<i>Leiothlypis luciae</i>	Червоїд рудогузий		Красногузый пеночковый певун		
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Червоїд сіроголовий		Красношапочный пеночковый певун		
<i>Leiothlypis virginiae</i>	Червоїд жовтоволий		Виргинский пеночковый певун		
<i>Oporornis agilis</i>	Цитринка сіровола		Очковая желтогрудка		
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Цитринка західна		Кустарниковая желтогрудка		
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Цитринка чорновола		Сероголовая желтогрудка		
<i>Geothlypis formosa</i>	Цитринка жовтогорла		Кентуккская желтогрудка		
<i>Geothlypis rostrata</i>	Жовтогорлик багамський		Багамская желтогрудка		
<i>Geothlypis trichas</i>	Жовтогорлик північний		Желтогорлая желтогрудка	ყვითელგულა მომღერალა	qvitelgula momğerala
<i>Setophaga citrina</i>	Болотянка чорногорла		Капюшонная древесница		
<i>Setophaga ruticilla</i>	Пісняр горихвістковий		Горихвостковая древесница	წითელკუდა მომღერალა	citelkuda momğerala
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Пісняр-лісовик мічиганський		Мичиганская древесница		
<i>Setophaga tigrina</i>	Пісняр-лісовик рудощокий		Тигровая древесница		
<i>Setophaga cerulea</i>	Пісняр-лісовик блакитний		Голубоватая древесница		
<i>Setophaga americana</i>	Пісняр північний		Белоглазая древесница		
<i>Setophaga magnolia</i>	Пісняр-лісовик канадський		Магнолиевая древесница		
<i>Setophaga castanea</i>	Пісняр-лісовик каштановий		Каштановая древесница		
<i>Setophaga fusca</i>	Пісняр-лісовик рудоволий		Тёмная древесница	ნაცხნარის მომღერალა	nazvnaris momğerala
<i>Setophaga aestiva</i>	Пісняр-лісовик (золотистий) схід	Жоўтая леснаўка	Жёлтая древесница	ყვითელი მომღერალა	qviteli momğerala
<i>Setophaga petechia</i>	Пісняр-лісовик золотистий		Золотистая древесница		
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Пісняр-лісовик рудобокий		Рыжебокая древесница		
<i>Setophaga striata</i>	Пісняр-лісовик білощокий		Пестрогрудая древесница		
<i>Setophaga caerulescens</i>	Пісняр-лісовик сизий	Сіняспінная леснаўка	Синеспинная древесница	ცისფერზურგა მომღერალა	cispertzurga momğerala
<i>Setophaga palmarum</i>	Пісняр-лісовик рудоголовий		Пальмовая древесница	პალმის მომღერალა	palmis momğerala
<i>Setophaga pinus</i>	Пісняр-лісовик сосновый	Сасновая леснаўка	Сосновая древесница	ფიჭვის მომღერალა	picvis momğerala
<i>Setophaga coronata</i>	Пісняр-лісовик жовтогузий		Миртовая древесница		

Species List G UK-BE-RU-KA.xlsx

<i>Setophaga auduboni</i>	Пісняр-лісовик миртовий		Желтобокая древесница		
<i>Setophaga dominica</i>	Пісняр-лісовик чорнощокий		Желтогорлая древесница		
<i>Setophaga discolor</i>	Пісняр-лісовик прерієвий		Прерийная древесница		
<i>Setophaga graciae</i>	Пісняр-лісовик південний		Аризонская древесница		
<i>Setophaga nigrescens</i>	Пісняр-лісовик біловусий		Траурная древесница		
<i>Setophaga townsendi</i>	Пісняр-лісовик західний		Желтобровая древесница		
<i>Setophaga occidentalis</i>	Пісняр-лісовик жовтоголовий		Желтоголовая древесница		
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Пісняр-лісовик золотощокий		Золотощёкая древесница		
<i>Setophaga virens</i>	Пісняр-лісовик чорногорлий	Зялёная леснаўка	Зелёная древесница	მწვანურგა მომღერალა	mcvanzurga momğeralა
<i>Cardellina canadensis</i>	Болотянка строкатовола		Канадская вильсония		
<i>Cardellina pusilla</i>	Болотянка мала		Малая вильсония		
Cardinalidae			Кардиналовые	კარდინალისებრნი	kardinalisebrni
<i>Piranga hepatica</i>	Піранга сонцепера		Карминная пиранга		
<i>Piranga rubra</i>	Піранга пломениста		Алая пиранга		
<i>Piranga olivacea</i>	Піранга кармінова		Чернокрылая пиранга		
<i>Piranga ludoviciana</i>	Піранга жовтогуза		Желтоплечая пиранга		
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Кардинал-довбоніс червоноволий		Красногрудый кардинал		
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Кардинал-довбоніс чорноголовий		Черноголовый кардинал		
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Кардинал червоний	Чырвоны кардынал	Красный кардинал	კარდინალი	kardinali
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Кардинал червоногорлий		Попугайный кардинал		
<i>Spiza americana</i>	Лускун		Американская спица		
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Лускар сапфіровий		Кобальтовый кардинальчик		
<i>Passerina caerulea</i>	Скригнатка синя		Голубой колорин		
<i>Passerina cyanea</i>	Скригнатка індигова		Индиговый колорин		
<i>Passerina amoena</i>	Скригнатка лазурова		Лазурный колорин		
<i>Passerina versicolor</i>	Скригнатка пурпурова		Разноцветный колорин		
<i>Passerina ciris</i>	Скригнатка райдужна		Расписной колорин		
<i>Passerina leclancheri</i>	Скригнатка жовтогруда		Жёлто-синий колорин		